

RACOMM Tel. 279-58-09
TopNet
 www.kwidzyn.top.pl
 Nowe PROMOCJE !!
 szczegoly na naszych stronach internetowych

Go to jest Tatoł ?

str. 7

KLIMATYZACJA

P.H.U. IGLOTECH S.C
 Kwidzyn, ul. Grudziądzka 1,
 tel.(055) 279 - 63 - 03
 279 - 33 - 43

WENTYLACJA

IGLOTECH

CHŁODNICTWO

DOBÓR * DOSTAWA * MONTAŻ

TELE TAXI
 Kwidzyn
 24h **9661**
 NA TERENIE MIASTA
 DOJAZD GRATIS
 DLA STAŁYCH KLIENTÓW
 RABATY

Sklep
MOTORYZACYJNY
 części i akcesoria
 do samochodów
 DAEWOO
AUTOALARMY
 AUTORYZOWANY SERWIS
 ul. 15 Sierpnia 32
 Tel. 279 93 15, 0 603 922 655

Weekendy za grosze!

 simplus+



KURIER

kwidzyński

GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

ROZSAK
 AUTORYZOWANY DEALER
 PROMOCJA

 KWIDZYN UL. TARGOWA 26
 tel.-fax (0-55) 279 32 45

KWIDZYN, GARDEJA, SADLINKI, PRABUTY, RYJEWO

Rok IX nr 18/461 tel. (055) 279 30 59, 279 22-64, 261 17 51, fax 279 40 63 04.05. 2000 r ISSN 1232-0099 nakład 8000 INDEKS 324965 cena 1,50 zł

Prabuty

Szkola marzeń

Dobiega końca rozbudowa Szkoły Podstawowej Nr 2 w Prabutach. Jak nas zapewnili burmistrz Włodzimierz Dawidowski, szkoła zostanie oddana dzieciom już 1 września.

My jednak chcieliśmy sprawdzić, jak w rzeczywistości przebiega prace na tej największej inwestycji prowadzonej obecnie przez prabucki samorząd.

str. 6

Pół roku szczęścia

Jola wraz z młodszym bratem przyjechała do Kwidzyna, gdy miała dziewięć lat. Miejscem ich zamieszkania stał się dom dziecka. Mama Joli zmarła na raka, a tata związał się z pielęgnarką, która opiekowała się nieuleczalnie chorą kobietą.

str.12

Szansa na własne mieszkanie

TBS ZNOWU BUDUJE

84 mieszkania wybuduje do końca roku Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Kwidzynie. O nowe lokale ubiega się 200 chętnych.

W tym roku mieszkania mogą otrzymać także osoby spoza Kwidzyna, pod warunkiem, że mają w mieście stałe zatrudnienie. Zmiana pojawiła się w ustawie dotyczącej budownictwa w ramach TBS. W nowym budynku powstaną mieszkania 1-, 2- i 3-pokojowe. Ich powierzchnia kształtuje się od około 35 m² do 68 m². Przy budowie wykorzystane zostały istniejące już fundamenty i mury piwniczne. Ekspertyzy potwierdziły, że fundamenty, które powstały kilkanaście lat temu nadają się do wykorzystania. Inwestycja ma być zakończona do grudnia tego roku.

Lokatorzy, którzy wprowadzą się do nowych mieszkań, będą musieli wpłacić kaucję w wysokości 10% wartości odwróconej mieszkaniami. Trudno określić, jaka to będzie kwota na koniec roku. Obecnie wartość odwróconej wynosi 2468 zł za 1 m². Przypomnijmy, że na początku roku 33 rodziny wprowadziły się do budynku powstałego w ramach TBS. Budynek powstał na Osiedlu Zaczaisze kosztem 2,6 mln zł. Do końca roku liczba mieszkań oddanych w ramach kwidzyńskiego TBS przekro-

czy 200. Nie brakuje głosów krytycznych, dotyczących tego typu budownictwa. Padają one głównie z lewej strony rady miejskiej. Uważa się, że jest to forma zbyt droga, bo każdego roku z budżetu przeznaczana się na nią znaczne środki finansowe. Zarząd miejski twierdzi jednak, że nie ma innej możliwości wspierania budownictwa mieszkaniowego przez lokalny samorząd, zwłaszcza, że w 70% inwestycja pokrywana jest z preferencyjnego kredytu otrzymanego w ramach środków Krajowego Funduszu Mieszkaniowego.

J.K.

Mieszkaniec powiatu kwidzyńskiego zaatakował nożem swoją żonę. Zranił ją dwukrotnie. Mężczyzna był pijany - miał 3,02 promila alkoholu we krwi.

Z nożem na żonę

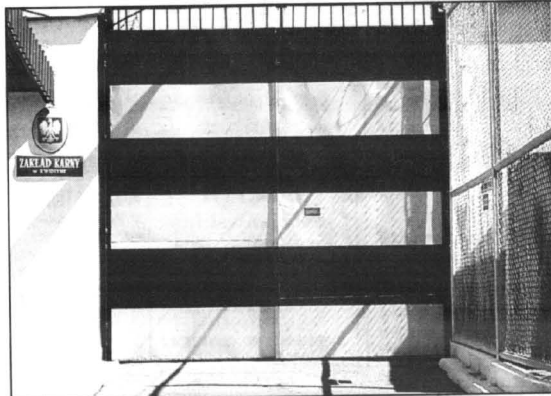
Joachim G. klócił się ze swoją żoną, gdy nagle jako argumentu w sprzeczce użył noża. Najpierw ugodził żonę w rękę, a później w pierś. Na szczęście rany okazały się niegroźne. Kobieta zdążyła wezwać pomoc. Na miejsce przyjechała policja i pogotowie. Ranną kobietę po opatrzeniu w szpitalu zwolniono do domu. Jej pijanego męża odwieziono do izby wytrzeźwień. Do zdarzenia doszło 26 kwietnia około godziny 11.00.

J.K.

I tylko ciebie mi brak w tym więzieniu...

Powyższy cytat ze śpiewanego niegdyś przez Rudi Szuberta szlagieru idealnie można odnieść do warunków panujących w dzisiejszych zakładach karnych. Ba, jest nawet jeszcze lepiej, bo za darmo także o to, że ów „brak ciebie” nie jest tak bardzo odczuwany przez skazanych. Mają prawo do osobistych, intymnych spotkań i kontaktów z żonami lub kuzynkami.

c.d.str.3



Jak jest za tą żelazną bramą?

REKLAMA

best

Kredyt gotówkowy*

- w 48 godzin
 - kredyt do 10.000 zł
 - do 5.000 zł bez poręczyciela

Kredyt ratalny

- na zakup towarów i usług

Ubezpieczenia*

- majątkowe, komunikacyjne

*Na życzenie, formalności załatwiamy w domu u Klienta.

Kwidzyn, ul. Teczowa 1D, tel. 261-17-07

Atrakcyjne zawsze poszukiwane

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
Plus
 GSM

Nie szukaj dalej. W nowej promocji sieci Plus GSM atrakcyjne telefony najlepszych marek.

TELE-BOX Maciej Mikołajczewski
 ul. Brat. Narodów 40 Kwidzyn
 tel./fax 0-55 2795327 tel.com. 0-601 630481

W sprzedaży także zestawy Simplus

TELE-BOX
 www.tele-box.pl

AKTYWACJA TARGOWA
15 zł

* Opłata aktywacyjna, wartość tytułu przy zakupie aparatu w ofercie promocyjnej, jest doliczana wraz z VAT-em do pierwszego rachunku. Liczba zestawów promocyjnych ograniczona. Telefony dobijają wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus one.

Biuro Reklam : Kwidzyn, ul. Chopina 26, tel. (055) 261 17 51 fax (055) 279 40 63

TA OFERTA MA MOC

ROZSAK
 autoryzowany dealer
 Kwidzyn, ul. Targowa 26
 tel. (055) 279 32 45

NOKIA 3210 po 150 zł*

Do każdego telefonu kupionego w promocji (do wyczerpania zapasów) będzie dodawana kasetka wideo z filmem "Gwiezdne Wojny cz. 1: Mroczne Wilno". Cena aktywacji tylko 11 zł netto.

Motorola m3888 - 50,-
 Alcatel One Touch Club db - 50,-
 Ericsson A1018s - 50,-
 Siemens C25 - 99,-

lak tak

Wiesz na ile Cię stać

Wiosenne zakupy...

SINAK

MEBLE

SALONY MEBLOWE

82-500 Kwidzyn
 ul. Toruńska 36
 tel. (055) 279 50 38

AUTOALARMY
 BLOKADY SKRZYŻYNI BIEGÓW
 ZNAKOWANIE POJAZDÓW
 CENTRALNE ZAMKI
 MONTAŻ ZESTAWÓW GSM I
 RADIOODTWARZACZY, CD
 HAKI HOLOWNICZE
 Autoryzowany Zakład
AUTO SYSTEM
 Kwidzyn - MAREZA, ul. Długa 39 A
 tel. (055) 279-72-82, 0 601 684 011.
 Zapraszamy: pn-pt od 15.30 do 20.00

TERRAZYT
OKNA I DRZWI
 Zapraszamy
 Kwidzyn,
 ul. Chopina 26
 TEL./FAX 055 / 261-08-88
 Wiosenny Rabat*

SUPER CENY

| | | | |
|--|-------|-------|--|
| | 36,00 | 28,00 | |
| | 18,00 | 14,00 | |
| | 9,50 | 23,00 | |
| | 5,00 | 11,00 | |

OFERUJEMY TYLKO NOWE TOWARY Z UPADAJĄCYCH HURTOWNI I FABRYK

CENTRUM WYPRZEDAŻY KOLAK
 KWIDZYN ul. 15-go SIERPNIA 25

Jak co dwa tygodnie zapraszamy do wzięcia udziału w konkursie przygotowanym wspólnie przez Centrum Edukacji Ekologicznej oraz „Kurier Kwidzyński”. Nasz konkurs przeznaczony jest dla najmłodszych czytelników „Kuriera”. Dziś przedstawiamy kolejną zagadkę dla dzieci oraz rozwiązanie zagadki zeszłej. Drukujemy nazwiska autorów wylosowanych prac oraz zwycięzczy zagadki dla dorosłych.

Jaki to ptak?

Przypomnijmy zasady naszego konkursu. Co dwa tygodnie na łamach „Kuriera Kwidzyńskiego” ukazują się treści zagadki. Znajdując się w niej opis charakterystycznych cech danego gatunku ptaków. Aby wziąć udział w konkursie, trzeba rozpoznać, o jakim ptaku była zagadka i narysować lub namalować go w środowisku, w jakim żyje i żeruje. Prace prosimy wysyłać na kartkach formatu A-4. Pamiętajcie, że złożenie pracy na konkurs jest traktowane jednoznacznie z wyrażeniem zgody na ewentualne opublikowanie pracy i zrzeczenie się roszczeń do praw autorskich.

Po każdym odcinku w siedzibie Centrum Edukacji Ekologicznej odbywa się losowanie nagród spośród autorów wszystkich nadesłanych prac. Dziś można przeczytać nazwiska autorów prawidłowych odpowiedzi na piątą zagadkę, w której była mowa o dzie-

cielu. Zagadka nie sprawiła Wam najmniejszych trudności. Nadesłaliście piękne prace, za które wszystkim należą się wyróżnienia. Wylosować mogliśmy jednak tylko trzy osoby.

Pierwszą z wylosowanych osób jest Mirosław Romaszewski ze Szkoły Podstawowej w Okrągłej Łące. Drugą nagrodę otrzyma Maciej Pomykać ze Szkoły Podstawowej Nr 5 w Kwidzynie. Trzecią nagrodę wylosował Arkadiusz Formela z Przedszkola w Nebrowie Wielkim. Konkurs przeznaczony dla dorosłych (zagadka ukazała się w numerze 459) wygrała pani Jolanta Jastrzębska z Kwidzyna. Gratulujemy. Po odbiór nagród zapraszamy do siedziby Centrum Edukacji Ekologicznej.

Zagadka 7

Ptak ten jest nieduży, dobrze znany. Szczególnie spotykamy go w czasie zimy, gdyż wielu z nas do-

żywia go słoninką. Można go przez cały rok spotkać w każdym typie środowiska. Chętnie gniazduje w skrzynkach legowych zawieszonych w ogrodach. W Polsce występuje sześć rodzajów ptaków tego gatunku. Pamiętajcie, aby na odwrocie pracy napisali swoje imię, nazwisko oraz adres zamieszkania. Po tym, jak ukaże się ostatnia zagadka (w czerwcu 2000 roku), wyłonieni zostaną autorzy najlepszych i najciekawszych prac. W przyszłym tygodniu przedstawimy zwycięzców wyłonionych po szóstej zagadce. Czekamy z niecierpliwością na Wasze prace. Pamiętajcie o nagrodach, które na Was czekają. Zapraszamy do wspólnej zabawy! Prace plastyczne prosimy przesyłać lub przynieść osobiście do Centrum Edukacji Ekologicznej w Kwidzynie, ul. 11 Listopada 27, 82-501 Kwidzyn 3, skr. poczt. 12. ja

GIEŁDA PRACY

Powiatowy Urząd Pracy w Kwidzynie posiada wolne miejsca pracy w zawodach:

1. fryzjer - wykształcenie zawodowe, staż pracy - doświadczenie w zawodzie; 101L
2. blacharz-dekarz - wykształcenie zawodowe, staż pracy 3 lata, znajomość ciesielstwa; 104L
3. specjalista ds. handlu - wykształcenie średnie, staż pracy min. 2 lata, znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, obsługa komputera; 121L
4. specjalista ds. transportu i spedycji - wykształcenie średnie, staż pracy min. 2 lata, znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, obsługa komputera; 121L
5. asystent dyrektora - wykształcenie min. Średnie, duże doświadczenie na stanowisku asystenta, znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, bardzo dobra obsługa komputera; 121L
6. frezjer - wykształcenie zawodowe, staż pracy - doświadczenie w zawodzie; 122L
7. dealer - wykształcenie wyższe lub średnie; 58L
8. agent ubezpieczeniowy - wykształcenie średnie; 58L
9. sprzedawca - wykształcenie średnie handlowe lub gastronomiczne, staż pracy 1 rok, obsługa kas fiskalnych, minimum sanitarne, aktualna książeczka zdrowia, oferta dotyczy osób z terenu gminy Sadlinki; 124L

Oferty pracy dla osób niepełnosprawnych:

1. sprzedawca - wykształcenie zawodowe lub średnie, doświadczenie w handlu, dotyczy osób ze znacznym stopniem niepełnosprawności; 116L

W sprawie ofert pracy osoby zainteresowane proszone są o kontakt osobisty do Powiatowego Urzędu Pracy ul. Grudziądzka 30, pokój nr 7.

Z trąbkami do szkół i przedszkoli

Stowarzyszenie Orkiestra Dęta Wiklina-Kwidzyn wpadła na ciekawy pomysł propagowania swojej działalności wśród dzieci i młodzieży.

Od maja jego członkowie będą odwiedzać przedszkola, szkoły podstawowe oraz gimnazja powiatu kwidzyńskiego.

Muzyki w pełnym umundurowaniu będą prowadzić lekcje pokazowe. Nie tylko zagrają na różnych instrumentach, ale i

przybliżą dzieciom ich budowę, historię oraz sposób wydobywania z nich dźwięków.

Członkowie stowarzyszenia chcieliby dzięki takim akcjom zainteresować młodych ludzi muzyką i działalnością „Wikliny”. ap

MARCHEWKA I ZNACZKI POCZTOWE

Poczta Polska nie zapomiała o dzieciach i z okazji Świąt Wielkanocnych przygotowała dla nich spotkanie z Zajęcem. Akcja „Zajęć Wielkanocnych z Poczta Polską” odbyła się także w Kwidzynie.



Dzieci z panią Zajęcową

W Wielki Piątek przez godzinę na Poczcie Głównej przy ul. Braterstwa Narodów dzieci mogły spotkać się z Zajęcem. W przypadku Kwidzyna była to pani Zajęcowa. Zajęć rozdawał dzieciom słody-

cze i upominki. Dzieciom takie spotkanie najwyraźniej przypadło do gustu, gdyż tłumnie tłoczyły się przy Zajęcach. W naszym mieście akcja ta odbyła się po raz drugi. Podobne spotkania, z Mi-

kołajem odbywają się przed Bożym Narodzeniem. Miejmy nadzieję, że akcje te nie zostaną zaniechane. O tym, że są potrzebne świadczą najlepiej uśmiechnięte, dziecięce buzie. ja

USŁUGI GEODEZYJNE

WBGTR w Gdańsku. Rajonowy Oddział w Kwidzynie ul. Braterstwa Narodów 46 (budynek „GSSCH”), tel. (055) 279 20 17

- PODZIAŁY DZIAŁEK, ROZGRANICZENIA, WZNOWIENIE GRANIC,
- MAPY DO CEŁÓW PROJEKTYWYCH
- INWENTARYZACJA POWYKONAWCZA

Okna PCV

ROZSZCZELNIENIE - GRATIS

Tanio, Szybko, Solidnie

MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU NA RATY

Do końca maja rabat **3%**

"MIR-TOUR" - Kwidzyn ul. Braterstwa Narodów 47 tel. 261 16 50

Firma IZA

OBUIWE

CENY PRODUCENTA, IMPORTERA, HURTOWE

Zadziwiająco niskie ceny najnowszych wzorów obuwia

Kwidzyn

- ul. Grudziądzka 18
- ul. Krafcowa 2a
- ul. Słowackiego 4 (BIEDRONKA)
- ul. Piłsudskiego 9

PEUGEOT ZAPROJEKTOWANY BY CIĘSBY

Saint-Tropez

PEUGEOT SAINT TROPEZ. ZALECANY NA LATO

PEUGEOT

PEUGEOT Zajkowski

Autoryzowany Agent

Zapraszamy do salonu PEUGEOT w Grudziądzu, ul. Rzemieślnicza 12, codziennie od 9.00 do 17.00, soboty od 9.00 do 14.00 tel. (056) 46 55 007, fax 46 58 284

www.peugeot.com.pl

306 Saint Tropez: Klimatyzacja, 2 poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, szyby elektryczne, światła przeciwmieglne i inne.

406 Saint Tropez: Klimatyzacja, ABS, 2 poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, radio-odtwarzacz CD, elektryczne lustka i inne.

USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE

ROBOTY ZIEMNE

Samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wyroby) skrzyniowa i przyczepa, 20-tonowej oraz FAJRONA C-200

Przewozy materiałów sypkich: żwiru, węgla, piasku, zboża i innych

Przedsiębiorstwo Prywatne

Elżbieta Kępcowska

82-500 Kwidzyn, ul. Owcza 37 tel. (055) 279-48-48, tel. kom. 9802 733 387

G&C

NIERUCHOMOŚCI

HANDEL-ZAMIANA-OBROT

POŚREDNICTWO PRZY ZAWIERANIU UMÓW KREDYTOWYCH NA ZAKUP NIERUCHOMOŚCI

82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 21, tel./fax (055) 279-40-32, 279-49-65

Kronika policyjna

Pozostawili towar

27 kwietnia nieznanymi sprawcami włamali się do sklepu w Rakowcu. Włamywacze przygotowali do wyniesienia różne artykuły spożywcze o wartości około 2000 zł. Prawdopodobnie włamywaczy ktoś spłoszył, gdyż pozostawili towar, który usiłowali ukraść.

Złodzieje na Słowińskiej

26 kwietnia włamano się do kiosku przy ul. Słowińskiej w Kwidzynie. Złodzieje ukradli artykuły chemiczne oraz papierosy o wartości około 5000 zł.

Zabrali rower i lekarstwa

25 kwietnia włamano się do gabinetu lekarskiego w budynku Szkoły Podstawowej Nr 4 w Kwidzynie. Sprawca zabrał lekarstwa, narzędzia lekarskie i rower treningowy. Straty w wysokości około 700 zł poniosła szkoła oraz ośrodek medycyny szkolnej.

Powybijali szyby

26 kwietnia nieznanymi sprawcami kamieniem powybijałszy w trzech oknach na parterze budynku, w którym mieści się Technikum Przemysłu Wikliniarsko-Trzciniańskiego. Straty oszacowano na około 300 zł.

Zniszczyli samochód

26 kwietnia nieznanymi sprawcami zniszczyli zaparkowany na ul. Chopina w Kwidzynie samochód Opel Omega. Zniszczona została powłoka lakieru i powybijane przednie lampy. Straty oszacowano na około 6000 zł

Straż Pożarna

24 kwietnia w Rakowcu płonął tunel foliowy. Przyczyną pożaru nie ustalono. Straty oszacowano na około 700 zł.

24 kwietnia w Sadlinkach dwa razy płonęło pokrycie leśne. W pierwszym pożarze spłonęło około 6 arów, a w drugim około 5 arów poszycia.

Urząd Stanu Cywilnego

Urodzenia: ogółem zarejestrowano 18 dzieci, w tym 10 dziewczynek i 8 chłopców.

Śluby: zawarto 7 związków małżeńskich.

Zmarli:

Eugenia Ożdżońska
Józef Kwapien
Remigiusz Różacki
Janina Krygier

Majowe szczepienia

Przez cały maj w Kwidzynie prowadzone będą szczepienia psów przeciwko wściekliznie.

Jak poinformował powiatowy lekarz weterynarii, Józef Świokło, szczepienia odbywać się będą w godzinach urzędowania, a od 15 do 20 maja w godzinach od 9.00 do 20.00. Koszt szczepienia to 10 zł. Należy pamiętać, że szczepienia są obowiązkowe i każdy, kto posiada w domu psa powinien to zrobić. J.K.

Wydawnictwo Pomorskie

zatrudni do Centrali w Tczewie osobę na stanowisko

INFORMATYKA

Wskazane:

- * wykształcenie wyższe kierunkowe
- * doświadczenie w obróbce i zarządzaniu bazami danych
- * znajomość zagadnień związanych z Internetem

Oferty prosimy składać do Działu Kadr Wydawnictwa Pomorskiego, ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew.

I tylko ciebie mi brak w tym więzieniu...

Tylko kraty

Skorzystaliśmy z uprzejmości i aprobaty dyrektora Zakładu Karnego w Kwidzynie ppłk Mieczysława Pyżyka i po otwarciu bram weszliśmy na teren zakładu, czyli krótko mówiąc - więzienia. Myłliby się ktoś sądząc, że przeszedł nas dreszcz emocji na widok wysokich, szarych murów, budek z uzbrojonymi wartownikami lub wychudzonych postaci skazanych, ubranych w więziennę pasiaki. Oczom naszym ukazał się zgola odmienny widok. Na dość dużym obszarze jest plać, obity zieloną już o tej porze roku trawą, na którym po lewej stronie znajduje się tak zwany spacerownik, a na nim między innymi boisko do gry w siatkówkę. Akurat jest rozgrywany mecz. Jedni skazani grają, inni kibicują, a pozostali sobie siedzą lub spacerują, korzystając z pierwszych promieni wiosennego słońca. Są normalnie ubrani, w cywilną odzież. Nie wzbudzamy swoją obecnością żadnej sensacji ani zainteresowania. Gdyby nie świadomość, że to jest zakład karny, zdawać by się mogło, że jesteśmy na jakimś obiozie lub wczasach, gdzie dla relaksu trzeba się trochę odprężyć, pograć w piłkę, pogadać na laweczce, paść papierosa. Samo wzięcie natomiast nie ino jako dwuskrzydłowy, parterowy budynek z kratami w oknach. Ale ten fakt nie dziwi chyba nikogo. Kraty widzimy dziś w wielu prywatnych posesjach, więc trudno, żeby tutaj ich nie było. Z tą tylko różnicą, że w domach instalujemy kraty właśnie przed takimi, jak tutaj się znajdują, osobnikami.

Lepiej niż w domu

Przy wejściu do środka budynku mijają nas skazani, niosący obiady. Jest poniedziałek, powszedni dzień. Na obiad jest zupa, kasza, porcja mięsa z sosem i surówka. Niezły zestaw, mając na uwadze fakt, że to jest zakład karny, a niejednego z nas nie stać na codzienny, dwudaniowy, mięsny obiad. Skazani, po wyjściu na wolność, na pewno mają znacznie uboższą dietę.

W budynku oprowadzani jesteśmy po kolejnych pomieszczeniach. Są tu łazienki - a jakże, z wydzielonymi kabinami natryskowymi, umywalkami, lustrami. Całość - od sufitu łącznie z podłogą - wykafełkowana białymi płytkami. Co prawda, niedawno był tu remont, ale już widać po pojedynczych śladach zniszczeń. Tu urwany wieszak na ręcznik, tam popękane kafle na podłodze. Aż żal patrzeć, bo rzadko ktoemu z nas, śmiertelników, zdarza się mieć tak wyposażoną łazienkę. Na korytarzu jest zainstalowany automat telefoniczny, z którego skazani mający kartę mogą korzystać bez ograniczenia.

obok powieszono skrynkę pocztową. Jest także świetlica, w niej telewizor. W dalszej kolejności odwiedzamy pokoje wychowawców i skazanych. Miejsce, gdzie przebywa skazany, to cela, otwarta całą dobę, więc trochę trudno nazywać to pomieszczenie w ten sposób.

Pokój, czy cela

Odwiedzamy oddział R3, tak zwany otwarty. Towarzyszy nam oddziałowy działu ochrony sierżant Jacek Mikołajczyk. Cele są otwarte, wewnątrz piętrowe łóżka, obok nich zaś szafka na osobiste rzeczy skazanych, na których leżą także gazety i kolorowe czasopisma z ładnymi paniami. W niektórych celach są telewizory, stanowią one jednak własność skazanych. W rogu celi znajduje się oddzielne, zabudowane pomieszczenie, gdzie jest ubikacja, umywalka, lustro, przybory kosmetyczne, niezbędne każdemu mężczyźnie podczas codziennej toalety. Ci ze skazanych, którzy akurat nie korzystają ze świeżego powietrza, leżą na łóżkach, wycoczynając w oczekiwaniu na obiad.

Dlaczego akurat klawisz?

Niewytamniczonemu wyjaśniamy, że oddziałowy działu ochrony, to nikt inny, jak znany nie tylko z gwary więziennej klawisz, choć w zasadzie klawiszami są wszyscy funkcjonariusze pracujący w zakładzie - od najniższego stopniem po samego dyrektora. Dlaczego akurat klawisz? Etymologia tego słowa pochodzi wprost z łaciny (tej klasyknej) i oznacza: clavis - klucz, zamek. Ma więc swoją tradycję od czasów, kiedy to strażnik więzienny chodził z wielkim pękiem kluczy, otwierając i zamykając poszczególne cele. Nijak ma się to do dzisiejszego funkcjonariusza służby więziennej w Zakładzie Karnym w Kwidzynie, ale określenie klawisz na pewno będzie słowem używanym tak długo, jak będą istniały więzienia, czyli chyba już zawsze.

Moja praca to służba

Sierżant Jacek Mikołajczyk pracuje w więzieniu od dziewięciu lat. Do służby w tym resorcie zgłosił się kontynuując niejaką tradycję rodzinną. Jego ojciec, dziś już emeryt, był naczelnikiem zakładu karnego w Kwidzynie, wujek również pracował w więzienictwie. - Aby pracować w tym zawodzie - mówi pan Mikołajczyk - trzeba mieć przede wszystkim bardzo predyspozycje psychiczne. Przebywają tu lu-

dzie, którzy weszli w konflikt z prawem i to nie po raz pierwszy. Oddział, który ja dozoruję liczy od 100 do 130 skazanych. Każdy z nich to inny człowiek, inny charakter, ukształtowany najczęściej przez pobyt w zakładach karnych. Moja praca to przede wszystkim służba i tak do tego podchodzi. Wszystkie czynności, które wchodzi w zakres moich obowiązków, wykonuję zgodnie z przepisami. Sama zdążyła się pani przekonać - mówi dalej pan Mikołajczyk - że warunki, jakie teraz panują w zakładzie daleko odbiegają od wizerunku więzienia sprzed kilkunastu, a nawet kilku lat. Skazani mają i bardzo dobrze znają swoje prawa, a funkcjonariusze muszą je respektować, by być w zgodzie z przepisami. Na przykład - co może wydać się śmieszne - w stosunku do skazanego obowiązują forma grzesnościowa, „pan”. Nie oczekuję od skazanych wyrazów sympatii, ale odzwyczajony jest kompletny brak szacunku, a nawet podstawowych zasad kultury w stosunku do funkcjonariuszy. Nie doszło jednak nigdy podczas mojej pracy do takiej sytuacji, bym był zmuszony użyć środków przymusu bezpośredniego.

Klawisz biurokrata

Trzy czwarte mojej dwunastogodzinnej służby to praca biurowa. Muszę odnotować każdy fakt zgłoszenia się do mnie skazanego, przyjąć jego prośbę, wniosek lub pismo i skierować dalej. Czasami są to rzeczy ważne, częściej jednak błahostki. Wszystko jednak, zgodnie z przepisami, musi być odnotowane, a sprawa załatwiona.

W zasadzie jest to praca nie przynosząca żadnej satysfakcji - ani zawodowej, ani tym bardziej finansowej. Traktuję ją tak, jak chyba powinienem - jako służbę.

Na szczęście pan Jacek Mikołajczyk nie przenosi psychicznej presji związanej z wykonywanym zawodem na grunt prywatny. Wolny czas poświęca swoim zainteresowaniom i hobby. Dużo czyta, lubi oglądać filmy, ale jego prawdziwą pasją są podróże. Zwidził wiele zakątków w kraju, podróżował po Europie, latem również planuje wyjazd za granicę.

Po urlopie pana Jacka czeka powrót do pracy ze skazanymi, którzy swoje wczesny spędzają w kwidzińskim zakładzie karnym.

Absolutorium dla zarządu gminy

Jednogłośnie radni gminy Kwidzyn udzielili zarządowi absolutorium za ubiegły rok. Tym samym radni obdarzyli zarząd ogromnym zaufaniem. Jak stwierdzono w protokole komisji rewizyjnej, działalność zarządu była jawna i uczciwa.

PODATKOWE NIEPOKOJE SAMORZĄDU

Zarząd wywiązał się ze swoich zadań sumiennie.

Przed głosowaniem w sprawie absolutorium wójt Edmund Wierzbza szczegółowo przedstawił ubiegły rok budżetowy. Mimo że plan wykonano, a gmina nie ma żadnych zadłużeń, rok 1999 nie należał do łatwych. Gmina Kwidzyn nie otrzymała spodziewanych dotacji, między innymi na wykonanie kanalizacji i oczyszczalni ścieków w Szalwinku, budowę dróg w Podzamczu i Nowym Dworze Kwidzińskim. Mimo to zadania zostały zrealizowane. Dotacje te gmina otrzymała w 2000 roku. Zarząd zabiegając przez cały ubiegły rok o pozyskanie jak największej ilości pozabudżetowych środków finansowych. Udało się np. uzyskać 200 tys. zł od miasta Kwidzyna i 500 tys. zł z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na budowę zielonej szkoły w Brachlewie. Na dołączenie budowy kanalizacji i oczyszczalni ścieków w Brachlewie uzyskano ponad 131 tys. zł z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

poził zarząd. Komisja rewizyjna, nie wniąc zarządu za zaległości podatkowe, stwierdziła, że zrobiono wszystko co możliwe, żeby pieniądze zostały ściągnięte.

- Na bieżąco wysyłane były upomnienia oraz wystawiane tytuły wykonawcze do Urzędu Skarbowego w Kwidzynie. W ciągu roku wysłano 299 tytułów wykonawczych, 1141 upomnień, 104 decyzje administracyjne oraz 150 postanowień w sprawie zaległości - powiedział wójt Edmund Wierzbza.

Wśród osób posiadających o umorzenie lub obniżenie zobowiązań byli rolnicy, którzy mieli kłopot z zaplaceniem podatku rolnego. Zarząd zaznaczył, że zdaje sobie sprawę z trudnej sytuacji rolników.

Oświata oraz inwestowanie

Najwięcej, jak każdego roku, mieszkańców gminy kosztowała oświata - około 5,5 mln zł, co stanowiło około 48% wszystkich wydatków. Kosztowna była też opieka społeczna - 2 mln 185 tys. zł, tj. 19,31%. Mimo wielu wydatków gmina przez cały rok inwestowała. Przy współpracy z Agencją Własności Rolnej Skarbu Państwa wykonano w Górkach nową sieć wodociagową podłączoną ją do sieci miasta.

Wykonano również wymianę sieci wodociagowej na osiedlu mieszkaniowym w Obarach oraz sieci na osiedlu w Ośnie, podłączając ją do wodociagów wiejskiego w Liczu. Rozliczenie finansowe obu zadań nastąpi w tym roku, albowiem dotacje celową otrzymaliśmy dopiero w tym roku. Z budżetu wydatkowano też pieniądze za

pokrycie części kosztów połączenia wodociagu Marezza - Obyry - Nowy Dwór Kwidziński - Grabówko do sieci miejskiej. Zadanie to zostało wykonane przez Przedsiębiorstwo Wodociągowej i Kanalizacyjnej w Kwidzynie. Czynnym ponadto starania, aby AWRSR pokryła koszty włączenia lokalnej sieci wodociagowej w Lipiankach do wodociagu wiejskiego - powiedział wójt Edmund Wierzbza.

Transportowe dylematy

Sporo emocji wśród radnych wzbudził fatalny stan dróg. Wójt stwierdził, że środki finansowe zaplanowane na budowę i remonty dróg w gminie były w ubiegłym roku wyższe niż w roku 1998.

Z przyjętych do planu zadań wybudowano nawierzchnię bitumiczną w ciągu ulicy Leśnej w Brachlewie oraz na odcinku drogi w Nowym Dworze Kwidzińskim - od szosy głównej do szkoły. Ułożono płyty betonowe na drogach dojazdowych do pól we wschodniej Dubiel, Lipianki, Podzamcze i Tychnowy. Sukcesywnie nawożono na drogach gruntownie tłuczni bądź gruz. Realizując wnioski radnych i zebrań wiejskich wyrównano występ dróg równiarką. Wyremontowano dwa mosty drewniane w Marezze. Niestety, mow w ciągu ulicy Krótkiej ponownie jest nieprzejezdny i wymaga remontu kapitalnego. W budżecie gminy na rok 2000 nie ujęto tego zadania z powodu braku środ-

ków finansowych - powiedział wójt gminy Kwidzyn. Wśród wykonanych zadań znalazła się budowa gazociągu i kanalizacji sanitarniej. Ukończono gazociąg we wsi Marezza (osiedle) i w Korzeniewie. Kontynuowano budowę oczyszczalni ścieków i kanalizacji w Szalwinku. Rozpoczęto tworzenie sieci kanalizacyjnej wraz z oczyszczalnią w Rakowie. Mieszkańcy doczekali się trzech wiat przystankowych w Rakowie i w Tychnowach. W Liczu wybudowano chodnik wraz z pętlą autobusową. Zarząd zajmował się też znalezieniem odpowiedniego miejsca na wysypisko śmieci.

- W roku ubiegłym uczestniczyliśmy wielokrotnie w rozmowach na temat umieszczenia na terenie naszej gminy nowoczesnego składowiska odpadów dla gmin powiatu kwidzińskiego. Rada gminy podjęła uchwałę o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w obrębie miejscowości Gilwa Mała, na terenie której zaplanowano lokalizację składowiska odpadów komunalnych - powiedział Edmund Wierzbza.

Radni gminy Kwidzyn nie mieli uwag do przedstawionego przez wójta szczegółowego sprawozdania z działalności gminy za 1999 r. Komisja rewizyjna zaleciła wzmożenie działań na rzecz zmniejszenia zaległości podatkowych oraz w zakresie pozyskiwania środków pozabudżetowych. Zdaniem komisji zarząd w dalszym ciągu powinien zwracać uwagę na drogi w powiecie. Przewodniczący rady gminy Józef Świokło również zwrócił uwagę na problem zaległości podatkowych.

Radni jednomyślnie udzielili zarządowi absolutorium.

J.K.

RABAT NA DO 20% - PIECE GAZOWE Beretta, Junkers - GRZEJNIKI Radson, Elektroluks - RURY I KSZTAŁTKI MIEDZIANE

Kwidzyn, ul. Kopernika 25 A (teren byłej jednostki wojskowej), tel. (055) 279-33-09, biuro (055) 279-63-79

MULTI-SERVICE

DO 20% RABATU przy zakupie:

- kotłów gazowych JUNKERS, BERETTA
- grzejników KORADO, PURMO
- rur, kształtek miedzianych - armatury C.O.

Towar dowozimy własnym transportem.

CZYNNY pn.-pt. 8.00 - 18.00 sob. 8.00 - 14.00 Kwidzyn, ul. Słowiańska 8 tel. 279-59-22

CIEPŁO Pawłowski Rafał

Wydawnictwo Pomorskie

zatrudni do Centrali w Tczewie osobę na stanowisko **SPECJALISTY DS. PROMOCJI**

Wskazane:

- * wykształcenie wyższe kierunkowe
- * doświadczenie na podobnym stanowisku

Oferty prosimy składać do Działu Kadry Wydawnictwa Pomorskiego ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew

12/18.04.2000

KASY FISKALNE

KASKOM, Kwidzyn, ul. Hallera 54 tel. 261 09 21

NADLEŚNICY NADLEŚNICTWA KWIDZYN

podaje do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości gruntowych zabudowanych, przeznaczonych do sprzedaży, stanowiących własność Skarbu Państwa Nadleśnictwa Kwidzyn, położonych na terenach następujących gmin:

| | | |
|------------------|---------------|----------------|
| ♦ Sadlinki | - 10 budynków | - 17 mieszkań |
| ♦ Sztum | - 12 budynków | - 27 mieszkań |
| ♦ Malbork | - 1 budynek | - 1 mieszkanie |
| ♦ Gardcja | - 18 budynków | - 39 mieszkań |
| ♦ Ryjewo | - 13 budynków | - 39 mieszkań |
| ♦ Prabuty | - 1 budynek | - 1 mieszkanie |
| ♦ Miłoradz | - 1 budynek | - 1 mieszkanie |
| ♦ Mikołajki Pom. | - 1 budynek | - 1 mieszkanie |
| ♦ Kwidzyn | - 11 budynków | - 21 mieszkań |
| ♦ Miasto Kwidzyn | - 5 budynków | - 8 mieszkań |

Na podstawie Ustawy o lasach art. 40a prawo pierwokupu mieszkań posiadają wyłącznie osoby posiadające umowę najmu lokala.

| Lp | Nadleśnictwo Obręb leśny oddział i pododdział | Nazwa obrębu ewidencyjnego, gmina, adres nieruchomości | Nr ewid. działki, nr KW, Sąd Rejonowy, pow. działki w m2 | Rodzaj zabudowy i sposób zagospodarowania |
|----|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Kwidzyn Kwidzyn 31j | Miasto Kwidzyn Miasto Kwidzyn ul. Zamiejska 8 82-500 Kwidzyn | 32/3 36454 SR Kwidzyn 1602 | Bud. mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony |
| 2 | Kwidzyn Kwidzyn 95z | Sadlinki Sadlinki ul. Leśna 4 82-522 Sadlinki | 95/12 36455 SR Kwidzyn 1572 | Bud. mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 3 | Kwidzyn Kwidzyn 96l | Sadlinki Sadlinki ul. Piaski 7 82-522 Sadlinki | 96/38 36455 SR Kwidzyn 2256 | Bud. mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 4 | Kwidzyn Kwidzyn 95k | Sadlinki Sadlinki ul. Leśna 3 82-522 Sadlinki | 95/11 36455 SR Kwidzyn 1573 | Bud. mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony, 1 budynek gospodarczy |
| 5 | Kwidzyn Kwidzyn 81y | Sadlinki Sadlinki ul. Polna 3 82-522 Sadlinki | 81/13 36455 SR Kwidzyn 1893 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony, 1 budynek gospodarczy |
| 6 | Kwidzyn Kwidzyn 95m | Sadlinki Sadlinki ul. Leśna 2 82-522 Sadlinki | 95/10 36455 SR Kwidzyn 1600 | Bud. mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony, 2 budynki gospodarcze |
| 7 | Kwidzyn Kwidzyn 144j | Gardcja Gardcja Gardcja 19 82-520 Gardcja | 144/12 36480 SR Kwidzyn 1260 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony, 1 budynek gospodarczy |
| 8 | Kwidzyn Kwidzyn 144h | Gardcja Gardcja Gardcja 21 82-520 Gardcja | 144/13 36480 SR Kwidzyn 1260 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony |
| 9 | Kwidzyn Kwidzyn 144f | Gardcja Gardcja Gardcja 18 82-520 Gardcja | 144/14 36480 SR Kwidzyn 1260 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony |
| 10 | Kwidzyn Kwidzyn 144d | Gardcja Gardcja Gardcja 12 82-520 Gardcja | 144/15 36480 SR Kwidzyn 1261 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony |
| 11 | Kwidzyn Kwidzyn 198e | Gardcja Gardcja Gardcja 36 82-520 Gardcja | 198/2 36480 SR Kwidzyn 2138 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony |
| 12 | Kwidzyn Kwidzyn 3 | Miasto Kwidzyn Miasto Kwidzyn ul. Grunwaldzka 26/1 82-500 Kwidzyn | 49/1 3230 SR Kwidzyn 420 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony |
| 13 | Kwidzyn Ośno 114i | Orkusz Prabuty Orkusz 5 82-550 Prabuty | 114/13 36457 SR Kwidzyn 2638 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony, 2 bud. gospodarcze |
| 14 | Kwidzyn Ośno 76n | Stążki Mikołajki Pom. Stążki 82-433 Mikołajki Pomorskie | 76/4 22899 SR Malbork 1788 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony |
| 15 | Kwidzyn Ośno 319n | Morawy Gardcja Morawy 23 82-514 Nowa Wioska | 319/8 36449 SR Kwidzyn 1642 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 16 | Kwidzyn Ośno 317dx | Klasztorzek Gardcja Morawy 38 82-520 Gardcja | 317/2 36435 SR Kwidzyn 1284 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 17 | Kwidzyn Ośno 222b | Rakowiec Kwidzyn Pole Rakowe 82-512 Rakowiec | 222LP/3 37548 SR Kwidzyn 2143 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 18 | Kwidzyn Ośno 211g | Brokovo Rakow. Kwidzyn Licze 82-512 Rakowiec | 211/6 37549 SR Kwidzyn 2668 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 19 | Kwidzyn Ośno 171d | Kamionka Kwidzyn Kamionka 3b 82-500 Kwidzyn | 171/2 30619 SR Kwidzyn 3030 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony |
| 20 | Kwidzyn Ośno 141k | Baldram Kwidzyn Baldram Mały 33 82-500 Kwidzyn | 141/5 35298 SR Kwidzyn 1316 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony |
| 21 | Kwidzyn Ośno 216g | Licze Kwidzyn Licze 42 82-512 Rakowiec | 216/5 37573 SR Kwidzyn 1719 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony |
| 22 | Kwidzyn Ryjewo 289d | Mały Mały Miłoradz Mały Mały 82-213 Miłoradz | 289/6 25877 SR Malbork 1496 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony |
| 23 | Kwidzyn Ryjewo 148s | Benowo Ryjewo Benowo 49 82-414 Benowo | 148/3 34675 SR Kwidzyn 1100 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony |
| 24 | Kwidzyn Ryjewo 180s | Borowy Młyn Ryjewo Borowy Młyn 82-414 Benowo | 180/3 36469 SR Kwidzyn 1226 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy. |
| 25 | Kwidzyn Ryjewo 162Af | Benowo Ryjewo Benowo 82-414 Benowo | 162A/11 34675 SR Kwidzyn 1600 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 26 | Kwidzyn Ryjewo 52b | Uśnice Sztum Uśnice 82-416 Gościszewo | 52/3 22257 SR Malbork 978 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony |
| 27 | Kwidzyn Ryjewo 270i | Nowa Wieś Malbork Wielbark 14 82-200 Malbork | 270/2 34486 SR Malbork 1475 | Budynek mieszkalny jednorodzinny, zasiedlony |
| 28 | Kwidzyn Kwidzyn 40f | Miasto Kwidzyn Miasto Kwidzyn ul. Zamiejska 13 82-500 Kwidzyn | 40/4 36454 SR Kwidzyn 2199 | Budynek mieszkalny - gospodarczy dwurodzinny, zasiedlony |
| 30 | Kwidzyn Kwidzyn 24i | Miasto Kwidzyn Miasto Kwidzyn ul. Leśna 4 82-500 Kwidzyn | 24/3 36471 SR Kwidzyn 6256 | Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony, 2 bud. gospodarcze |
| 31 | Kwidzyn Kwidzyn 95r | Sadlinki Sadlinki ul. Leśna 1 82-522 Sadlinki | 95/7 36455 SR Kwidzyn 2256 | Budynek mieszkalny trzyrodzinny, zasiedlony, 2 bud. gospodarcze |
| 32 | Kwidzyn Kwidzyn 106m | Sadlinki Sadlinki Karpiny 21 82-522 Sadlinki | 106/5 36455 SR Kwidzyn 1209 | Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 33 | Kwidzyn Kwidzyn 144w | Gardcja Gardcja Gardcja 17 82-522 Gardcja | 144/16 36480 SR Kwidzyn 3796 | Budynek mieszkalny trzyrodzinny, zasiedlony |
| 34 | Kwidzyn Kwidzyn 144cx | Gardcja Gardcja Gardcja 26 82-522 Gardcja | 144/10 36480 SR Kwidzyn 1263 | Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony, 3 bud. gospodarcze |
| 35 | Kwidzyn Kwidzyn 181j | Gardcja Gardcja Gardcja 45 82-522 Gardcja | 181/6 36480 SR Kwidzyn 2603 | Budynek mieszkalny trzyrodzinny, zasiedlony |
| 36 | Kwidzyn Kwidzyn 181j | Gardcja Gardcja Gardcja 46 82-522 Gardcja | 181/6 36480 SR Kwidzyn 2534 | Budynek mieszkalny czterorodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 37 | Kwidzyn Kwidzyn 181j | Gardcja Gardcja Gardcja 46 82-522 Gardcja | 181/6 36480 SR Kwidzyn 1562 | Budynek mieszkalny trzyrodzinny, zasiedlony |
| 38 | Kwidzyn Kwidzyn 97d | Otlowiec Gardcja Otlowiec 52 82-522 Gardcja | 97/3 36439 SR Kwidzyn 2507 | Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony, 2 bud. gospodarcze |
| 39 | Kwidzyn Kwidzyn 193o | Okrągła Łąka Sadlinki Okrągła Łąka 35 82-522 Sadlinki | 193/5 36450 SR Kwidzyn 1730 | Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 40 | Kwidzyn Kwidzyn 177g | Okrągła Łąka Sadlinki Okrągła Łąka 41 82-522 Sadlinki | 177/3 36450 SR Kwidzyn 3840 | Budynek mieszkalny trzyrodzinny, zasiedlony |
| 41 | Kwidzyn Kwidzyn 177g | Okrągła Łąka Sadlinki Okrągła Łąka 41a 82-522 Sadlinki | 177/3 36450 SR Kwidzyn 2560 | Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 42 | Kwidzyn Kwidzyn 238p | Czarne Dołce Gardcja Jeziorki 4 82-521 Czarne Dołce | 238/2 35590 SR Kwidzyn 2211 | Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony |
| 43 | Kwidzyn Kwidzyn 219i | Klasztorzek Gardcja Jaromierz 23 82-516 Trumieje | 219/5 36435 SR Kwidzyn 2151 | Budynek mieszkalny trzyrodzinny, zasiedlony, 2 bud. gospodarcze |
| 44 | Kwidzyn Kwidzyn 236g | Czarne Dołce Gardcja Rozajny 11 82-521 Czarne Dołce | 236/5 35590 SR Kwidzyn 1901 | Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 45 | Kwidzyn Kwidzyn 225i | Jaromierz Gardcja Jaromierz 17 82-516 Trumieje | 225/9 37572 SR Kwidzyn 2864 | Budynek mieszkalny pięcirodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 46 | Kwidzyn Ośno 232o | Rakowiec Kwidzyn Rakowiec 79 82-512 Rakowiec | 232/5 37548 SR Kwidzyn 3200 | Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony |
| 47 | Kwidzyn Ośno 172b | Kamionka Kwidzyn Kamionka 3 82-500 Kwidzyn | 172/6 30619 SR Kwidzyn 4123 | Budynek mieszkalny pięcirodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |

Druga część ogłoszenia na str. 5

Kurier Gminny

Gardeja Jest absolutorium

Dzień po świętach Wielkiejnocy na kolejnej sesji rady gminy spotkali się gardejscy rajcy. Głównym celem tej sesji było uzgodnienie zarządów absolutorium. Jak to najczęściej bywa, bezpośredni moment głosowania poprzedziła dyskusja. Ostatecznie jednak radni w głosowaniu jawnym udzielili zarządowi gminy Gardeja absolutorium. Wójt gminy Wacław Szramowski podziękował radnym w imieniu zarządu za okazane zaufanie. **RB**

Co raz więcej samorządów decyduje się na tworzenie swoich stron w Internecie.

Prabuty w internecie

Taką stroną mają również Prabuty. Jak nas poinformował Krzysztof Wojewódzki, odpowiedzialny w prabuckim magistracie m. in. za kontakty z partnerami zagranicznymi, na prabuckich stronach internetowych można znaleźć pełną informację o pracy urzędu gminy. Znajdują się również informacje o władzach gminy, składzie osobowym rady miasta, składach poszczególnych komisji, jednostkach organizacyjnych podległych samorządowi takich jak ośrodek pomocy społecznej czy zakład budżetowy. Nie zapomniano o wszystkich numerach telefonów do urzędu. Dla potencjalnych inwestorów zamieszczono pełną ofertę terenów przeznaczonych np. pod inwestycje. Nie mogło zabraknąć, jak mówi Krzysztof Wojewódzki, ciekawostek poświęconych przeszłości miasta i gminy Prabuty oraz informacji bieżących. Tym wszystkim, którzy chcieliby odwiedzić prabuckie strony w internecie, podajemy adres: www.Prabuty.pl. **RB**

Starosta z wójtami i burmistrzami

Zarząd powiatu od początku swojej pracy rozpoczął cykliczne spotkania z wójtami i burmistrzami. Celem spotkań jest omawianie bieżących spraw i problemów. Inny cel to integracja wszystkich gmin powiatu.

Podczas kwietniowego spotkania omawiano między innymi ofertę Banku Ochrony Środowiska w sprawie docieplenia obiektów oraz zakupu urządzeń, których zastosowanie wpłynie na poprawę środowiska oraz przygotowania do obchodów 80. rocznicy plebiscytu na Dolnym Powiśiu i przygotowania do obchodów Dni Powiatu. Poruszono też możliwość organizacji dożynek powiatowych. Wójtowie i burmistrzowie wysłuchali informacji o remontach dróg. Omawiano też komunikację w powiecie i coraz głośniejszą dyskusyjną inwestycję - budowę nowego wysypiska oraz ochronę zabytków w powiecie kwidzyńskim.

J.K.

Czarnie Dolne

Przygoda z przyrodą

Powoli szkolne wycieczki dydaktyczne będące w ofercie Towarzystwa Turystycznego „Liwa” stają się już tradycją. Z takiej właśnie oferty zwiedzenia najbliższej okolicy czyli Miłosnej, Sadlinek i Ottowca skorzystali uczniowie ze szkoły w Czarnem Dolnym.

Jak nas poinformowały organizatorki tej krajoznawczej wyprawy: Lidia Kościelna, Edyta Gudowska, Iwona Leśkiewicz i Anna Kowalczyk, jej celem było zainteresowanie uczniów kulturą, historią, tradycją i przyrodą występującą na Powiśiu.

W Miłosnej dzieci spacerowały po oznakowa-

nych leśnych szlakach. W Sadlinkach poznały i zwiedziły tamtejszą ścieżkę dydaktyczną, a w Ottowcu zobaczyły szkolną katedrę.

Jak zwykle wszelkich ciekawych informacji udzielił przedstawiciel Towarzystwa Turystycznego „Liwa” Krzysztof Kulik.

RB

Druga część ogłoszenia ze str. 4

NADLEŚNICZY NADLEŚNICZWA KWIDZYN
podaje do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości gruntowych zabudowanych, przeznaczonych do sprzedaży, stanowiących własność Skarbu Państwa Nadleśnictwa Kwidzyn, położonych na terenach następujących gmin:

| | | |
|------------------|-------------|--------------|
| ♦ Sadlinki | 10 budynków | 17 mieszkań |
| ♦ Sztum | 12 budynków | 27 mieszkań |
| ♦ Malbork | 1 budynek | 1 mieszkanie |
| ♦ Gardeja | 18 budynków | 39 mieszkań |
| ♦ Ryjewo | 13 budynków | 39 mieszkań |
| ♦ Prabuty | 1 budynek | 1 mieszkanie |
| ♦ Mitoradz | 1 budynek | 1 mieszkanie |
| ♦ Mikołajki Pom. | 1 budynek | 1 mieszkanie |
| ♦ Kwidzyn | 11 budynków | 21 mieszkań |
| ♦ Miasto Kwidzyn | 5 budynków | 8 mieszkań |

Na podstawie Ustawy o księgach art. 40a prawo pierwokupu mieszkań posiadają wyłącznie osoby posiadające umowę najmu lokalu.

| Lp | Nadleśnictwo Obręb leśny oddział i pododdział | Nazwa obrębu evidencyjnego, gmina, adres nieruchomości | Nr ewid. działki, nr KW, Sąd Rejonowy, pow. działki w m2 | Rodzaj zabudowy i sposób zagospodarowania |
|----|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 48 | Kwidzyn Ośno 172b | Kamionka Kwidzyn Kamionka 3a 82-500 Kwidzyn | 172/5 30619 SR Kwidzyn 3317 | Budynek mieszkalny trzyrodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 49 | Kwidzyn Ośno 140f | Dubiel Kwidzyn Brokovo 26 82-500 Kwidzyn | 140/7 37571 SR Kwidzyn 2067 | Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 50 | Kwidzyn Ryjewo 261p | Brachlewo Kwidzyn Brachlewo 56 82-511 Tychnowy | 261/10 37545 SR Kwidzyn 3143 | Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 51 | Kwidzyn Ryjewo 261o | Brachlewo Kwidzyn Brachlewo 58 82-511 Tychnowy | 261/9 37545 SR Kwidzyn 3175 | Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony |
| 52 | Kwidzyn Ryjewo 123g | Biała Góra Sztum Biała Góra 8 82-415 Biała Góra | 123/5 22256 SR Malbork 1633 | Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 53 | Kwidzyn Ryjewo 148o | Benowo Ryjewo Benowo 46 82-414 Benowo | 148/2 34675 SR Kwidzyn 2800 | Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony, 2 bud. gospodarcze |
| 54 | Kwidzyn Ryjewo 155h | Benowo Ryjewo Benowo 52 82-414 Benowo | 155/7 34675 SR Kwidzyn 2091 | Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony |
| 55 | Kwidzyn Ryjewo 90k | Sztum Pole Sztum Sztum Pole 22 82-400 Sztum | 90/8 22259 SR Malbork 1589 | Budynek mieszkalny trzyrodzinny, zasiedlony |
| 56 | Kwidzyn Ryjewo 90j | Sztum Pole Sztum Sztum Pole 24b 82-400 Sztum | 90/9 22259 SR Malbork 1790 | Budynek mieszkalny trzyrodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 57 | Kwidzyn Ryjewo 90h | Sztum Pole Sztum Sztum Pole 24a 82-400 Sztum | 90/10 22259 SR Malbork 1724 | Budynek mieszkalny trzyrodzinny, zasiedlony |
| 58 | Kwidzyn Ryjewo 52b | Uńnice Sztum Polanka 82-416 Gościszewo | 52/3 22257 SR Malbork 2294 | Budynek mieszkalny trzyrodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |

| Lp | Nadleśnictwo Obręb leśny oddział i pododdział | Nazwa obrębu evidencyjnego, gmina, adres nieruchomości | Nr ewid. działki, nr KW, Sąd Rejonowy, pow. działki w m2 | Rodzaj zabudowy i sposób zagospodarowania |
|----|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 59 | Kwidzyn Ryjewo 7h | Gościszewo Sztum Wędry 82-416 Gościszewo | 7/7 22258 SR Malbork 3328 | Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 60 | Kwidzyn Ryjewo 184l | Nowa Wieś Sztum Nowa Wieś 32 82-413 Nowa Wieś | 184/9 24452 SR Malbork 2000 | Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 61 | Kwidzyn Ryjewo 184i | Nowa Wieś Sztum Nowa Wieś 33 82-413 Nowa Wieś | 184/7 24452 SR Malbork 2001 | Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony |
| 62 | Kwidzyn Ryjewo 184j | Nowa Wieś Sztum Nowa Wieś 34 82-413 Nowa Wieś | 184/8 24452 SR Malbork 2004 | Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony |
| 63 | Kwidzyn Ryjewo 187Ai | Nowa Wieś Sztum Nowa Wieś 7 82-413 Nowa Wieś | 187A/12 24452 SR Malbork 2207 | Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 64 | Kwidzyn Ryjewo 196h | Nowa Wieś Sztum Nowa Wieś 67 82-413 Nowa Wieś | 196/4 12993 SR Malbork 1327 | Budynek mieszkalny dwurodzinny, zasiedlony |
| 65 | Kwidzyn Ryjewo 203 h | Ryjewo ul. Osiedle Leśne 153/2 82-420 Ryjewo | 203/6 36481 SR Kwidzyn 2797 | Budynek mieszkalny szesciorodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 66 | Kwidzyn Ryjewo 203h | Ryjewo ul. Osiedle Leśne 155/4 82-420 Ryjewo | 203/7 36481 SR Kwidzyn 2196 | Budynek mieszkalny szesciorodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 67 | Kwidzyn Ryjewo 203h | Ryjewo ul. Osiedle Leśne 157/6 82-420 Ryjewo | 203/8 36481 SR Kwidzyn 2088 | Budynek mieszkalny szesciorodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 68 | Kwidzyn Ryjewo 203h | Ryjewo ul. Osiedle Leśne 159/8 82-420 Ryjewo | 203/9 36481 SR Kwidzyn 2141 | Budynek mieszkalny szesciorodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 69 | Kwidzyn Ryjewo 203h | Ryjewo ul. Os. Leśne 161/10 82-420 Ryjewo | 203/10 36481 SR Kwidzyn 2318 | Budynek mieszkalny szesciorodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 70 | Kwidzyn Ryjewo 203h | Ryjewo ul. Osiedle Leśne 163/12 82-420 Ryjewo | 203/11 36481 SR Kwidzyn 2573 | Budynek mieszkalny szesciorodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 71 | Kwidzyn Ryjewo 203h | Ryjewo ul. Osiedle Leśne 165/14 82-420 Ryjewo | 203/12 36481 SR Kwidzyn 2511 | Budynek mieszkalny szesciorodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 72 | Kwidzyn Ryjewo 203h | Ryjewo ul. Osiedle Leśne 167/16 82-420 Ryjewo | 203/13 36481 SR Kwidzyn 2010 | Budynek mieszkalny szesciorodzinny, zasiedlony, 1 bud. gospodarczy |
| 73 | Kwidzyn Kwidzyn 238n | Czarnie Dolne Gardeja Jeziorki 2 82-521 Czarnie Dolne | 238/1 35590 SR Kwidzyn 4774 | Budynek mieszkalny trzyrodzinny, zasiedlony, 3 bud. gospodarcze |

Kurier Gminny

Trumieje

Gminny mistrz

Rozegrane 14 kwietnia mistrzostwa gminy Gardeja w piłce koszykowej chłopców wyłoniły mistrza tej gminy na rok szkolny 2000/01. Została nią drużyna SP Trumieje.

Ta sama drużyna kilka tygodni wcześniej zajęła trzecie miejsce na szczeblu powiatu. Oprócz chłopców z Trumiej do rozgrywek zgłosiły się również drużyny ze szkół w Czarnem Dolnem, Orlowcu, Morawach, Wandowie i Gardej. Drużyny rywalizowały w dwóch grupach. Zwycięzcy tych grup, czyli drużyny ze szkół w Trumiejach i Gardej spotkali się w finale. Finałowy mecz zakończony wynikiem 8:4 dla chłopców z Trumiej dał im tytuł mistrzów gminy.

Mistrzowska drużyna wystąpiła w następującym składzie: Wojciech Chyła, Dariusz Poźniak, Piotr Chyła, Krzysztof Gniadek, Łukasz Bartosiak, Piotr Mateńka, Jarosław Miąsko, Michał Siedlecki, Paweł Rostankowski, Michał Gołębiowski. Drużynę mistrzów przygotował nauczyciel w-f Marek Ściabiński. Miejsca kolejnych drużyn przedstawiali się następująco:

| | |
|-----|--------------|
| II | ZS Gardeja |
| III | ZS Wandowo |
| IV | Morawy |
| V | Czarne Dolne |
| VI | Otlowice |

RB

Virgola zaprasza

Kolejne z cyklu comiesięcznych angielskich spotkań konwersacyjnych odbędzie się 18 maja o godzinie 19.00.

Czytelnia Naukowo-Językowa Virgola organizuje je dla wszystkich, którzy pragną poprawić znajomość swojego angielskiego.

Wieczory w Virgoli prowadzone są przez Amery-

kanów. Siedziba czytelni znajduje się przy ulicy Braterstwa Narodów 48/3. Wstęp wolny.

ap

Prabuty

Doblega końca rozbudowa Szkoły Podstawowej Nr 2 w Prabutach. Jak nas zapewnił burmistrz Włodzimierz Dawidowski, szkoła zostanie oddana dzieciom już 1 września. My jednak chcieliśmy sprawdzić, jak w rzeczywistości przebiegają prace na tej największej inwestycji prowadzonej obecnie przez prabucki samorząd.

SZKOŁA MARZEŃ

Gdy jechaliśmy w kierunku szkoły, już z daleka naszym oczom ukazał się bardzo kolorowy budynek. To, co zastaliśmy na miejscu potwierdziło tylko nasze przypuszczenia, że w Prabutach powstaje prawdziwa szkoła marzeń.

Kto z nas nie chciałaby, aby jego dziecko uczęszczało do szkoły, w której jest kolorowo, przestronnie, gdzie każda klasa ma swo-

ją izbę lekcyjną, szatnię. Naszym przewodnikiem po nowym obiekcie był dyrektor szkoły Bogdan Pawłowski.

Dzięki temu mogliśmy zwiędzić praktycznie ukończoną inwestycję. Jak nas poinformował Bogdan Pawłowski, nowy pawilon jest budowany dla klas I-III.

Na dwóch kondygnacjach znajduje się po 6 izb

lekcyjnych, w których będzie się uczyło od 24 do 26 uczniów.

W ciągu jednej zmiany w nowym budynku będzie mogło pobierać naukę 12 oddziałów.

Przy każdej izbie lekcyjnej znajduje się szatnia i toaleta.

O tym, jakie kolory będą dominowały w danej izbie lekcyjnej, informuje tuż przed wejściem specjalna,



Nowa szkoła w Prabutach



Dyrektor szkoły Bogdan Pawłowski

duża kolorowa kredka.

W nowym obiekcie władze samorządowe zrezygnowały całkowicie z ogrzewania za pomocą kaloryferów.

Zamontowano ogrzewanie podłogowe. Jak powiedział dyrektor szkoły, minionej zimy szkoła była ogrzewana i to nowe rozwiązanie zdało całkowicie egzamin. W czasie naszej wizyty trwały jeszcze prace wykończeniowe w tej części szkoły, w której będą się mieścić pokój nauczycielski, łazienki dla osób niepełnosprawnych i personel oraz pomieszczenia biblioteki. Aby szkoła mogła już niebawem przyjąć w swoje progi uczniów, brakuje jeszcze tylko wyposażenia izb lekcyjnych oraz zagospodarowania terenu przy szkole.

Szkoła, chociaż posiada salę gimnastyczną, to jednak nie jest w stanie pomieścić wszystkich ćwiczących klas, dlatego zrodził się pomysł stworzenia tuż przy szkole, „zielonej sali gimnastycznej”.

Drewno na elementy tej sali przekazał właściciel fir-

my „Pal-Pol” - Wiesław Błachuta.

Jak podkreślił dyrektor szkoły, słowa uznania należą się obecnemu gospodarzowi gminy Prabuty, a byłemu dyrektorowi tej szkoły - Włodzimierzowi Dawidowskiemu, za zaangażowanie się w rozbudowę.

Ryszard Bartosiak

Kobiety będą oceniać

W internetowym kursie „Ocenianie w edukacji”, który rozpoczął się pod koniec marca w Centrum Komputerowo-Językowym, bierze udział sześć kobiet. Wszystkie są nauczycielkami. Po ukończeniu kursu i zdaniu egzaminu panie otrzymają certyfikat Uniwersytetu Warszawskiego. Niewielka liczba uczestników jest być może spowodowana tym, że mimo powszechności komputerów, ciągle wiele osób podchodzi do nich z rezerwą.

ap

R E K L A M A M A

PRZYŁĄCZ SIĘ DO PROGRAMU SEGREGACJI ODPADÓW!!!

Odpady szczególnie niebezpieczne dla ludzi i środowiska to:

- zużyte akumulatory wraz z elektrolitem,
- zużyte opony gumowe,
- zużyte lampy fluorescencyjne,
- leki przeterminowane
- zużyty olej,

CO MOŻESZ ZROBIĆ?

My ci w tym pomożemy!

Zakład Utylizacji Odpadów sp.z o.o. w Kwidzynie ul. Owcza 7 tel.279 58 28

Nie bądź obojętny - nawet jeden akumulator, litr oleju, czy jedna świetlówka to duży problem. **Oszczędzaj i chroń środowisko naturalne dla Ciebie, Twoich Dzieci i Twoich Wnuków.**

EMAX PRODUCENT ROLET ANTYWŁAMANIOWYCH

tel./fax 272-84-57
0 601-684-568

Malbork, ul. Lubelska 27

R E K L A M A

Wiosenna sprzedaż samochodów

Daewoo za najniższe raty

W najbliższy weekend w naszych salonach będziemy sprzedawać samochody DAEWOO na bardzo atrakcyjnych warunkach ratalnych. Wystarczy jedynie dowód osobisty i wpłata 3% wartości samochodu a atrakcyjnie niskie raty będą w wysokości:

- TICO 156 zł miesięcznie*
- MATIZ 192 zł miesięcznie*
- LANOS 261 zł miesięcznie*
- NUBIRA 353 zł miesięcznie*

* raty półroczne

Dla wszystkich klientów mamy dodatkowe promocje w postaci bonu na ubezpieczenie pojazdu i 20 rat extra.

Zapraszamy do salonów

Dezwoł już teraz - promocja ograniczona!

Market ELZAM
Ełbląg, al. Grunwaldzka 2,
tel. 239-73-99

Centrum Handlowe Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45,
tel. 279-39-36



ŚWIAT WEDEŁUG PRZEDSZKOLAKA TATOŁ

Zbliżające się lato dla wielu oznacza wakacyjny odpoczynek. Na upragniony urlop czeka się z reguły cały rok. Nic więc dziwnego, że kiedy już nadchodzi ten czas, chcemy go jak najlepiej wykorzystać.

Co robimy w czasie wolnym? Odpowiedzi może być tyle, ilu zapytanych o to ludzi. Bardzo ciekawe wydają się sposoby na nudę, które zdradziły nam dzieci z Przedszkola Niepublicznego Nr 6 „Radość” w Kwidzynie.

Paweł wykorzystuje czas wolny od zajęć w przedszkolu na wycieczki nad morze, konieczne z babcią, ponieważ jest świetnym kompanem także podczas wizyt w stadninie w Miłosnej. Paweł jedzie wtedy konno, a babcia podziwia postępy wnuczka. Mówiła, że bardzo ładnie jeżdżę - uśmiecha się. Jak Zorro - dodaje. Michał zamierza poprosić mamę, aby zapisała go w wakacje na piłkę nożną. Na razie po przyjściu z przedszkola ogląda sobie gazetki z Wal-ly'm, ulubione filmy, bawi się zabawkami, choć już nie tak często jak dawniej. Nie tak często, bo teraz się interesuje piłką nożną - tłumaczy. Ola spędza dużo czasu z koleżankami. Bawią się razem lalką Barbie. I się całują - dogadują chłopcy. - Albo szukają chłopaków. Ja z tatą i z mamą i z siostrą jeżdżę nad jezioro - mówi Asia. W pochmurne dni spędza czas na grach komputerowych.

Najbardziej lubię „Tasmanę”. To jest taka gra, która polega na samochodzie i na nogach. Żeby wygrać, trzeba nacisnąć krzyżyk. Wtedy się jedzie samochodem albo kopie nogami - wyjaśnia. Piotrek woli po przyjściu z przedszkola słuchać muzyki „Aron Meidana” (mamy nadzieję, że fani „Iron Maiden” nie pozostają się urażeni tym fontetycznym zapisem). Od czasu do czasu czyta sobie starodawne bajki. Starodawne bajki to na przykład „Kot w butach” czy „Czerwony kapurek”.

Przedszkolaki należą do tej nielicznej w dzisiejszych czasach grupy osób, które mają mnóstwo wolnego czasu. Paweł po powrocie z przedszkola zachodzi po swoją dziewczynę, a później włącza muzykę i razem tańczą. Czasami odwiedza babcię i w tedy idą razem na Manhattan. Paweł wykorzystuje takie okazje, by wyciągnąć od babci chociaż 10 zł.

Michał lubi wychodzić na dwór. Ale zawsze przeschadzają mi tacy chłopcy - skarży się. - Raz pogoniłem ich aż na Sokola, bo oni na mnie plują i wyzywają mnie. Asi zdarza się pomagać tacie przy wymianianiu opon. To jed-

nak tylko chwilowy przezwyciężenie, ponieważ żale Michała zapoczątkowały całą lawinę podobnych. Piotrek wspomina więc, że jak kiedyś grał w piłkę na takim boisku, gdzie jest chodnik i ulica, to przyszli tacy zbroje. Zaczęli mu dokuczać: zabrali piłkę i kopnęli ją pod samochód. I piłka się przebiła, ale ja chciałem ją jeszcze zabrać. I samochód przejechał mi po nodze - opowiada. Ledwie skończył mówić, reszta dzieci krzyknęła zgodnym chórem: Piotrek, nie kłam! - I nie kłamie! Jeszcze miałem potem nogę w gipsie - próbuje przekonać kolegów. Swoje trzy grosze na temat złościwości bliźnich wręca też Paweł. Jak kiedyś jeździłem na rowerze, to mi tacy jedni podłożyli szkoło przedkę - biadoli.

Jak mi się będzie kiedyś nudziło, to powiem mamie, żeby mi włączyła film o wypadkach samochodowych albo o 21.55 „Gorączkę dyziuru” - mówi Paweł. „Gorączka dyziuru” to nic innego jak serial „Ostry dyżur”. A w śmigus-dyngus oblał mnie i nie miałem majtek na zmianę, bo wszystkie były w praniu. I jak byłem na drabince, to kolega zjął mi majtki - dodaje niespodziewanie.

Chcąc wrócić do tematu, zapyaliśmy przedszkolaki o ich plany wakacyjne. Ola wykorzysta ten czas na zabawy w doktora. Asia będzie chodziła na basen. Na naszą uwagę, że większość basenów jest latem nieczynna, dziewczynka odpowiedziała, że w czwartki zawsze są czynne. Nie zamierzaliśmy się spierać. Dorosli mają dużo czasu, zwłaszcza jak przejeżdżają na emeryturę. Następuje to wtedy, gdy szef zaczyna zadawać im trudne pytania. Dzieci najbardziej lubią spędzać wolny czas z najbliższymi. Piotrek na przykład lubi bawić się z TATOŁ. Nie z tatą, tylko z tatoł. Na pewno się nie przeszyliśmy, chłopiec nawet przeliterował to słowo.

Co to znaczy pozytywne spędzić czas? Leniuchowa - twierdzi Asia. To znaczy pomagać starszym ludziom - uważa Paweł. Gdyby ktoś się nudził, to bym mu zaproponował jazdę na rowerze - uzupełnia. Asia ma inny pomysł na zabicie nudy. Wystarczy kupić komuś lodę. - Jak już by zjadł tego pierwszego, to kupiłbym drugiego i tak ciągle. Michał powiedziałby komuś, żeby się nudził, żeby się rozluźnił.

Jedno jest pewne: z przedszkolakami nudzić się nie sposób.

R E K L A M A

biuro turystyczne MIR-TOUR

Poleca:

Bilety autokarowe do Niemiec i innych państw europejskich

Bilety lotnicze i promowe

Kolonie i obozy - wyjazdy z Kwidzyna

Wiosny krajoznawcze i zagraniczne

- Kolobrzeg (7 dni) - 490 zł
- Francja - Hiszpania (13 dni) - 1499 zł
- Słowacja - od 890 zł
- Czechy (12 dni) - 990 zł
- Tatry i Pieniny z wycieczką do Krakowa, Zakopanego (12 dni) - 680 zł
- Grecja (7 noclegów ze śniadaniem w hotelu **) - 499 zł
- Hiszpania (12 dni) - 749 zł
- Włochy (10 dni) - 849 zł
- Turcja (15 dni) - 1199 zł
- Tunezja (8 dni) - 999 zł
- Grecja (15 dni) - 1299 zł

Wycieczki i pielgrzymki:

- Lourdes i Fatima (15 dni) 2000 zł + 280 \$
- Rzym (9 dni) 995 zł + 120 \$

Kwidzyn ul. Braterstwa Narodów 47 tel. (055) 261 16 50

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE „BUDO-OPAL” sp. z o.o.

Kwidzyn, ul. Łąkowa 44, tel. 279-32-33 (teren starej gazowni i skupu złomu)

OPAL

- ORZECH
- KOSTKI
- KOKS DROBNY
- KOKS GRUBY
- WĘGIEL BRUNATNY
- DREWNO OPALOWE paczkowane

SKUP ZŁOMU I MAKULATURY

Na terenie Kwidzyna transport i załadunek dla ludności gratis.

CZYNNY CODZIENNIE 7.00-17.00

Ostatnie dni przed maturą

Tegoroczne egzaminy maturalne rozpoczną się 9 maja. Tradycyjnie pierwszego dnia odbędzie się egzamin z języka polskiego, natomiast 10 maja absolwenci przystąpią do drugiego egzaminu pisemnego z wybranego przez siebie przedmiotu.

W kwidzyńskich szkołach średnich z egzaminem dojrzałości zmierzy się łącznie około 800 osób. Przedmiotami, które najczęściej wybierano jako drugi egzamin pisemny, były matematyka, historia, fizyka i biologia. Najmniej osób zdecydowało się na języki obce. Reszta, a zwłaszcza tematy maturalne, pozostaje wielką niewiadomą. Jednak za kilka dni wszystko będzie już jasne. Póki co, życzymy maturzystom polamania piór!

R E K L A M A

KREDYTY GOTÓWKOWE

MINIMUM FORMALNOŚCI

T.P. i D.K. A'CONTO

82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 11, tel. (055) 279 62 00

SALON MEBLOWY

Kwidzyn, ul. Ślepa 6

Ph. - pt. 10.00 - 18.00, sob. 10.00 - 14.00

Proponuje meble

- ♦ pokojowe
- ♦ kuchenne
- ♦ tapicerowane

ZAPRASZAMY! CENY PROMOCYJNE!

Szczepionkowe zrzuły

W maju będzie przeprowadzona kolejna akcja zrzućcia szczepionek przeciwko wściekliczynie. Przyjęty ze szczepionką dla zwierząt wolno żyjących, które mogą chorować na wściekliczynie, będą zrzućcane z samolotów na terenie całego województwa pomorskiego od 8 maja.

Akcja zrzućcia szczepionek przyniosła już ogromne korzyści. Jak powiedział powiatowy lekarz weterynarii - Józef Świółko podsumowując ubiegły rok pod kątem działania inspekcji weterynaryjnej, nastąpił spadek ilości stwierdzonych przypadków wściekliczyny.

W ubiegłym roku w 14 przypadkach istniało podejrzenie wściekliczyny: u sześciu psów, jednego jeża, jednego szczeniaka, dwóch jenołów, jednego kota i trzech lisów. Wściekliczynie stwierdzono u dwóch młodych lisów, które gryzły się z psami na terenie gospodarstwa. Jeden przypadek dotyczył krajów jak Stany Zjednoczone nie stać na to badanie u wszystkich zwierząt. Można jednak to badanie wykonać we własnym zakresie w Centralnym Laboratorium Analitycznym przy Szpitalu kosztuje ono 28 zł, a na wynik czeka się do trzech dni.

Czym jest prostata? Zapewne każdy mężczyzna orientuje się, czym jest prostata i jaką spełnia funkcję, ale przypomnijmy. Prostata (inaczej stercz lub gruczoł krokowy) jest narządem wielkości mniej więcej orzecha włoskiego, położonym poniżej pęcherza moczowego. Tworzy górny odcinek cewki moczowej. U zdrowych, młodych mężczyzn stercz waży około 20 gram i z wiekiem powiększa się. Łagodny rozrost stercza i rak prostaty dają podobne dolegliwości: osłabienie strumienia moczu, częste oddawanie moczu, oddawanie moczu w nocy, parcia nagła, przerywany strumień moczu, uczucie niepełnego opróżnienia pęcherza, oddawanie moczu kroplami pod koniec mikcji.

J.K.

R E K L A M A

82-500 Kwidzyn ul. Kamienna 11B tel./fax (055) 279-40-34

DOŚWIADCZONY PRODUCENT

Wykonujemy:

- ▷ zabudowy wnętrz,
- ▷ szafy,
- ▷ garderoby,

w kanadyjskim systemie drzwi suwanych. **ORYGINALNE ELEMENTY „KOMANDOR”**

Profil metalowy, aluminiowy.

MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA

Powiatowy program profilaktyczny pod hasłem PROSTATA 2000 (o którym pisaliśmy kilka tygodni temu) trwa.

MĘŻCZYŹNI NA BADANIA!

Jego inicjatorem jest Oddział Urologii Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kwidzynie przy współudziale Pomorskiej Regionalnej Kasy Chorych. Do ubiegłego tygodnia chęć przebadania się wyraziło prawie 1000 mężczyzn.

Założenia akcji

Organizatorem zajęć w przebadaniu jak największej grupy mężczyzn po 50 roku życia przy pomocy gruczołu krokowego, gdyż problem schorzeń prostaty dotyczy głównie ich. W krajach wysoko rozwiniętych wszyscy mężczyźni po pięćdziesiątce obowiązująco raz w roku przechodzą badanie urologiczne. Celem akcji jest głównie wychwylenie wczesnych, bezobjawowych stadiów raka gruczołu krokowego, a także rozpoznanie i skierowanie do leczenia innych chorób gruczołu krokowego, takich jak łagodny rozrost lub zapalenie. Udział w programie jest bezpłatny. Na badanie nie trzeba też mieć skierowania od lekarza rodzinnego. W akcji tej, w wybranych przypadkach zostaną zlecone badania swoistego antygenu prostaty P. S. A. (nawet tak bogatych krajów jak Stany Zjednoczone nie stać na to badanie u wszystkich mężczyzn). Można jednak to badanie wykonać we własnym zakresie w Centralnym Laboratorium Analitycznym przy Szpitalu kosztuje ono 28 zł, a na wynik czeka się do trzech dni.

Czym jest prostata? Zapewne każdy mężczyzna orientuje się, czym jest prostata i jaką spełnia funkcję, ale przypomnijmy. Prostata (inaczej stercz lub gruczoł krokowy) jest narządem wielkości mniej więcej orzecha włoskiego, położonym poniżej pęcherza moczowego. Tworzy górny odcinek cewki moczowej. U zdrowych, młodych mężczyzn stercz waży około 20 gram i z wiekiem powiększa się. Łagodny rozrost stercza i rak prostaty dają podobne dolegliwości: osłabienie strumienia moczu, częste oddawanie moczu, oddawanie moczu w nocy, parcia nagła, przerywany strumień moczu, uczucie niepełnego opróżnienia pęcherza, oddawanie moczu kroplami pod koniec mikcji.

Gdzie się zgłosić? Zainteresowani programem PROSTATA 2000 powinni zgłosić swoje dane (imię, nazwisko, data urodzenia, dokładny adres, numer PESEL, telefon kontaktowy) najlepiej na kartce pocztowej na adres: Oddział Urologii Szpital Rejonowy w Kwidzynie ul. Hallera 31 82-500 Kwidzyn, z dopiskiem PROSTATA 2000.

Informacja o czasie i miejscu wizyty dotrze do domu na około dwa tygodnie przed wyznaczonym terminem.

W razie pytań lub wątpliwości można kontaktować się telefonicznie z lekarzami prowadzącymi akcję: Jerzym Stepińskim - 0602 572 098 lub Markiem Nowakiem - 0 601 653 432.

PHU iwa

WIELOLETNIA TRADYCJA

5 LAT GWARANCJI

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!

WĘGIEL

z kopalni **PIAST** ORZECH GAT. I KOSTKA GAT. I KOKS **RATY BEZ PORECZYCIELI**

Zapewniamy transport i załadunek. **ZAPRASZA SKŁAD OPALU W SĄDLINKACH**

TEL. (055) 275-75-61

PIECE MIAŁOWE C.O. w cenach producenta



INFORMACJE Z URZĘDU MIEJSKIEGO W KWIDZYNI

Komisja rewizyjna rozpatruje obecnie sprawę przemian własnościowych w spółce Towarzystwo Budownictwa Mieszkaniowego-Zakład Gospodarki Mieszkaniowej.

PRZEKSZTAŁCENIE ZGODNE Z PRAWEM



Zastępca burmistrza Piotr Wilk

Zarządy postawione podczas jednej z wcześniejszych sesji dotyczą między innymi naruszenia przepisów o samorządzie gminnym. Zarządy zbada komisja rewizyjna i to ona wyciągnie stosowne wnioski z przekształcenia TBS-ZGM. Warto jednak przytoczyć podstawy prawne przekształcenia, które rozwiązają wątpliwości dotyczące zlamania przepisów. Warto także dodać, że przekształcenie spółki było jednym z nielicznych tego typu posunięć w Polsce. Jak wyjaśnia zastępca burmistrza Kwidzyna Piotr Wilk, Zakład Gospodarki Mieszkaniowej jako spółka prawa handlowego została wpisana do rejestru postanowieniem Sądu Rejonowego w Elblągu 9 grudnia 1994 roku. Zawiancie spółki nastąpiło w oparciu o uchwałę rady miejskiej z dnia 27 października 1994 roku.

W skład kapitału początkowego spółki wniesiona została nieruchomość gruntowa przy ulicy Kościuszki, zabudowana czterokondygnacyjnym budynkiem. Bezzasadne są twierdzenia, że nie zachowano stosownej procedury uwzględniającej właściwość rady gminy przy tworzeniu nowej spółki poprzez zmianę umowy dotychczasowej spółki ZGM. Zastępca burmistrza wyjaśnia, że uchwała rady miejskiej byłaby potrzebna, gdyby zamierzano zawiązać

nową spółkę, podczas gdy w 1997 roku zmieniono umowę spółki, rozszerzając jej przedmiot działania i dostosowując do wymogów wynikających z ustawy z dnia 26 października 1995 roku o niektórych formach popierania budownictwa mieszkaniowego oraz o zmianie niektórych ustaw (DZ.U. Nr 133, poz. 654 z późniejszymi zmianami). Na dokonanie tego typu zmian nie jest wymagane uzyskanie zgody rady. Z treści ustawy o samorządzie gminnym (art. 18 ust. 2 pkt. 9 lit. f) wynika, że do wyłącznej właściwości rady gminy należy „tworzenie i przystępowanie do spółek i spółdzielni oraz ich rozwiązywanie i występowanie z nich”. Taka sytuacja związana z przekształceniami spółki nie nastąpiła.

Uprawnienia władze rady jako organu stanowiącego wobec spółki i spółdzielni zostały wyodrębnione w przytoczonym wyżej przepisie oraz w przepisie (art. 18, ust. 2 pkt. 9 lit. g), który daje radzie kompetencje do określania zasad wnoszenia, cofania i zbywania udziałów. Dlatego, jak stwierdza zastępca burmistrza Piotr Wilk, należy poddać w wątpliwość poglądy, że do spółek prawa handlowego mają w pełni zastosowanie przepisy cywilno-ustawowe o samorządzie gminnym. Nawet gdyby przyjąć, że przepisy takie odnoszą się do tego

typu spółek, to uchwała rady gminy nie jest potrzebna w przypadku reorganizacji przedsiębiorstw, zakładów i innych jednostek organizacyjnych. Reorganizować zaś to przebudowywać i przekształcać - taką definicję można znaleźć w słowniku wyrazów obcych.

Zastępca burmistrza dodaje, że bezspornie przekształcenie zakładu budżetowego w spółkę prawa handlowego na mocy artykułu 22 ustawy o gospodarce komunalnej było reorganizacją w rozumieniu tego przepisu. Dotyczyłoby to również zmian polegających na podziale przedsiębiorstw komunalnych. Tak więc zmiany muszą mieć charakter strukturalny, aby móc nadać im przymiot „reorganizacji”, a na pewno nie miała charakteru zmiany umowy spółki dokonanej w 1997 roku. Należy podkreślić, że Sąd Gospodarczy w Elblągu dokonując rejestracji zmian w umowie spółki uznał, iż wystarczająca jest uchwała zarządu miejskiego działającego jako zgromadzenie wspólników. Niezgodne zatem z rzeczywistością stanem są stwierdzenia, że podniesienie kapitału zakładowego, które nastąpiło na mocy uchwał zarządu działającego jako zgromadzenie wspólników, odbyło się bez wiedzy rady miejskiej. Uchwałę taką rada miejska podjęła bowiem w dniu 9 czerwca 1998 roku (nr LV/408/98).

W przypadku wniesienia określonych ruchomości lub nieruchomości w formie aportu do majątku spółki rzeczy te stają się majątkiem spółki. Od tego momentu spółka a nie gmina są ich właścicielami. Nie oznacza to, że rada gminy pozbawia się całkowicie uprawnień. Może bowiem udzielić zarządowi wytycznych w sprawie podejmowania określonych decyzji. Jeżeli wytyczne przyjmą formę uchwały, to wiąże one zarząd jako organ wykonawczy.



PIKNIK GODNOŚCI

W Miłosnej zostanie zorganizowany Dzień Godności Osób Niepełnosprawnych Intelakualnie.

Organizatorami tego niecodziennego dnia będą kwidziński oddział Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym, warsztaty terapii zajęciowej przy Domu Pomocy Społecznej w Kwidzynie oraz Towarzystwo Młodzieży Niepełnosprawnej. Będzie to prawdziwy piknik, którego uczestnikami będą osoby często pozostające na marginesie życia. Imprezy takie, jak ta zaplanowana na 5 maja, mają zwrócić uwagę na problemy osób niepełnosprawnych intelektualnie, a jednocześnie mają stać się okazją do dobrej zabawy. Należy wspomnieć, że w Kwidzynie bardzo aktywnie działają organizacje wspierające osoby niepełnosprawne i ich rodziców. Powodzenie cieszą się także warsztaty terapii zajęciowej. Podczas warsztatów osoby niepełnosprawne, w tym także osoby niepełnosprawne intelektualnie, zdobywają wiele potrzebnych w życiu umiejętności. Warto wspomnieć również o takich pracowniach jak ceramcznia czy wikliniarska. Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym znane jest natomiast z wielu interesujących inicjatyw. Powołało ono między innymi punkt konsultacyjny dla rodziców, którzy mają niepełnosprawne dzieci. Piknik będzie okazją do spotkania wszystkich zaangażowanych w sprawę osób niepełnosprawnych.

Szkolne spotkania

Zgodnie z zapowiedzią zastępcy burmistrza Kwidzyna Roman Bera, odpowiedzialny między innymi za sprawy związane z oświatą w mieście, rozpoczął spotkania z nauczycielami i przedstawicielami rodziców.

Szkolne wizyty zastępcy burmistrza rozpoczęły się 26 kwietnia. Podczas spotkań z radami szkół, radami rodziców i liderami szkół zostaną omówione między innymi sprawy dotyczące programu wychowawczego dla szkół, wdrażania reformy oświaty przez liderów i nowe regulaminy wynagradzania. Zostanie także omówiony drugi etap badań kompetencji uczniów oraz remonty i estetyka obiektów oświatowych. Spotkania zakończone zostaną 18 maja.

Wiosenne inwestowanie

Stan zaawansowania

Aura była sprzyjająca dla wielu inwestycji prowadzonych na terenie Kwidzyna.

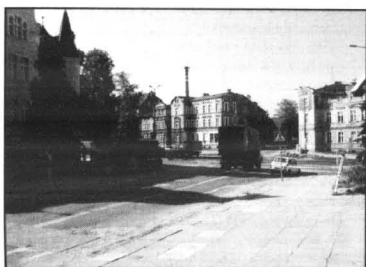
Zgodnie z planem przedstawionym przez zastępcę burmistrza Mirosława Batora, prowadzone są prace związane z budową ronda u zbiegu ulic Kościuszki, Toruńskiej, Mostowej i Grudziądzkiej. Wykonano już szereg prac podziemnych, takich jak przebudowa wodociągu i kanalizacji deszczowej. Koszt tej inwestycji to ponad 1,8 mln złotych. Jest to wspólna inwestycja miasta i Wojewódzkiego Zarządu Dróg. Budowa ronda ma zakończyć się w lipcu. Inna prowadzona obecnie droga inwestycja to modernizacja ulic Porazińskiej oraz Bolka i Lolka. Modernizacja powinna zakończyć się do końca maja. Jej całkowity koszt to ponad 1,3 mln zł. Wykonano dotychczas kanalizację deszczową,



Zastępca burmistrza Mirosław Bator

uzbrajanie innego kwartału przy ulicy Piłsudskiego (do ul. Słowiańskiej). Każdego roku z budżetu miasta przeznaczają się

rowskiego, Stramykowa i Miłosna. W przygotowaniu jest doświetlenie ulicy Sportowej. Ten rok przyniesie rozwiązanie problemu związanego z niedostateczną wentylacją mieszkań w budynkach socjalnych przy ulicy Młynarskiej. Prace planuje się zakończyć pod koniec czerwca. Koszt inwestycji to ok. 35 tys. złotych. Chodniki, zieleni oraz parkingi przy ulicy Kazimierza Wielkiego zakończą budowę infrastruktury związanej z wybudowaniem budynków TBS na Osiedlu Piastowskim. Inwestycja powinna zakończyć się w ostatnich dniach sierpnia. Całkowity koszt budowy infrastruktury to ok. 2,4 mln zł. Zupel-



Trwa budowa nowego ronda

nię, sanitarną oraz wybudowano wodociąg (ul. Bolka i Lolka). Jest już położona nawierzchnia na ulicy Porazińskiej i częściowo na ulicy Bolka i Lolka. Kończy się modernizacja ulicy Mylnej. Trwają obecnie prace porządkowe. Pozostało jeszcze wykonanie malej architektury i na koniec maja można będzie mówić o zakończeniu inwestycji. Koszt modernizacji to ok. 2 mln złotych. Zakończono prace związane z uzbrojeniem terenu pomiędzy ulicami Piłsudskiego i 15 Sierpnia. Odsłonięta została sprawa związana z ułożeniem polbruk, gdyż opóźnia się wykonanie ostatniego budynku usługowo-handlowego. Zgodnie z umową zakończyło się

pieniądze na tzw. doświetlenie. W tym roku oświetlenie pojawiło się w ciągu



Na ul. Mylnej pozostało wykonanie malej architektury

pieszym pomiędzy ulicami Szeroką i Warszawską. Oświetlone zostaną ulice Plantowa, Kamienna, Od-

nie innego typu budowa prowadzona jest przy ulicy 11 Listopada. Trwa tam adaptacja pokoszarowych budynków na potrzeby oświatowe. Planuje się w nich utworzenie centrum oświatowego. Jest to inwestycja długotrwała. Koniec prac zaplanowano na sierpień 2002 roku. Dotychczas wykonano prace rozbiórkowe oraz konstrukcyjne. Koszt budowy wyniesie ok. 3,6 mln zł. Pod koniec września zostanie oddany do użytku zespół boisk przy ulicy Mickiewicza. Inwestycja kosztować będzie 960 tys. złotych. W kwietniu została zakończona inna sportowa inwestycja, modernizacja jednej z płyt boiska na stadionie miejskim. Koszt modernizacji wyniósł ok. 246 tys. złotych.

Gotycki konkurs

Dobiega końca konkurs dotyczący zamków gotyckich. Rejonowy konkurs pt. Polskie Zamki Gotyckie zostanie rozstrzygnięty 27 maja o godz. 10.00.

Jest to drugi etap konkursu organizowanego przez Stowarzyszenie Polskie Zamki Gotyckie i samorząd Kwidzyna. Do konkursu przystąpiły szko-

ły podstawowe i gimnazja. Wśród uczestników zostanie wyłoniony zwycięzca, który będzie reprezentował miasto Kwidzyn w kolejnym, już wojewódzkim eta-

pie. Do komisji konkursowej zostali zaproszeni: zastępca przewodniczącego rady miejskiej Kwidzyna Bogusław Gajdamowicz, wizytator kuratora oświaty w Gdańsku, oddział w Kwidzynie - Barbara Szykaraczyn oraz Katarzyna Enerlich i Barbara Brodzik - Łoś oraz pełnomocnik burmistrza miasta ds. oświaty Jadwiga Piotrowska.

Mój biznes

Przeznaczenie odkryte dzięki przypadkowi

Firma Jolanty Florkowskiej kryje się pod szyldem „Usługi finansowo-księgowo”. Większość ludzi myśli o takich miejscach, że poza żmudnymi obliczeniami, nic się w nich nie dzieje. Z tego, co opowiadała nam pani Jolanta, wynika, że i tego rodzaju działalność może być bardzo interesująca.

Jolanta Florkowska jest z zawodu technikiem ekonomistą. O wyborze szkoły zdecydował przypadek. Nie wiedziała, co to właściwie znaczy technikum ekonomiczne. Większość sąsiadek z bloku szła do ekonomika, ale ja zamierzałam w przyszłości być nauczycielką. Złożyłam nawet dokumenty do liceum pedagogicznego. Później jednak stwierdziłam, że skoro mieszkam tak blisko ekonomika, to będę się starać o przyjęcie właśnie tam. I tak właśnie o moim zawodzie zdecydowała lokalizacja szkoły-opowiada.

Zanim rozpoczęła nowy rozdział w swoim życiu, przez piętnaście lat pracowała w księgowości. Ale nie tylko. Zajmowała się także logistyką, prowadziła kawiarnię oraz restaurację. Zaczęła jednak od księgowości. A to w przedszkolu, szkole, zakładzie przemysłowym, prywatnej spółce. W pewnym momencie stwierdziła, że doświadczenie, jakim dysponuje, jest swego rodzaju potencjałem, który można by wykorzystać. Zarejestrowała działalność w roku 1994. Nie od razu przeszła na własny rachunek.

Dwa lata musiały minąć, zanim odważyła się sprawdzić, ile może zdziałać sama. W podjęciu tej decyzji pomogła jej przyjaciół-



ka. Ona już prowadziła taką działalność i namawiała mnie do tego samego. Zachęcała mnie, że jeżeli tym się zajmuję i znam się na przepisach, to nie mam się czego obawiać - wspomina. Tak naprawdę jej obawy nie były bezzasadne. Zatrudniona na etacie miała stałą pensję, była zabezpieczona finansowo, co dla matki samotnie wychowującej dwoje dzieci nie było bez znaczenia. W końcu postanowiła spróbować.

Jest osobą impulsywną, która zwykle podejmuje nagłe, często nieprzemysłane decyzje. Nie wychodzi na tym źle. Zdarza się to raczej wtedy, gdy zaczyna rozważać wszelkie za i przeciw, konsultować problem z innymi. Dlatego stara się zawierzać swojej intuicji. Ta zawodzi ją najrzadziej.

Tylko dwa, może trzy razy szybko decyduje nie wyszła jej na zdrowie. Nie należy do tych, którzy z

byle powodu się załamują. Zawsze była aktywna, interesowała się mnóstwem rzeczy. Miała artystyczne ciągoty. Należała do kółka recytatorskiego, zespołu tanecznego, chóru.

Kiedy rozpoczęła naukę w technikum, doszła do wniosku, że księgowość to czarna magia.

Za to ekonomia od razu przepadła jej do gustu. Wprawdzie później okazało się, że teoria znacznie odbiega od praktyki, ale dość szybko się odnalazła. Ja w ogóle szybko przystosowuję się nie tylko do nowych warunków, ale i do ludzi. Łatwo nawiązuję kontakty, co jest bardzo

ważne w przypadku tego rodzaju działalności - uważa.

Pierwszym klientem była firma, w której wcześniej pracowała.

Nie czekała długo na kolejnych. Teraz obsługuje dwadzieścia pięć przedsiębiorstw. Od dwóch lat pomaga jej w tym córka. Pani Jolanta śmieje się, że jeżeli córka nie będzie kontynuowała działalności, to będzie ją po śmierci straszyc.

Na szczęście chyba nie będzie to konieczne, ponieważ jest bardzo chętna i ma większe predyspozycje ode mnie - twierdzi.

Komentarze Opinie Polemiki MŁODE TALENTY

Reforma polskiego systemu oświaty wydaje się wkraczać w drugą fazę. Po okresie sporog zamieszania wokół nowego systemu młodzie ludzie ruszyli do szkół, uczalni i college'ów po upracjonie „papierki”.

Zresztą nie tylko młodzie. Na wszystkich niemal uczelniach i w wielu szkołach pojawiają kierunki zaołczne, na których wlicuje się podwyższających swoje kwalifikacje lub zmieniających profesję absolwentów jeszcze z czasów Gierka. W wypowiedziach polityków i w mediach są nadal silnie podkreślany jest fakt, że odsetkiem ludzi wykształconych znacznie odbiegamy od państw wysoko rozwiniętych. Wygląda jednak na to, że nikogo nie trzeba specjalnie zachęcać. Szkoły są szturmowane przez głodnych świadctwa czy dyplomów kandydatów, którzy mimo wysokich kosztów nie wahają się przed nauką w trybie zaocznym lub nawet w szkołach niepublicznych. Wszystkie wyglądają pięknie, minister Handke pozuje do zdjęć w pozie zwycięzcy, uśmiechając się z zadowoleniem. Po prostu idęca. Wydawałoby się, że pozostaje już tylko otwierać uniwersytety w każdym powiatowym miasteczku, a naród już sam znajdzie do nich drogę w pogoni za wiedzą. Kłopot w tym, że jak zwykle wszystko wygląda tak różowo jedynie na papierze, zaś w życiu - niekoniecznie. Nadal istniejący wysoki wskaźnik bezrobocia można jeszcze tłumaczyć właśnie zbyt niskim poziomem wykształcenia. Gros bezrobotnych stanowią ludzie z niskim wykształceniem, a nawet mając oferty pracy nie garną się do trynania jak wół za sumę rzędu wielkości zasiłku dla bezrobotnych. Faktem jest jednak także, iż wielu świeżo upieczonych absolwentów zaczyna swoją karierę zawodową od „szlifowania bruku”. Kiedy już uda się rozpocząć naukę w wybranej szkole, okazuje się, że i tu nie wszystko jest jednoznaczne. Zyskownicy na autentyczną karierę zdolni ludzie wybierają renomowane uczelnie i utytułowane szkoły, zaś inni celowo podejmują naukę „byle gdzie” tylko po to, by za wszelką cenę móc się legity-

nować odpowiednim „świadczeniem”. Wygląda to tym bardziej smutnie, że w mentalności Polaków wcale nie zanika skłonność do „kombinowania” i żadna droga nie jest haniuba, jeżeli wiedzie do celu. Jakże często na skróty. Ściąganie na klasówkach, egzaminach czy kolokwium nie jest uznawane w powszechnym przeświadczeniu za nie naganne, bo otrzymuje się przecież pozytywną ocenę, a przecież tylko o to chodziło. Przy poważniejszych kłopotach zawsze można próbować odwoływać się do korpucyjnych obywateli, „prezentów” i najwykleszych łapówek, w ostateczności zaś wynająć za odpowiednią opłatą „jelenia”, który zda egzamin i napisze pracę za ucznia czy studenta. Doszło do tego, że usługi tego typu można znaleźć w ofertach prasowych, a władze szkolne i uczelnie bezradnie rozkładają ręce - nie mają możliwości ściągania ani weryfikowania nieuczciwości, nie mówiąc o ignorancji. Tajemnicą polityczną jest fakt, że na czarnym rynku można nawet kupić świadectwo maturale czy też dyplom. Ale nawet ta smutna, szkolna rzeczywistość nie wyczerpuje repertuaru negatywnych zjawisk związanych z edukacją. Wystarczy sobie wyobrazić funkcjonowanie w zawodzie wszystkich tych „zarządnych”, którzy po skożczeniu szkoły przy pomocy lawirantwa i „przekręto”, zaczęła nas obsługiwać, świadczą usługi, albo - co gorsza - zostaną naszymi szefami. Pożycząc od pani na poczęcie, „dzięki” której nasz list nigdy nie dojdzie do celu, i skożczywszy na pośle, który z sejmowej sali będzie rzęził naszym krajem.

Pracodawcy - jak pokazuje praktyka - też nie zawsze stosują racjonalne kryteria przy zatrudnianiu personelu. W wielu instytucjach i zakładach utrzymuje się tendencja do weryfikowania kandydata wyłącznie na podstawie „papierków”, bez zwrócenia uw-

gi na faktyczne kwalifikacje. Na szczęście to się powoli zmienia i coraz więcej szefów konstruuje ustawowy bądz poddyktowany zdrowym rozsądkiem okres stażowy. Nie chodzi przecież o jakieś sztywne zasady, ale o zwykłą przorność, która może się opłacić zwłaszcza przy przejmovaniu odpowiedzialnego stanowiska czy funkcji związanej choćby z ludzkim bezpieczeństwem, zdrowiem i życiem, albo finansami. Wbrew pozorom nie dotyczy to tylko lekarzy i strażaków. To może być sędzia i nauczyciel, ale także kierownik TIRa, dzwigiowcy czy ekspedientka w sklepie spożywczym. W ten sposób już niejedyn talent ujawniony został zupełnie przypadkiem, jakby na marginesie przypisanego pracownikowi zajęcia i tylko przytomności umysłu przełożonego, a czasem przypadki zawdzięcamy „odkryciu” dobrego w czymś na przykład nauczyciela. Problem w tym, że ile jest, kiedy powstawiemy tę kwestię przypadkowi albo przypisom. Polskie szkoły i uczelnie kończą także wielu genialnych po prostu ludzi, którzy mają - jak na razie - smętne perspektywy. Przykłady marnowania ludzi, ich talentów i predyspozycji znajdziemy wokół siebie młotowo, na każdym kroku. Ot chociażby niedawny, triumfalny powrót polskich studentów polittechniki z międzynarodowego turnieju modelarstwa lotniczego. Młodzie ludzie pobili na głowę rywali, a model samolotu ważący niecałe 3 kg latał z podwójną szybkością nad kadłubem dziesięciokilogramowym obciążeniem. Ta próba udźwigu i aerodynamicznych własności modelu stanowiła ukoronowanie zawodów, a Polacy przegrali doścignię samolotu tylko dlatego, że przeciwnicy dużo wcześniej odpadli z konkurencji. Komentarz redakcji telewizyjnej, która transmitowała to wydarzenie, musiał budzić niewesołe refleksje. Zwycięzcy powitano „wzruszeniem ramionami” wyczerpano im nagrody z gratulacjami i... na tym koniec. Z pokonanymi rywalami z państw zachodnich w tym samym czasie prawdopodobnie podpisywały umowy o pracę w biurach konstrukcyjnych i laboratoriach badawczych znane firmy związane z przemysłem lotniczym, ponieważ sam udział i uzyskanie wysokich lokat w tej rangi zawodach upoważnia do wnioskowania, że młodzie lu-

dzi są pełni nowych pomysłów, mają świeże pojęcie i wyobraźnię pozwalającą konstruować latające maszyny. Niestety, podobnie jak w setkach tego typu przypadków, polskim studentom nikt nie zaproponuje, a ich jedyną prawdziwą nagrodą jest satysfakcja i „uścisk dłoni prezesa”. Polscy specjaliści w wielu dziedzinach należą do najwyżej cenionych na świecie. Mamy olbrzymie sukcesy teoretyczne w pracach laboratoryjnych, projektowych i konstrukcyjnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i nie), gratulacjach i podziękowaniach. Brak chętnych na wdrażanie nowych pomysłów czy wręcz wynalazków do produkcji. O ile można to czasem zrozumieć ze względu na brak zaplecza technologicznego, materiałowego czy finansowego, trudno pogodzić się z faktem, że wiele cennych, często genialnych, ale wszystko kończy się na publikacji wyników badań (albo i

Na kawę do orkiestry

Słowarzyszenie Muzyczne Orkiestra Dęta Wiklina-Kwidzyn od kilku tygodni prowadzi kawiarenkę i bar. Ma to być sposób na rozwiązanie przynajmniej części kłopotów finansowych, z jakimi boryka się orkiestra.

Prezes stowarzyszenia, Henryk Maszewski, liczy na to, że dochody z tej działalności zaspokoją bieżące potrzeby orkiestry. Dotacje budżetowe to zaledwie kropla w morzu, więc wypracowane w ten sposób pieniądze na pewno się przydadzą. Choć zdają sobie sprawę, że nie pokryją wszystkich kosztów związanych z działalnością stowarzyszenia - mówi. Źródłem dodatkowych środków finansowania orkiestry mogą być ponadto stoiska spożywcze, które muzycy planują rozstawiać w czasie imprez plenerowych organizowanych na stadionie.

Znajdująca się w obiekcie basenu miejskiego kawiarenka i bar w hali sportowej przy Szkole Podstawowej Nr 9 zostały przekazane stowarzyszeniu w nieodpłatną dzierżawę przez miasto. Na razie odbywają punkty są obsługiwane przez muzyków-wolontariuszy. W przyszłości stowarzyszenie zatrudni jako sprzedawców kilka osób spośród swego grona. Kawiarenka czynna jest w godzinach otwarcia basenu, natomiast bar uruchamiany jest tylko w czasie zawodów rozgrywanych w hali. Muzycy serwują kawę, zimne napoje, słodycze. **ap**

Gmina Kwidzyn po raz pierwszy rozpoczęła na swoim terenie realizację nowego programu profilaktycznego, dotyczącego problemów alkoholowych. Uczestnikami programu, adresowanego do członków LZS, była młodzież z miejscowości Ichnowy. Pomost to oferta związana ze spędzeniem wolnego czasu bez sięgania po napoje alkoholowe.

Pomost - ucieczka od alkoholu

Na działalność związaną z rozwiązywaniem problemów alkoholowych przeznaczono w ubiegłym roku z budżetu gminy 96 tys. zł. Wszystkie działania prowadzone w ramach gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych, który radni uchwalili na początku ubiegłego roku. Sprawozdanie z realizacji programu przyjęto podczas ostatniej sesji rady gminy bez żadnych uwag. Jak stwierdzono w sprawozdaniu, spośród przyjętych do realizacji zadań związanych z rozwiązywaniem problemów alkoholowych najbardziej kosztowne było

wyposażenie w odpowiednie sprzęt świetlicy w Marezie. Łącznie z pomieszczeniem kuchennym koszt tego przedsięwzięcia wyniósł 25 tys. zł. Dzięki przekazanym pieniądżom w tym roku w świetlicy w Marezie będzie można prowadzić zajęcia socjoterapeutyczne dla dzieci i młodzieży. Do stałych elementów profilaktyki w gminie Kwidzyn należą programy realizowane w szkołach, np. „Drugi elementarz” czy „Spójrz inaczej”. Latem ubiegłego roku opłacono pobyt 36 dzieci z rodzin patologicznych na obozie żeglarskim w Siemianach. Na obozie, oprócz wypoczynku, prowadzono zajęcia socjoterapeutyczne. W pierwszym półroczu 1999 r. 20 dzieci

z gminy skorzystało z oferty Polsatu i wzięło udział w nagraniach telewizyjnego programu „Talent za talent”. pod koniec ubiegłego roku około 300 dzieci ze szkół z terenu gminy uczestniczyło w spektaklu edukacyjnym „Przerwy lot”. Sztukę wystawił Teatr „Zwierciadło” z Łodzi. Gmina Kwidzyn włączyła się też do ogólnopolskiej akcji „Alkohol kradnie wolność”, zorganizowanej przez Państwową Agencję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Jednym z elementów tej akcji były debaty szkolne. Dodatkowo w każdej szkole był realizowany program profilaktyczny „Alkohol - zbędny dodatek w naszym życiu”. „Jestem wolny - nie uzależniam się” to kolejny element wielkiej antyalkoholowej kampanii. Dzieci ze szkół podstawowych w Liczu i Korzeniewie w ramach owej kampanii uczestniczyły w konkursie plastycznym. **J.K.**

Do wojewódzkiego konkursu plastycznego EKO 2000 zorganizowanego przez Zespół Szkół Nr 2 w Kwidzynie przystąpiło prawie 300 osób. Wystawę nagrodzonych prac można oglądać w siedzibie szkoły.

EKO 2000 - konkurs plastyczny

Prace wykonywano w czterech kategoriach: praca plastyczna, rzeźba, grafika komputerowa i fotografia. Oceniało je jury, w skład którego weszli: Barbara Szykarska - przedstawiciel Kuratorium Oświaty, Ewa Romanow - dyrektor Centrum Edukacji Ekologicznej, Jadwiga Piotrowska - pełnomocnik burmistrza ds. oświaty, kultury, sportu i pomocy społecznej, Joanna Staszak - zastępca dyrektora Zespołu Szkół Nr 2 w Kwidzynie, Agnieszka Białecka - nauczyciel biologii, Agata Filbrandt - przewodnicząca samorządu szkolnego a także przedstawiciele młodzieży.

Jury miało trudny orzech do zgryzienia. W efekcie nagrodziło autorów 35 prac, a wyróżniło 26. Nagrodę specjalną za wyraz artystyczny i za technikę otrzymał Jakub Szubik ze Szkoły Podstawowej w Chojnicach. Za fotografię nagrodę specjalną otrzymała Alicja i Joanna Kosińskie z Zespołu Szkół w Wandowie. Za własnoręcznie wyhaftowaną pracę nagrodę specjalną przyznano Paulinie Podgórskiej z Zespołu Szkół Nr 2 w Kwidzynie. Specjalną nagrodę za rzeźbę przyznano Małgorzacie Gajewskiej z Zespołu Szkół Nr 2 w Kwidzynie. Pierwsze miejsce wśród autorów prac plastycznych zajęło kilka osób: Anna Gostomeczyk ze Szkoły Podstawowej Nr 3 w Chojnicach, Monika Chrzanoska ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Kwidzynie, Monika Zdanowicz z Zespołu Szkół Nr 3 w Kwidzynie i Dorota Kosiorrek z tej samej szkoły. Jury nagrodziło pierwszym miejscem pięć prac wykonanych przez uczniów Zespołu Szkół Nr 2. Jedną z tych prac wykonały siostry Aleksandra i Katarzyna Skwarek. Autorami pozostałych są: Katarzyna Ossowska, Dominika Bolek, Sonia Szalapska i Aleksandra Palczewska. Szesć osób znalazło się na drugim miejscu: Agnieszka Kuta ze Szkoły Podstawowej Nr 6 w Kwidzynie, Piotr Mikula ze Szkoły Podstawowej Nr 3 w Chojnicach, Małgorzata Borys ze Szkoły Podstawowej Nr 2 w Kwidzynie, a także Agnieszka Kozłowska, Małgorzata Gajewska i Karolina Skalska - wszystkie z Zespołu Szkół Nr 2 w Kwidzynie.

Najwięcej osób dzieli trzecie miejsce. Należą do nich Magdalena Bomba ze Szkoły Podstawowej Nr 6 w Kwidzynie i Anna Bieszk z tej samej szkoły oraz Marta Kucharczyk ze Szkoły Podstawowej Nr 2 w Kwidzynie, trzy osoby ze Szkoły Podstawowej w Okragłej Łące: Leszek Dudek, Małgorzata zdubywcy trzeciego miejsca to uczniowie Zespołu Szkół Nr 2 w Kwidzynie: Agnieszka Lech, Magdalena Stawicka, Anna Łukaszczyk, Agnieszka Kaczuba, Patrycja Chadaj, Maciej Subocz, Ewelina Czarna, Joanna Wilna, Małgorzata Budzińska oraz Cezary Bieliński. **ja**

W kategorii poezji pierwsze miejsce zajął Krzysztof Bronowski z Moraw, na pozycji drugiej ex aequo znaleźli się Weronika Niedziela z Ryjewa i Sylwia Kossak z Prabut. Za nimi uplasowali się na równorzędnych miejscach Aleksandra Moch z SP 8 w Kwidzynie oraz Beata Wodejko z kwidzińskiej Dziewiątki. Ponadto wyróżniono kilku innych uczestników konkursu: Marka Polkowskiego (SP 5 w Kwidzynie), Dorotę Piotrowską (SP 4 w Kwidzynie), Agnieszkę Kulik (Morawy) i Annę Dobromirską (Ryjewo). Za najlepszą w kategorii prozy uznano pracę Anny Wolińskiej z Sadlinek. Drugie miejsce przypadło Monice Gołańskiej z SP 1 w Kwidzynie oraz Ewie Pastuszek z Benowa, a trzecie zajęli Dawid Stasiewicz z SP 4 w Kwidzynie i Anna Grochocka z SP 3 w Kwidzynie. Również tu przyznano kilka wyróżnień, a otrzymali je: Jakub Korociński (SP 9 w Kwidzynie), Maciej Wiórkiewicz (SP 1 w Kwidzynie) oraz Lucyna Dawidowicz (Korzeniewo). Laureaci otrzymali dyplomy i nagrody książkowe ufundowane przez Szkołę Podstawową Nr 5 oraz Centrum Edukacji Ekologicznej w Gdańsku. **ap**

R E K L A M A

Ogłoszenie
Zarząd Miejski w Kwidzynie
informuje, że dnia 28.04.2000 r.
został wywieszony
na tablicy ogłoszeń
Urzędu Miejskiego
przy pok. nr 1 wykaz nieruchomości
przeznaczonych do sprzedaży, położonych w
Kwidzynie przy ulicach:
**Chopina, Wybickiego, Drzymały, Młynarskiej,
Wąbrzeskiej, Zduńskiej, Gdańskiej,
Malborskiej, Furmańskiej, Warszawskiej,
Drzymały.**

200171

MŁODZI WRAŻLIWI

Wbrew narzekaniom na współczesną młodzież, że od lektur woli filmy, że nie czyta poezji i w ogóle jest mało twórczą, na Międzyszkolny Konkurs Literacko-Ekologiczny ogłoszony przez Szkołę Podstawową Nr 5 w Kwidzynie nadeszło 135 prac.

Czwartą edycję konkursu pod hasłem „Przyroda, co w Tobie pięknego” zorganizowały działające w szkole koła polonistyczne i ekologiczne. Celem naszego konkursu - powiedziała Hanna Fira, opiekunka koła polonistycznego - jest wyrabianie w młodym człowieku wrażliwości na piękno przyrody i poszanowanie jej zasobów oraz kształtowanie zdolności literackich.

Artystyczne zmagania ze słowem obejmowały dwie kategorie: prozę i po-

ezję. Okazało się, że wśród uczniów jest zdecydowanie więcej poetów niż prozaików. Aż 97 zgłoszonych utworów to wiersze. Autorami prac konkursowych są uczniowie szkół podstawowych oraz gimnazjów całego powiatu. Zostały one poddane ocenie komisji w składzie: Hanna Fira (przewodnicząca), Jolanta Zak, Aleksandra Wojtkiewicz, Anna Kopicńska.

W kategorii poezji pierwsze miejsce zajął Krzysztof Bronowski z Moraw, na pozycji drugiej ex aequo znaleźli się Weronika Niedziela z Ryjewa i Sylwia Kossak z Prabut. Za nimi uplasowali się na równorzędnych miejscach Aleksandra Moch z SP 8 w Kwidzynie oraz Beata Wodejko z kwidzińskiej Dziewiątki. Ponadto wyróżniono kilku innych uczestników konkursu: Marka Polkowskiego (SP 5 w Kwidzynie), Dorotę Piotrowską (SP 4 w Kwidzynie), Agnieszkę Kulik (Morawy) i Annę Dobromirską (Ryjewo).

Za najlepszą w kategorii prozy uznano pracę Anny Wolińskiej z Sadlinek. Drugie miejsce przypadło Monice Gołańskiej z SP 1 w Kwidzynie oraz Ewie Pastuszek z Benowa, a trzecie zajęli Dawid Stasiewicz z SP 4 w Kwidzynie i Anna Grochocka z SP 3 w Kwidzynie. Również tu przyznano kilka wyróżnień, a otrzymali je: Jakub Korociński (SP 9 w Kwidzynie), Maciej Wiórkiewicz (SP 1 w Kwidzynie) oraz Lucyna Dawidowicz (Korzeniewo).

Laureaci otrzymali dyplomy i nagrody książkowe ufundowane przez Szkołę Podstawową Nr 5 oraz Centrum Edukacji Ekologicznej w Gdańsku. **ap**

R E K L A M A

Ogłoszenie
Wojskowa Agencja Mieszkaniowa
Oddział Rejonowy w Gdyni ul. Jana z Kolna nr 4/6
ogłasza ustny przetarg nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości lokalowych położonych w Kwidzynie, których właścicielem jest Skarb Państwa - Wojskowa Agencja Mieszkaniowa z tym, że: lokale wymienione w poz. 1 i 2 - II przetarg ustny nieograniczony
lokal wymieniony w poz. 3 - I przetarg ustny nieograniczony

| Lp | Adres mieszkania przeznaczonego do sprzedaży | struktura i pow. mieszkania | udział w cz. wspólnych budynek/grunt | nr działki nr KW | cena lokalu w zł | wysokość wadium |
|----|----------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------|---------------------|--------------------|
| 1. | Staszica 56 m. 19 | 2p. + k. 36,60m ² | 0,0423 i 0,0140 | 357/8 357/7 20743 | 30.000,00 | 3.000,00 |
| 2. | Willowa 5 m. 44 | 2p. + k. 27,80m ² | 0,0192 | 89/17 20748 | 25.000,00 | 2.500,00 |
| 3. | Willowa 5 m. 40 | 3p + k. | 0,0310 | 89/17 20748 | 40.000,00 | 4.000,00 |

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium z dokładnym określeniem na poleceniu wpłaty adresu nieruchomości której dotyczy wadium, w terminie najpóźniej do dnia: 18 maja 2000 r. na konto OR WAM w Gdyni w BIG Banku Gdańskim II O. Gdynia nr konta: 116-01784-70112000.
Wpłacenie jednego wadium upoważnienia do brania udziału w licytacji tylko tego mieszkania, na które zostało wpłacone.
Wadium można wpłacić na każde z mieszkań przeznaczonych do przetargu.
W przypadku uchylenia się przez oferenta, który przetarg wygra od zawarcia umowy bez ważnych losowych przyczyn powoduje przypadek wadium.
Nieprzystąpienie do licytacji bez wycofania wadium przed jej rozpoczęciem, powoduje przypadek wadium.
Wadium wpłacone przez osoby które brały udział w przetargu, ale go nie wygrały, podlega zwrotowi bez zbrodnej zwłoki.
Z regulaminem przetargu można zapoznać się w siedzibie OR WAM w Gdyni ul. Jana z Kolna nr 4/6 p. 504.

Przetarg odbędzie się w dniu 22 maja 2000 r. o godz. 10.00 w budynku Gminy Kwidzyn przy ul. Grudziądzkiej nr 30 w sali nr 22.
Zastrzega się możliwość zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek oferty, na każdy lokal z osobna oraz na wszystkie razem.

R E K L A M A

20032

HANDEL OPALEM

FALKOWSKI - KIELAR

RATY BEZ PORĘCZYCIELA

KWIDZYN, ul. Łąkowa - tel. 279 48 74
GARDEJA, ul. Sportowa

CZYNNIE:
poniedziałek - piątek 7.00-15.00
sobota 8.00-13.00

**KOPALNIA „PIAST”
ZAPRASZAMY**

IDEALNE ROZWIĄZANIE DLA TWOJEGO DOMU

INDECO®

“MÓJ DOM”
82-500 KWIDZYN
ul. Zbożowa 5
tel. (055) 279-37-66

PRODUCENT MEBLI NA WYMIAR

SZAFY Z DRZWIAMI
SUWANYMI I SKŁADANymi
Z LUSTER
Z PŁYT LAMINOWANYCH

5 LAT GWARANCJI
SPRZEDAŻ RATALNA
DOŚWIADCZENIE - FACHOWY MONITOR

**PIĘKNO I FUNKCJONALNOŚĆ - 200 DNI
Z PAŃSTWA ŻYCZENIEM**

Ogłoszenia drobne

DOMY 02

SPRZEDAM dom jednorodzinny z działką, Kwidzyn, ul. Żelazna 19. K03/02/12.04

DOM w budowie w Kwidzynie - sprzedam, tel. 279 24 49 do 15.30. K03/01/28.04

SPRZEDAM domek letniskowy, drewniany nad jeziorem w miejscowości Kłaztorek, tel. (055) 232 18 74. K03/04/27.04

DIZIAŁKI 05

SPRZEDAM działkę rzemieślniczo-budowlaną, 18 arów w Białkach, woda + prąd, 7 km od Kwidzyna, 0603 166 374. K03/02/10.04

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną o pow. 0,37 ha w Korzeniewie (w sąsiedztwie jezioro), tel. (055) 275 18 65. K03/05/07.04

SPRZEDAM atrakcyjną działkę na Dankowie, tel. 279 07 83. K03/01/19.04

DIZIAŁKI budowlane, uzbrojone na osiedlu w Sadlinkach - sprzedam, (058) 683 06 02. K03/13/17.04

LOKALE 03

M-4 - sprzedam lub zamienię na mniejsze, 279 10 79. K03/02/17.03

SPRZEDAM mieszkanie spółdzielcze w Sadlinkach, 84 m², tel. 275 75 21 lub 0604 382 208. K03/01/14.04

SPRZEDAM lub za -

mieniem na mniejsze mieszkanie dwupoziomowe, szeregowe, garaż, piwnica, telefon, ogródek na ul. Miłosnej, tel. 0601 680 038 i po 20.00 279 44 39. 180043

SPRZEDAM pilnie mieszkanie 71,9 m², I piętro, tel. 279 57 89. K03/01/12.04

SPRZEDAM mieszkanie 65 m², w rozliczeniu może być kawalerka lub samochód, Kwidzyn, tel. 279 64 89. K03/05/25.04

SPRZEDAM kawalerkę 20 m², Kwidzyn 3-go Maja 21, tel. 0601 65 60 11. K03/05/27.04

MIESZKANIE 3-pokojowe, stare budownictwo, ogrzewanie piecове - zamienię na 2 pokoje w nowym budownictwie, tel. 279 99 59. K03/02/28.04

SPRZEDAM mieszkanie 42,5 m², I piętro, Zatorze 1, tel. 279 29 44. K03/03a/28.04

ODSTĄPIĘ mieszkanie spółdzielcze, 68 m² w Sadlinkach, tel. (055) 275 76 02. K03/07/28.04

ODSTĄPIĘ mieszkanie w Sadlinkach, lokatorskie, 3 pok. lub wynajmę tanio, tel. (058) 672 04 24. K03/06/28.04

MOTORYZACYJNE 11

SPRZEDAM fiata 126p, 1987, tel. 279 66 22. K03/15/17.04

AUDI 80, B-4, 1993 r, 2,0 E, pełne wyposażenie, stan b. dobry, tel. 0601 651 066, po 15.00 tel. 279 26 55. K03/03/28.04

SPRZEDAM fiat duca-to 2,5 TDI, 96 rok, Kwidzyn 0601 643 042. 440040

SPRZEDAM opel vectra 1,8, 1999 r, wersja jubileuszowa klimatyza-

cja, (055) 279 44 11, (055) 279 55 16. K03/10/28.04

PRACA 08

OSOBA z wykształceniem wyższym, specjalność: zarządzanie i marketing, pedagoga, j. angielski - poszukuje pracy, tel. 279 03 25. K03/04/18.04

RÓŻNE 14

HURTOWNIA opon przeniesiona na ulicę Pohodniową 35 - zapraszam, hurt detal, 279 38 11. K03/02/26.04

SPRZEDAŻ 16

SPRZEDAM westwalek obudowaną, tanio, tel. 279 19 63. K03/03/27.04

SPRZEDAM odkurzacz rainbow, 279 53 68. K03/05/25.04

USŁUGI 17

KAFELKOWANIE. Tel. 279 05 17. 180107

MAŁOWANIE, tapetowanie, tel. 275 18 50. K03/02/12.04

KAFELKOWANIE - hydraulika, tel. 261 75 99. K03/06/28.03

USŁUGI blacharsko-dekarskie, tel. (055) 261 76 49. K03/01/26.01

KSIĘGOWOŚĆ małych firm z Kwidzyna i okolic poprowadzę, tel. 0606 703 476. K03/09/27.04

WYNAJEM 04

Do wynajęcia pomieszczenia (70 m², 100 m² i 30 m²) na biura - osobne wejścia, zaplecze socjalne, parking, Kwidzyn, tel. 279 04 34, 645 05 05. 180030

DO wynajęcia mieszkanie, 6-pokojowe, częściowo umeblowane w Kwidzynie, tel. 0603 741 277. K03/08/28.04

WYNAJMĘ mieszkanie w bloku, tel. (055) 279 47 36. K03/01/27.04

WYNAJMĘ komfortowo urządzonej kawalerki, Kwidzyn 0601 643 042. 440040a

Strażacy na sesji Powiatowy raport

Zgodnie z obowiązującymi w Polsce normami na 1000 mieszkańców powinien przypadać jeden strażak. W Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Kwidzynie pracuje 52 strażaków oraz jeden pracownik cywilny. Z tej liczby 42 strażaków bezpośrednio uczestniczy w akcjach ratowniczych.

Powiat liczy ponad 82 tysiące mieszkańców. Oznacza to, że brakuje ponad 20 strażaków. Sytuacja ta, jak powiedział komendant powiatowy PSP kapitan Leszek Szczepański, na razie się nie zmienia. Przedstawiając zmiany, które nastąpiły w ubiegłym roku, komendant podkreślił, że przed reformą sprawami finansowymi zajmowała się Komenda Wojewódzka PSP w Elblągu.

- Dlatego też od razu wystąpiły trudności w zorganizowaniu stanowiska pracy ds. finansowych oraz w zapewnieniu etatów na obsługę. Zaszła konieczność przesunięcia etatów z innych stanowisk. Z uwagi na brak środków finansowych problemu tego nie rozwiązano do dziś.

Mimo wielu problemów kwidzyńscy strażacy stale podnoszą swoje kwalifikacje.

- Wypytowani ratownicy uczestniczą w organizowanych przez ośrodek szkolenia pożarniczego kursach specjalistycznych - powiedział komendant.

Komenda powiatowa włączyła się do prac przy powoływaniu powiatowego zespołu ds. ochrony przeciwpożarowej i ratownictwa oraz rejonowego komitetu przeciwpowodziowego. Duża ilość interwencji przysparza jednak sporo problemów, z których głównym jest starzejący się sprzęt.

- Mam tu na myśli starzejące się samochody i inny sprzęt silnikowy. Kolejnym problemem jest zaopatrzenie strażaków w przywoła, odpowiadającą potrzebom służby odzież ochronną, obuwie, hełmy, aparaty tlenowe, sprzęt do ratownictwa chemicznego i ekologicznego, a więc to wszystko, co ma chronić strażaka podczas działań ratowniczych. Starzenie się pojazdów pożarniczych

oraz ich wyeksploatowanie obniżają gotowość operacyjną naszej jednostki.

Komendant powiedział, że w pierwszej kolejności należałoby zastąpić nowym taki sprzęt jak autodrabina z podnośnikiem hydraulicznym (30 m), samochód gaśniczy, sprzęt łączności radiowej oraz aparaty powietrzne. Powinien także zostać uzupełniony sprzęt do ratownictwa technicznego, stosowanego podczas ratowania ofiar wypadków drogowych oraz sprzęt do ratownictwa ekologicznego.

Problemem są też bardzo złe warunki lokalowe kwidzyńskich strażaków. Budynek nie spełnia wymogów budowlanych. Pomieszczenia koszarowe i garażowe strażnicy odbiegają od przyjętych standardów lokalowych i socjalnych. Sytuacja ta ulegnie poprawie. W 1998 r. Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej przyznała 497 tys. zł na oprą-kowanie dokumentacji projektowej i rozpoczęcie budowy nowej strażnicy. Komendant Leszek Szczepański podkreślił, że pomimo skromnego budżetu udało się wygospodarować pieniądze na zakup radio-telefonów, sprzętu komputerowego oraz kilku ubrań ochronnych.

Obszar działania KPPSP w Kwidzynie obejmuje teren o powierzchni 834 km². W roku ubiegłym było 213 pożarów, które spowodowały straty w wysokości 680 tys. zł. W porównaniu z rokiem 1998 nastąpił spadek liczby pożarów, ale ubiegłoroczne straty były wyższe o 192 tys. zł.

Kapitan Leszek Szczepański zapewnił, że strażacy dołożą wszelkich starań zmierzających do zapewnienia właściwej ochrony przeciwpożarowej w powiecie. J.K.

R E K L A M A

Starosta Kwidzyński ogłasza konkurs na stanowisko dyrektora: Technikum Przemysłu Wikliniarsko - Trzciniarskiego w Kwidzynie

A. Do konkursu może przystąpić:

1. Nauczyciel lub nauczyciel akademicki, który spełnia następujące warunki:
 - i) posiada wyższe wykształcenie magisterskie z przygotowaniem pedagogicznym oraz kwalifikacje wymagane do zajmowania stanowiska nauczyciela w TPW-T,
 - ii) posiada co najmniej pięcioletni staż pracy dydaktycznej na stanowisku nauczyciela akademickiego,
 - iii) w okresie pięciu lat bezpośrednio przed powierzeniem stanowiska uzyskał co najmniej dobrą ocenę pracy w szkole (pracodawce) lub pozytywną ocenę pracy w okresie ostatnich czterech lat pracy w szkole wyższej, jeżeli stanowisko dyrektora obejmuje bezpośrednio po ustaniu zatrudnienia w szkole wyższej,
 - iv) posiada potwierdzone aktualnym świadectwem lekarskim warunki zdrowotne niezbędne do zajmowania stanowiska nauczyciela w szkole średniej zawodowej,
 - v) przedstawi pisemny pięcioletni program rozwoju szkoły, który winien zawierać w szczególności:
 - a) misję i główne cele szkoły,
 - b) gospodarowanie środkami finansowymi szkoły,
 - c) politykę kadrową,
 - d) priorytety w zakresie procesu dydaktycznego,
 - e) priorytety w zakresie opieki i wychowania,
 - f) organizację i kierowanie szkołą z uwzględnieniem roli rodziców, uczniów i nauczycieli,
 - vi) spełnia kryteria formalne podane w ogłoszeniu konkursu.
2. Osoba nie posiadająca kwalifikacji pedagogicznych, która spełnia następujące warunki:
 - 1) posiada wyższe wykształcenie magisterskie,
 - 2) posiada co najmniej pięcioletni staż pracy zawodowej,
 - 3) spełnia warunki określone w par. 1 ust. 1 pkt. 4-6.

B. Oferty kandydatów przystępujących do konkursu winny zawierać:

- 1) pisemne zgłoszenie i uzasadnienie przystąpienia do konkursu,
- 2) dokumenty potwierdzające spełnienie wymagań określone w punkcie A,
- 3) uwierzytelnione odpisy dyplomu i innych dokumentów potwierdzających kwalifikacje zawodowe (odbyte kursy, stopnie specjalizacji zawodowej),
- 4) wypełniony kwestionariusz osobowy,
- 5) pisemny pięcioletni program rozwoju szkoły zawierający w szczególności:
 - a. misję i główne cele szkoły
 - b. gospodarowanie środkami finansowymi szkoły,
 - c. politykę kadrową,
 - d. priorytety w zakresie procesu dydaktycznego szkoły,
 - e. priorytety w zakresie wychowania i opieki,
 - f. organizację i kierowanie szkołą z uwzględnieniem roli rodziców, uczniów i nauczycieli.

C. Termin i miejsce złożenia dokumentów:

Oferty wraz z dokumentami umieszczone w kopertach opatrzonej napisem „Konkurs na stanowisko dyrektora Technikum Przemysłu Wikliniarsko - Trzciniarskiego w Kwidzynie” należy składać w sekretariacie Starostwa Powiatowego w Kwidzynie, ul. Warszawska 19.

Termin składania ofert

upływa dnia 24 maja 2000 roku o godzinie 16.00.

Rozmowy kwalifikacyjne z kandydatami na stanowisko dyrektora TPW-T odbywać się będą dnia 26 maja 2000 roku od godziny 9.00 w Technikum Przemysłu Wikliniarsko - Trzciniarskiego w Kwidzynie, ul. Ogrodowa 6. Szczegółowe informacje o konkursie można uzyskać w Wydziale Edukacji w Starostwie Powiatowym w Kwidzynie przy ul. Warszawskiej 19, pok. 96, tel. 279- 42- 43 wew. 356.

200166

R E K L A M A

Przetarg ofertowy
Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej w Kwidzynie ul. Batalionów Chłopskich 23 ogłasza

przetarg ofertowy na wykonanie dokumentacji powykonawczej instalacji elektrycznej, sterowania, oświetlenia oraz opracowania warunków kompensacji mocy biernej, w dwóch węzłach ciepłych grupowych.

Termin składania ofert do dnia 19.05.2000 r.

Szczegółowe informacje można uzyskać w dziale technicznym przy ul. Słonecznej w Kwidzynie tel. (055) 279 44 56. 200164

Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Kwidzynie sprzedaje:

- ◆ bazę magazynową w Rakowcu
- ◆ magazyn wraz z utwardzonym placem w Rakowcu
- ◆ sklep przemysłowy w Rakowcu
- ◆ mieszkanie w Rakowcu (nad sklepami)
- ◆ mieszkanie w Tychnowach
- ◆ bar w Brachlewie
- ◆ działki budowlane w Korzeniewie i Pastwie.

Blizsze informacje w biurze Spółdzielni w Kwidzynie ul. Braterstwa Narodów 46, pokój 1 tel. 279 32 16. 200157

Życie moje...

PÓŁ ROKU SZCZĘŚCIA

Jola wraz z młodszym bratem przyjechała do Kwidzyna, gdy miała dziesięć lat. Miejszem ich zamieszkania stał się dom dziecka.

Mama Joli zmarła na raka, a tata związał się z pielęgniarką, która opiekowała się nieuleczalnie chora kobieta. Ojciec doszedł do wniosku, że nie poradzi sobie z utrzymaniem i wychowaniem czwórki dzieci, stąd decyzja o umieszczeniu Joli i jej trzyletniego brata w domu dziecka.

Tatuś i budka z piwem

Po skończeniu szkoły podstawowej, chcąc się jak najszybciej usamodzielnąć, Jola uczyła się w zasadniczej szkole zawodowej, gdzie zdobyła kwalifikację kucharza-kelnera. Zaraz potem podjęła sezonową pracę w ośrodku wypoczynkowym nad morzem. Po powrocie do Kwidzyna otrzymała pracę w Celulozie. Tam poznała swego przysłego męża, Bogdana.

Próbując szukać swych korzeni, Jola parę razy spotkała się z ojcem. Chciała dowiedzieć się od niego tylko jednej rzeczy - dlaczego nie odwiedzał jej i brata w domu dziecka? Tata, z rozbrajającą szczerością wyznał, że owszem, parę razy przyjeżdżał do Kwidzyna, ale na trasie z dworca kolejowego do domu dziecka przy ulicy Dzierżyńskiego była budka z piwem. Po wyjściu z niej nie pamiętał już o celu podróży.

Wyjazd do Gliwic

Matelństwo z Bogdanem zaowocowało urodzeniem syna, a także straszną diagnozą: u Joli wykryto nowotwór. Rokowano wyleczenie, ale w związku z tym młodzi musieli wypróżnić się na Śląsk by tam prowadzono specjalistyczną terapię. Opuścili hotel robotniczy, sprzedali

co cenniejsze rzeczy i przenieśli się do Gliwic. Leczenie trwało około dwóch lat. Bogdan zajmował się synem, pracował, finansowo wspierali ich również teściowie Joli. Na Śląsku Jola wraz z rodziną przebywała lat dziewięć. W tym czasie przeszła na rentę inwalidzką, mąż pracował, życie toczyło się normalnie. Jola czuła się dobrze, tylko co jakiś czas trzeba było przeprowadzać kontrolne badania.

Mały domek na wsi

Mimo iż na dobre byli zamodnieni w Gliwicach, cały czas planowali powrót do Kwidzyna. Dla Bogdana były to rodzinne strony, Jola tęskniła za miastem, w którym praktycznie się wychowała, a ponadto ich syn, Karol, który jest alergikiem, musiał zmienić klimat. Mając więc trochę oszczędności i pełnię optymizmu, wrócili. Kupili sobie mały domek na wsi. - To była taka chatka na kuzrej łapce - opowiada Jola - ale cieszyłam się bardzo, że mam swój dom. Wiele w nim było do zrobienia. Niestety, wtedy zaczął się nienajlepszy okres w moim i męża życiu. Zaczęła popijać. Najpierw okazjonalnie, potem coraz częściej. Zaczęły się awantury, dochodziło do rękoczynów i pobój. Sytuacja stała się nie do zniesienia. Wiem, że w tamtym okresie Bogdanem rządził alkohol, ja natomiast byłam ofiarą, na której wydłowywał wszystkie swoje żale i wymagane pretensje do całego świata. Sytuacja była tym gorsza, że świadkiem chorych, umierających ludzi. Bez fałszywej skromności mogę stwierdzić, że wiem, iż byłam tam bardzo lubiana przez personel i

Ucieczka z domu do domu

Któregoś dnia - opowiada dalej Jola - gdy prasowałam, w telewizji emitowano program o domach dla samotnych matek. Nie wiedziałam dokładnie, gdzie mieści się taki dom, jedną informacją było to, że gdzieś na terenie Trójmiasta. Nie zastanawiałam się ani chwili. Spakowałam do torby swoje i Karola i odeszłam. Pojechałam do Gdańska. Bez trudu skierowano mnie do domu dla samotnych matek. Razem z Karolem zostaliśmy otoczeni troskliwą opieką, czułam się bezpieczna. Nie potrafię siedzieć bezczynnie, więc szybko zaangażowałam się w pomoc w prowadzeniu domu. Poinformowałam męża, gdzie jestem. Natychmiast przyjechał i przepaszając prosił, bym wróciła do domu. Odmówiłam kategorycznie przede wszystkim ze względu na dziecko. Nie chciałam, by oglądał pijanego ojca i był świadkiem ciągłych awantur. Po paru dniach do domu, w którym przebywałam, przyjechał z wizytacją szef stowarzyszenia MARKOT Marek Kotański. To bardzo bezpośredni i kontaktowy człowiek.

Praca w hospicjum

Po krótkiej rozmowie Kotański zaproponował mi stanowisko kierownika w podległym również MARKOT-owi hospicjum w Warszawie. Zdecydowałam się na tę pracę. Wyjechałam z synem do Warszawy i pielegnowałam chorych, umierających ludzi. Bez fałszywej skromności mogę stwierdzić, że wiem, iż byłam tam bardzo lubiana przez personel i

chorych. Jestem bardzo bezpośrednia, lubię ludzi - to dziwnie brzmi, prawda? - mówi Jola - lubię ludzi, przebywać z nimi bez względu na to, jacy są, jakie mają wykształcenie, czy są bogaci, czy biedni. Śmierć każdego z chorych przeżywałam okropnie. Zadawałam sobie pytania - po co żyć, co to życie jest warte, itd. Ale czekali na mnie inni pacjenci, nie mogłam więc okazywać żalu, rozterki, czy bólu. Mielisz tam małe mieszkanie, Karol chodził do szkoły, ja pracowałam, rozwiodłam się z Bogdanem. Wszystko biegło normalnym tokiem do czasu, kiedy do pracy w

To może wydawać się dziwne, ale on również nie był mi obojętny. Coś tam między nami zaskrzytało, jak to mówi młodzież. Wiele rozmawialiśmy, spacerowaliśmy, Karol zaakceptował Rafała, traktował go jak kumpla. Bałam się tej miłości, ale byłam wtedy bardzo szczęśliwa. Nawet dzisiaj, z perspektywy czasu mogę to potwierdzić. Kochałam - mówi dalej Jola - i byłam kochana. Może wypytywało to stąd, że wychowałam się w domu dziecka i spragniona byłam ciepła, serdeczności, bliskości drugiej osoby? Rafał poprosił mnie o rękę. Sama wiedziałam, że taka

cował, ja byłam na rencie, co jakiś czas zgłaszałam się na rutynowe onkologiczne badania. Na szczęście, nie niepokojące się nie działo.

Powrót do Warszawy

Któregoś razu zadzwonił do Joli prezes Kotański z propozycją prowadzenia domu dla samotnej matki z niepełnosprawnym dzieckiem. Jest to jeden z dzieł w domu, mieszczących się na osiedlu „Bajka” w Warszawie, gdzie schronienie znajdują samotne matki, bezdomne rodziny. - Wiem - mówi Jola - że Marek Kotański kojarzy się przede wszystkim z narcanami. Owszem, walki o godne dla nich warunki życia i leczenia, ale mało kto wie, że ten człowiek stworzył całą sieć schronisk dla bezdomnych i samotnych matek.

Propozycja pracy w Warszawie i kolejnej przeprowadzki nie bardzo przypadła do gustu Rafałowi. Nie chciał wracać do Warszawy. Sobie tylko znany sposóbami Jola przekonała Rafała i wkrótce znaleźli się z powrotem w Warszawie. W domu, w którym Jola pracowała, miała dwupokojowe mieszkanie i pod opieką 74 osoby - samotne matki z dziećmi. Rafał pracował jako zaopatrzaniowiec. - To była ciężka i wyczerpująca praca, ale niewątpliwie przynosiła wiele satysfakcji. Któregoś dnia - wspomina dalej Jola - przyjechałam do domu podopieczną z dwójką dzieci. Marysia miała dość bogatą przeszłość, pierwsze dziecko urodziła mając trzynaście lat, następnie oddała do adopcji, a pozostała z dwójką najmłodszych. Twierdziła, że nie ma się gdzie podziąć, chce się ustakować. Faktycznie, opiekowała się dziećmi, pomagała mi w prowadzeniu domu.

Moja choroba dała o sobie znać

W krótkim czasie znalazłam się w szpitalu, prze-

szłam dwie operacje. Ponieważ z byłym mężem utrzymywałam kontakt telefoniczny ze względu na Karola, Bogdan dowiedział się o moim stanie zdrowia. Czując się źle, ale odwiedziny syna, Rafała i byłego męża dodawały mi sił. Wróciłam do domu, ostabiona, przemęczona, wymagająca opieki. Z mojego powrotu najbardziej chyba cieszyli się podopieczni. Oczywiście - opowiada dalej Jola - niewiele trzeba było czasu, żebym się zorientowała, że coś jest nie tak w stosunkach między mną a moim mężem. No cóż, podczas mojej nieobecności Rafałem zaopiekowała się Marysia. Do tego stopnia, że mieszkała w naszym mieszkaniu, próbowała mnie zastępować w prowadzeniu domu. Przeprowadziłam z mężem konkretną rozmowę. Wyparł się wszystkiego twierdząc, że to pomówienia. Natomiast Marysia szczerze wyznała, że sa z Rafałem razem i chcą wspólnie żyć. Kazałam mężowi odejść. Największy żal miałam do niego o to, że nie powiedział mi prawdy, okazał się tchórzem. Wynieśli się razem z Marysią na jakąś stację. Rafał przyjeżdżał, przepraszał, prosił o szanse. Nic z tego. Odmówiłam kategorycznie. Cierpiałam nie tylko fizycznie, ale także psychicznie. Rał wyznosił się. Szłyśmy, ale nie wiedziałam, że nie wiedzie im się za dobrze.

Powrót do chatki

Bogdan, pierwszy mąż, cały czas był wtedy przy mnie. Dbał przede wszystkim o to, bym jak najszybciej wróciła do zdrowia. Nie wtrącał się w ogóle w sprawy między mną a Rafałem.

Wiedział, że potrzebuję opieki, a poza tym nawijała się między nim a Karolem szczególnie wien. Zaś przeczcie ojciec i syn. Ja również zaczęłam patrzeć na Bogdana innym okiem. Myślałam, że może wcale nie jest taki zły, twierdził, że przestał pić. Zaczęliśmy rozmawiać, wspominać te dobre, nie złe czasy, łączyła nas osoba Karola. Nic wiem, kiedy i z czyich ust padła propozycja, by wrócić do naszej chatki. Najpierw w żartach, potem poważnie rozważaliśmy tę możliwość. A może spróbować jeszcze raz? Ostateczną decyzję podjął Karol. Chciał wracać z matką i ojcem do swojego domu. Tak też zrobiliśmy. Wyprowadziłam się z Warszawy, wróciłam do domu, mieszkamy wszyscy razem. Nie, nie żałuję niczego, co wydarzyło się w moim życiu, zwłaszcza związku z Rafałem. Przeżyłam z nim coś szczególnego, byliśmy szczęśliwi. Bo dobre choć i pół roku szczęścia niż wcale, prawda? - śmieje się Jola. Natomiast z Bogdanem poznamy się od nowa, chyba wreszcie dojrzejemy, by być razem. hc



Jola

hospicjum jako wolontariusz skierowany został Rafał.

Jolka, Kocham cię!

Rafał był młodym mężczyzną z grupy tak zwanej tułnej młodzieży. Chciał zerwać ze swoim dotychczasowym trybem życia, towarzyszyłem z marginesu społecznego, niejednokrotnie mającego konflikt z prawem. Dzieliło nas prawie wszystko - mówi Jola - duża różnica wieku, był młodszy ode mnie o trzynaście lat, usobienie, przeszłość, ale połączyło nas uczucie. Był rozbrajający aż do bólu, kiedy na środku supermarktu krzyczał - Jolka, Kocham cię!

sytuacja nie może dłużej trwać.

Serce nie służy

Wziąłem urlop i postanowiłem wyjechać na jakiś czas. Nikomu nic nie mówią, udamy się z synem do Gorzowa Wielkopolskiego, gdzie zamieszkałszy u zaprzyjaźnionej zakonnicy. Nie wiem, jakim cudem Rafał zdobył nasz adres i zjawił się tam po dwóch tygodniach. Ponownie poprosił mnie o rękę. Byłam w wielkiej rozterce. Z jednej strony, nie ma co ukrywać - kochałam go, z drugiej - chyba zdawałam sobie sprawę, że to związek bez przyszłości. Mimo tego zgodziłam się. Wzięliśmy ślub, Rafał pra-

R
E
K
L
A
M
A

DAEWOO
ELECTRONICS

BALONY AGD-RTV
Matros

ZAPROSZENIE !!!

Dla posiadaczy niniejszego **KUPONU** do zakupów w **WIOSENNEJ PROMOCJI**

TV 25" G7K



~~1499,-~~
1099,-

MAGNETOWID DVQ-997K



~~1099,-~~
999,-

TV 21" Y1



~~1099,-~~
999,-

TV 28" G7K



~~1699,-~~
1099,-

Matros * TANIO * BLISKO * PROFESJONALNIE *

KWIDZYN - Dom handlowy Rywał ul. Słowackiego 16

* zastrzegamy sobie prawo do ewentualnych błędów edytorskich, a wygląd niektórych produktów może nieznacznie odbiegać od rzeczywistości.

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

PIRG-MAT-BUD DOMBUD

KWIDZYN,
ul. Toruńska 21c,
tel./fax 279 40 76, tel. 261 12 33

Wielka promocja na początek WIOSNY BUDOWLANEJ!!

PIANKA MONTAŻOWA

750 ml wężykowa

cena już za

12,-

z/szt.



ZAPRASZAMY CODZIENNIE

od 7.00 do 17.00; w soboty od 8.00 do 14.00

Biurowo Reklam : Kwidzyn, ul. Chopina 26, tel. (055) 261 17 51 fax (055) 279 40 63

Sport

bocce

Faworyci na czele

Nie tak dawno rozegrany został pierwszy turniej z cyklu Grand Prix, a teraz rozpoczęła się rywalizacja w lidze bocce. Do rozgrywek stanęło aż 10 drużyn. Jak na razie nie zanotowano większych niespodzianek.

Na czele tabeli znajdują się trzy drużyny z kompletem zwycięstw: Zyggi's Pizza, Bractwo i Firma Iza. W najciekawszym jak dotąd spotkaniu Iza pokonała Pallino. A już 9 maja rozegrany zostanie drugi turniej indywidualny z cyklu Grand Prix.

Wyniki: Bractwo - Skrocki 3:1, Firma Iza - FC Bolek 3:1, KIP - Zyggi's Pizza 0:3, Skrocki Zyggi's Pizza 1:3, FC Bolek - Bractwo 0:3, IP Kwidzyn - KIP 3:0, Skrocki - TKK 0:3, Zyggi's Pizza - Pallino 3:1, KIP - Skrocki 1:3, Pallino - IP Kwidzyn 3:2, TKK - Zyggi's Pizza 0:3, KIP - TKK 1:3, Firma Iza - Harem 3:0, FC Bolek - Pallino 0:3, Harem - Bractwo 0:3, Pallino - Firma Iza 1:3, Harem - FC Bolek 0:3.

| | | | |
|------------------|---|---|------|
| 1. Zyggi's Pizza | 4 | 8 | 12-2 |
| 2. Bractwo | 3 | 6 | 9-1 |
| 3. Firma Iza | 3 | 6 | 9-2 |
| 4. Pallino | 4 | 6 | 8-8 |
| 5. TKK | 3 | 5 | 6-4 |
| 6. Skrocki | 4 | 5 | 5-10 |
| 7. FC Bolek | 4 | 5 | 4-9 |
| 8. KIP | 4 | 4 | 2-12 |
| 9. IP Kwidzyn | 2 | 3 | 5-3 |
| 10. Harem | 3 | 3 | 0-9 |

RAV

jeździectwo

Pod patronatem premiera Jerzego Buzka odbyły się w Strzegomiu pierwsze w tym roku Zawody Ogólnopolskie Oficjalne w WKKW. Startujący na Arinie Jerzy Krukowski z KJ Rakowiec-Kwidzyn zajął czwarte miejsce.

Grand Prix Polski w Strzegomiu

Janusz Romanowski, były właściciel piłkarskich drużyn Legii i Polonii Warszawa, zmienił zainteresowania na wyścigi konne, a swą główną bazą uczynił, państwową do niedawna, stadninę koni w Strzegomiu, jedną z największych w kraju.

A ponieważ startujące w wyścigach konie pełnej krwi angielskiej znakomicie sprawdzają się także w próbach wszechstronnego konkursu konia wierzchowego, Strzegom nie przestał liczyć się w sporcie

(mniej wtajemniczonym wyjaśnimy, że w tym sporcie rywalizują między sobą jeźdźcy na koniach, natomiast w wyścigach, rozgrywanych na torach Szluzewca, a trochę także Sopotu i Wrocławia, tzw. dżokeje stanowią tylko niezbędny dodatek do rywalizacji koni).

Rozgrywane po raz pierwszy zawody o nazwie Grand Prix Polska to z pewnością wynik przemian, które powoli ogarniają jeździectwo, a ich ranga miała przyciągnąć jeźdźców do tego odległego od centrum miasteczka.

Jerzy Krukowski wystartował na dwóch koniach, niestety, trzeci po ujeździeń Cyklometr w czasie krosu przeciął sobie podkówką tendinec na nodze i nie wystartował już w skokach.

Z kolei Arina nadrobiła na krosie straty z ujeździeńia, ale dwie zrzutki na parkurze pozbawiły ją realnych szans na zwycięstwo.

RaV

tenis stołowy

Zakończyły się rozgrywki w miejskiej lidze tenisa stołowego. Z dwunastu drużyn, które rozpoczęły rywalizację, do końca rozgrywek dotrwało dziewięć.

LIGA NA MECIE

Pozostałe albo wycofały się, albo zostały wykluczone z rozgrywek za oddanie dwóch spotkań walkowerem. Zwycięstwo w tegorocznych rozgrywkach już kolejkę przed końcem zapewniła sobie drużyna Skrocki. Do końca trwała natomiast rywalizacja o drugie miejsce. W decydującym meczu Zyggi's Pizza dość łatwo pokonała jednak BE & K i dzięki temu wywalczyła tytuł wicemistrzowski. Warto podkreślić, że w ostatnich kolejkach wszystkie drużyny musiały dojeżdżać do Otlowca, bo właśnie tam ze względu na remont sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 1, zaplanowane zostały mecze.

Końcowa kolejność

1. Skrocki 19 34 110-48
2. Zyggi's Pizza 19 31 102-45
3. BE & K Poland 19 28 99-52
4. Sztumianie 19 24 91-68
5. Relax I Ryjowo 19 22 89-71
6. Best 19 19 80-80
7. Nitel 19 16 70-79
8. Kompap 19 10 53-97
9. Relax II Ryjowo 19 6 42-105

RaV

Z haczykiem w herbie

Jak w latach poprzednich, tak i w tym roku zarząd NTW w Kwidzynie zawarł umowę z Sopockim Towarzystwem Ubezpieczeniowym Hestia Insurance S.A. na ubezpieczenie swoich członków od następstw nieszczęśliwych wypadków oraz związanych z nimi zwrotów kosztów leczenia na sumę ubezpieczenia 7.000 zł. Nie życząc nikomu korzystania z tego ubezpieczenia informuje, że objęci ubezpieczeniem są tylko CI członkowie NTW, którzy wykupili na rok 2000 zezwolenie na połów ryb w wodach NTW. O tym, że ubezpieczenie jest potrzebne nie muszą nikogo przekonowywać. Czy jest realizowane natomiast, niech świadczy ubiegłoroczny fakt związany z wypłatą odszkodowania. Jeden z wędkarzy został dotkliwie pobity przez chulganiów w trakcie łowienia ryb na jednej z kwidzyńskich wód. Konieczna była hospitalizacja. Po wyjściu ze szpitala złożył stosowne dokumenty i uzyskał z Hestii odszkodowanie. Być może innym czegoś i za co oczekiwaliśmy możemy od ubezpieczyciela, publikując wyciąg z załącznika do polisy ubezpieczeniowej, jaką zawarły NTW i Hestia.

1. Ubezpieczenie obejmować będzie wypadki jakich mogą doznać członkowie Niezależnego Towarzystwa Wędkarskiego w Kwidzynie podczas indywidualnego uprawiania sportu wędkarskiego, uczestnictwa w imprezach - zawodach wędkarskich, w czasie zebrań i odprowadzania wykonywanych czynności zleconych przez władze statutowe NTW.

2. Ubezpieczenie będzie

- w razie 100% inwalidztwa wskutek NW - 7000zł.
- w razie śmierci wskutek NW - 3.500zł.
- zwrot kosztów leczenia wskutek NW - 700zł.

I tyle oficjalne zapisy w dokumentach. Zwracam w tym miejscu uwagę na to, że na ewentualny uszkodzonymi spożywa obowiązując udowodnienia, że nieszczęśliwy wypadek zdarzył się w związku z wędkarstwem. Radzę więc, gdy nie daj Boże komuś przytrafi się coś złego, by wzmiankować możliwość zawiadomić jak najszybciej któregoś z członków zarządu NTW i najlepiej policję, której protokół będzie uwiarygodnieniem zdarzenia. Umożliwi to w miarę szybkie i sprawne uzyskanie odszkodowania. Kończąc ten temat, życząc wszystkim, by łowiąc okazy lub jadąc po nie, nie musieli nigdy korzystać z powyższych rad.

O wynikach I spotkania ligi oraz innych, rozgrywanych w miniony przedłużony weekend, w następnych „haczykach”. Członkom NTW Kwidzyn przypominać, że w przeciwieństwie do członków PZW, którzy wykupując zezwolenie po 30 kwietnia będą musieli płacić wpisowe, nie muszą obawiać się tego typu restrykcji i spokojnie - w zależności od możliwości i chęci - mogą, po niezminionej cenie, wykupić zezwolenie na połów ryb w wodach NTW w każdy wtorek, środę i piątek w biurze NTW.

Kalendarz brań:

- piątek - znośne;
- sobota, niedziela - dobre;
- poniedziałek - bardzo dobre;
- wtorek, środa - dobre;
- czwartek - zmienne.

Zbigniew Sitko

WWW.CKJ.EDU.PL/KCSIR

Taki właśnie adres internetowy ma uruchomiona niedawno strona Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji.

Znaleźć można na niej między innymi informacje na temat imprez organizowanych przez KCSiR, a także dane o obiektach sportowych, którymi dysponuje ta placówka.

Wiele miejsca poświęcono także Plebiscytowi 2000, który wyłonił najpopularniejszych sportowców, trenerów i działaczy sportowych 50-lecia w Kwidzynie.

Oprócz oficjalnych wyników plebiscytu na stronie KCSiR znajdziemy także dużo zdjęć z ceremonii

Wyniki: Bractwo - Skrocki 3:1, Firma Iza - FC Bolek 3:1, KIP - Zyggi's Pizza 0:3, Skrocki Zyggi's Pizza 1:3, FC Bolek - Bractwo 0:3, IP Kwidzyn - KIP 3:0, Skrocki - TKK 0:3, Zyggi's Pizza - Pallino 3:1, KIP - Skrocki 1:3, Pallino - IP Kwidzyn 3:2, TKK - Zyggi's Pizza 0:3, KIP - TKK 1:3, Firma Iza - Harem 3:0, FC Bolek - Pallino 0:3, Harem - Bractwo 0:3, Pallino - Firma Iza 1:3, Harem - FC Bolek 0:3.

Wiele miejsca poświęcono także Plebiscytowi 2000, który wyłonił najpopularniejszych sportowców, trenerów i działaczy sportowych 50-lecia w Kwidzynie.

Oprócz oficjalnych wyników plebiscytu na stronie KCSiR znajdziemy także dużo zdjęć z ceremonii

RaV

R E K A M

SONY

MHC-RXD6 Zestaw HiFi Mini DJ Mix, 2 x 80 W, funkcje loop, flash, non stop play, groove, RDS, CD Text, zmierzacz 3 płyt CD, 90 pamięci, magnetofon cwiuklezeskowy 1249

KONSOLA 7902 PlayStation® - stacja gier 599

SLV-6K19EG Magnewid Trilogie Plus, 2 głośniki, mono, odzwierc. NTSC, ławe programowanie, automat. konfiguracja 699

WM-FX181/S Walkman®, Mega Bass włącz./ wylęcz., przelęcznik typu słony, mechanizm chroniony łasną przed wiciopierem 119

KV-2173K Telewizor 21", HiBack Tricolor, Flatst, cwiuk głośniki, przeł. menu, byt 16:9, pilot, układ czasowy wylęczacza 116.47

CCD-TR417 Video 8 XR 20x/240x zoom, Highshot, Program AE (B), TBC, SDRN, efekty (B), kolor słony 1599

132.37 63.48 168.15 1099

Sklep VIDEO-LUX

Kwidzyn, ul. Warszawska 20, tel. (055) 279 25 69

Bank Gospodarki Żywnościowej S.A. Oddział w Malborku

82-200 Malbork, ul. 17 Marca 43.

zaprasza do składania ofert dotyczących kupna lub dzierżawy Lokalu Użytkowego w Kwidzynie przy ul. Kamiennej nr 15

Oferowany lokal stanowi własność BGŻ S.A. Usytuowany jest na osiedlu mieszkaniowym w bloku mieszkalnym na parterze o pow. uż. 139 m². Lokal posiada pełną infrastrukturę techniczną: energię elektryczną, centralne ogrzewanie, możliwość podłączenia telefonu.

Pisemne oferty zawierające proponowaną cenę kupna lub dzierżawy należy składać w zaklejonej kopercie z napisem „Oferta - Kwidzyn” na adres BGŻ S.A. O/Malbork.

Termin składania ofert upływa dnia 19 maja 2000 r.

Wszelkich informacji dotyczących lokalu udziela Pan Mirosław Lewandowski - Naczelnik Filii BGŻ S.A. w Kwidzynie ul. Targowa 20, tel. (055) 261 14 51 (53). Lokal można oglądać po wcześniejszym uzgodnieniu z w/w. Wszelkie opłaty związane z transakcją ponosi nabywca.

BGŻ S.A. O/Malbork zastrzega sobie prawo unieważnienia lub odstąpienia od oferty bez podania przyczyn.

200165

Każdy uszkodzony samochód naprawisz najtaniej w Auto Centrum A. Śmigelski.

Pomoc prawna oraz kosztorysowanie przy szkodach komunikacyjnych na miejscu gratis.

- Od 70 zł. do 130 zł. za lakierowanie jednego elementu, przy użyciu materiałów najwyższej jakości.
- Krótkie terminy napraw blacharskich, również mechanicznych.
- Lakierowanie średniej wielkości samochodu od 1200 zł.

ul. 11 Listopada 25 (była jednostka wojskowa)

tel./fax (055) 279 63 40 Czynne: pon.-pt. 7-16, sob. 8-14

DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232 - 3713

Regionalne Pismo Ziem Północnych

Nr 18(368) POMORSKIE • KUJAWSKO-POMORSKIE • WARMIŃSKO-MAZURSKIE 4.05.2000 r.

Prezydenckie nagrody w Ostaszewie i Kieźlinach

Ostaszewska „Hydromechanika” (woj. pomorskie) znalazła się - w kategorii małe polskie przedsiębiorstwo - w gronie 21 kandydatów do Nagrody Gospodarczej Prezydenta RP. Jest także pretendent z woj. warmińsko-mazurskiego: kieźliński „Mebelplast”, zgłoszony - obok poznańskiej „Centry” i gliwickiego „Nobile” - w kategorii eksporter. Towarzystwo pozostałe jest też doborowe. Znalazły się w nim takie firmy, jak ComArch, Elek-

tronia, Jaworzono III, Philips Polska, General Motors Poland, Centralny Dom Maklerski Pekao SA, Powszechny Bank Kredytowy i Warta, głównie z Warszawy i kilku największych polskich miast.

Rozstrzygnięcie tej już trzeciej edycji nagród nastąpi niebawem, a ich wycena dokonać ma prezydent Aleksander Kwaśniewski podczas Czerwcowych Międzynarodowych Targów Poznańskich.

Rośnie kapitał BIG BG

Walne zgromadzenie akcjonariuszy PTE BIG Bank Gdańskiego podjęło uchwałę o podwyższeniu kapitałów własnych spółki o 7 mln zł. 100 tys. zł zostanie przeznaczona na podwyższenie kapitału akcyjnego towarzystwa, reszta zasilił kapitał zapasowy PTE.

Razem w autobusie

Transportowcy z woj. pomorskiego (ok. 20 małych firm dysponujących ok. stu autobusami) należą do najbardziej efektywnych na rzecz powołania Stowarzyszenia Polskich Przewoźników. Jak informuje prezes tymczasowego zarządu Paweł Pacyga, zjazd założycielski odbyć się ma w maju. Celem SPP

będzie przede wszystkim uporządkowanie rynku przewozowego w kraju, wyeliminowanie złych przewoźników i stworzenie centralnego rejestru autokarów, bowiem działające na terenie kraju izby turystyczne udzielają rekomendacji biurom podróży, a nie zajmują się szczegółowo kwestiami przewozów.

Więcej sprzedaliśmy

Według Głównego Urzędu Statystycznego nasz deficyt handlowy w 1999 r. wyniósł 18,5 mld USD. Rok wcześniej przekroczył on kwotę 18,8 mld USD. Według najnowszych, zweryfikowanych przez GUS danych, w 1999 r. wartość importu do Polski wynosiła 45,9 mld USD.

Polpharma dla Staraka

Po wielu miesiącach negocjacji inwestorem starogardzkiej Polpharmy zostało konsorcjum krajowych przedsiębiorców - Jerzy Starak (Spectra Management), Ryszard Krauze (Prokom), Jan Kulczyk (TUIR Warta). Przejmą oni 80 proc. akcji przedsiębiorstwa, za które zapłacą 80 mln USD (około 343 mln zł). Transakcja zostanie sfinansowana przy

wspieraniu konsorcjum międzynarodowych banków.

Liderem tej grupy jest Jerzy Starak - jeden z najbogatszych Polaków według szacunków „Wprost”. W jego ręce trafi 51 proc. akcji Polpharmy. Pakiet 20 proc. akcji przejmie Prokom, 9 proc. TUIR Warta, a pozostałe 20 proc. przypadnie Skarbowi Państwa i pracownikom. [cd. na str. 2](#)

Polnord buduje Europa Center

Prawie 50 mln zł wyniesie wartość prac przy pomorskim Europa Center, jakie w Gdańsku wznosi Polnord. W br. firma ta - planująca bliski alians z Energo budową - chce zarobić netto 4,33 mln zł przy przychodach ze sprzedaży 160 mln zł. W 1999 r. wyniki finansowe spółki wyniosły odpowiednio 3,3 mln zł i 119,6 mln zł. Podstawową działalnością Polnordu jest generalne wykonawstwo. Firma podpisała kontrakty za łącznie 110 mln zł. Działalność developerska spółki stanowiąc ma ponad 50 proc. obrotów. Polnord działa także na rynku niemieckim, na którym jego obrót w tym roku ma wynieść około 7 mln DEM.

Zgodnie z nowelizacją ustawy o gospodarowaniu nieruchomościami, przeprowadzono na początku 2000 roku, każdy, kto będzie chciał pracować jako pośrednik lub zarządca musi legitymować się państwową licencją. Specjaliści szacują, że tylko w woj. pomorskim potrzeba ok. 2 tys. zarządów nieruchomości w Polsce. W całym kraju czeka na nich ponad 30 tys. miejsc pracy.

NADZÓR POD DACHEM



Osoby zarządzające i obracające nieruchomościami publicznymi muszą uzyskać licencję do grudnia 2000 r., natomiast zajmujący się nieruchomościami prywatnymi - do końca 2001 r.

Obok dotychczasowego trybu nabywania licencji, w przypadku którego konieczne jest przejście kursu, zdobyście półrocznej praktyki oraz zaliczenie egzaminu przed Państwową Komisją Kwalifikacyjną, wprowadzono tryb szczególny, ale tylko dla pośredników. Pozwala on na uzyskanie licencji bez egzaminu tym, którzy pracują w zawodzie co najmniej od pięciu lat.

Kandydaci na zarządców i pośredników mogą zdobyć praktykę w agencji nieruchomości albo na seminariach organizowanych przez firmy prowadzące kursy. Jednak choć chętny jest sporo, agencje opornie przyjmują pracowników na przeszkoleniu, co wynika z „hermetyzowania” się - podobnie jak wśród pośredników i rzeczoznawców nieruchomości - również tworzących się środowiska zarządców.

Na rynku istnieje około 200 środków prowadzących kursy przygotowujące do otrzymania licencji i wykonywania zawodu pośrednika czy zarządcy. Ceny zazwyczaj dwumiesięcznych szkoleń są podobnie wahają się od 1,6

do 1,8 tys. zł. Opłata za egzamin państwowy wynosi 1250 zł (tryb zwykły) lub 800 zł (szczególny). Zatem uzyskanie licencji to wydatek rzędu 3 tys. zł. Koszt ten zwiększy się, gdy doliczymy 2,8 tys. zł za półroczną praktykę.

Przed rozpoczęciem szkolenia warto zasięgnąć opinii w urzędzie mieszkalnictwa na temat ośrodka, który będzie go prowadził. Pozwoli to uniknąć nieuczciwych firm. Trzeba sprawdzić, czy taki ośrodek jest zarejestrowany w urzędzie mieszkalnictwa, a więc czy ma pozwolenie na prowadzenie kursów. Jego numer rejestracyjny powinien być umieszczony na świadectwie ukończenia kursu.

Transocean wzorem PLO

Gdynskie biuro Nexus Consultans (które dało się poznać przy prywatyzowaniu największej polskiej firmy połowowej - Dalmoru) zostało wybrane przez Ministerstwo Skarbu na doradcę prywatyzacyjnego Transoceanu. Proces ten powinien zakończyć się do końca br. Resort planuje sprzedać do 80 proc. akcji znanej na całym Wybrzeżu spółki. Wcześniej jednak możliwe jest doraznie jej dokapitalizowanie (obecny kapitał akcyjny wynosi 5,9 mln zł).

Wszystko wskazuje na to, że Transocean wykorzysta już istniejącą ścieżkę prywatyzacyjną, które niedawno przeszły Polskie Linie Oceaniczne. Jak wiadomo w emisjach ich akcji wzięło udział czterech

inwestorów (a zarazem wierzycieli) - Stocznia Gdynia, Kredyt Bank, Warta i Agencja Rozwoju Przemysłu, dzięki czemu kapitał akcyjny PLO wzrósł o 20 mln zł. Jednakże sytuacja mniejszych firm amatorskich nie jest tak dobra. Dziś nie jest jeszcze wiadomo, czy część udziału w zakupie Transoceanu podtrzymają inwestorzy z USA (Eastwick) i Grecji (Landskaridis), choć firma sama daje sobie radę z utrzymaniem płynności finansowej, mimo pewnych strat w działalności za ub. rok.

Transocean ma 50 ciężarówek oraz 5 statków zarejestrowanych pod cypryjską i liberyjską banderą, na których pływa ok. 300 marynarzy. Załoga lądowa liczy 170 osób.

KASY
FISKALNE

NCR

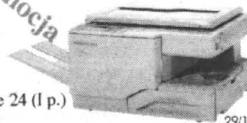
- * nowe i używane
- * autoryzowany serwis
- * oryginalne materiały

Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 24 (I p.)
tel. 346 22 64, 301 03 95

KSEROKOPIARKI

Promocja

mita



29/189

PRZEBIĆ SŁUCHEM CIEMNOŚCI

Długie lata pracy informatyków i elektroników jednej z polskich firm, zaowocowały powstaniem pierwszego polskiego urządzenia do czytania pisma drukowanego dla osób niewidomych.

Jeszcze do niedawna czytanie książek, gazet i innych tekstów drukowanych było niemożliwe dla niewidomych, bez pomocy osoby widzącej. Teraz po włączeniu przycisku Auto-Lektora mogą robić to samodzielnie w prosty sposób.

Auto-Lektor czyta dowolny druk (nawet gazet słabej jakości) przyjemnym głosem syntetycznym. Jest łatwy w obsłudze, gdyż komendy wydawane za pomocą kilkunastoklawiszowej klawiatury brajlowskiej są oznajmiane głosem. Tak więc osoba obsługująca urządzenie nie wymaga przeszkolenia i od razu może podjąć pra-

cę z Auto-Lektorem. Podobne możliwości zapewniał do tej pory jedynie komputer, który musiał być w dodatku przystosowany dla osób niewidomych, ale tu pojawił się poważny problem, jakim była nauka jego obsługi.

Jedną z licznych zalet Auto-Lektora jest szybkość jego działania, pierwsze rozpoznane zdanie wymawia już po 20 s od rozpoczęcia skanowania. Osoba obsługująca Auto-Lektora może czytać zeskanowany tekst w wygodny dla siebie sposób - całymi zdaniami, wyrazami, może przeglądać tytuły, albo też zeskanować najpierw stos stron, a następnie odczytać je od razu, po dowolnych kawałkach lub zapisać na dyskietce albo w pamięci komputera do późniejszego wykorzystania.

Podczas pracy Auto-Lektora zachodzą równoległe procesy skanowania, rozpoznawania pi-

sma oraz syntezy głosu, co zapewnia harmonię i eliminuje niepożądane przerwy. Do tego należy dodać bardzo dobrą jakość mowy polskiej oraz dokładną korektę rozpoznanego tekstu.

Dzięki programowi, który wprowadził Państwowy Fundusz Osób Niepełnosprawnych pod hasłem „Komputer dla Homera”, osoby niewidome i słabo widzące mogą starać się o kredyt na zakup sprzętu rehabilitacyjnego (również Auto-Lektora), który stanowi nie oprocentowaną pożyczkę z pięcioletnim okresem spłaty. Ponadto, jeśli kredytowany sprzęt jest używany zgodnie ze swoimi przeznaczeniem, kredytobiorca spłaca tylko 20 proc. wartości zakupu (w przypadku sprzętu specjalistycznego) i 50 proc. wartości zakupu (w przypadku sprzętu podstawowego).

Zebrała: U.N.

Elbląska odlewnia

W tym roku Elzam Holding SA obchodzi dziesiątą rocznicę istnienia. Obecnie posiada on około 60 proc. udziałów w 7 spółkach z o.o., pakiety kontrolne akcji w dwóch spółkach oraz udziały mniejszościowe 8 innych firm.

Właściciele wraz z radą nadzorczą Elzamu podjęli decyzję o skupieniu się na działalności przemysłowej. Do odlewni Elzamech wprowadzono inwestora strategicznego. Tym inwestorem są Odlewnie Polskie - najwię-

sze krajowe konsorcjum. Grupa Odlewnie Polskie po podpisaniu porozumienia liczy 8 spółek prawa handlowego. Jest to pierwszy holding odlewniczy w kraju, jak również pierwsza spółka tej branży, obecna na warszawskiej giełdzie. Ekspert Odlewni Elzamech stanowi ponad 60 proc. jej produkcji i obejmuje ponad 60 proc. jej produkcji i obejmuje takie kraje jak: Austria, Finlandia, Niemcy i Szwecja. Od kilku lat eksport wyraźnie wzrasta.

(„Gazeta Elbląska”)

Powrót księgozbioru

Biblioteka Elbląska będzie dysponować jedną z największych w kraju kolekcją starodruków. Elbląski księgozbiór zdeponowany po wojnie w Uniwersytecie Mikołaja Kopernika w Toruniu powróci do Elbląga najpóźniej w przyszłym roku.

Umowa sporządzona przez władze Elbląga i toruńskiej uczelni przewidywała okres przechowywania depozytu na 25 lat, z możliwością przedłużenia na następne 25-lecie. Jeszcze w 1991 roku

zarząd podjął starania o zwrot elbląskiego księgozbioru. Umowę wypowiedział w październiku 1994 roku ówczesny prezydent Elbląga Witold Gintlow - Dziełakowski. Pierwsze egzemplarze starodruków trafią do Elbląga w maju. Koniec przeprowadzki zaplanowany jest na przyszły rok. Powrót depozytu toruńskiego będzie dobrą okazją uczczenia czterechsetnej rocznicy utworzenia Biblioteki Elbląskiej.

(„Gazeta Elbląska”)

Inspektorzy na tropie

W ostatnich dniach przeprowadzono kontrolę prawidłowości funkcjonowania punktów gastronomiczno-handlowych działających na terenie szpitali i sanatoriów. Kontrolą objęto 8 placówek z Elbląga, Braniewa, Pasłęki, Bartoszyc, Lidzbarka Warmińskiego. Nieprawidłowości dotyczące ich funkcjonowania stwierdzono w 6 placówkach, co stanowi 75 proc. placówek badanych. Placówki kontrolowane były pod kątem przestrzegania przepisów ustawy o cenach, ustawy o działalności gospodarczej, jakości wyrobów kulinarnych i towarów handlowych oferowanych do sprzedaży, termi-

nów przydatności do spożycia i dat minimalnej trwałości towarów, prawidłowości oznakowania przez producentów żywności w opakowaniach jednostkowych.

W 2 kontrolowanych placówkach brak było uwidocznienia cen detalicznych przy 30 asortymentach towarów oferowanych w sprzedaży. Podczas kontroli zabrano 165 partii artykułów żywnościowych o wartości 3.398,14 zł. W jednej placówce zakwestionowano 2 partie towarów z uwagi na upływ daty minimalnej trwałości. Towary te wycofano z obrotu handlowego.

(„Gazeta Elbląska”)

Modlitwy katedr

Wielki Jubileusz 2000 czczonej jest w naszym kraju na wiele najrozsądniejszych sposobów. Jedną z bardziej interesujących propozycji jest ogólnokrajowe przedsięwzięcie inscenizacyjne zatytułowane „Verba Sacra. Modlitwy Katedr Polskich”. Wśród katedr będących miejscem tych inscenizacji znalazła się także wspaniała Bazylika Katedralna w Pelplinie.

Uroczystość w Pelplinie przewidziano na dzień 24 maja (środa). Całość wszystkich inscenizacji składać się będzie z trzech części. Rozpocznie ją recytacja fragmentów Ksiąg Biblijnych w wykonaniu najlepszych aktorów

scen polskich, następną częścią będzie śpiew i zakończenie inscenizacji wprowadzenie w teologię recytowanej Księgi. W pierwszej części przedsięwzięcia w Pelplinie wystąpią gdańscy aktorzy Halina i Jerzy Kiszisowie, którzy recytować będą fragmenty Dziejów Apostolskich. Następnie wystąpi Cappella Gedanensis a wprowadzenie w teologię recytowanej Księgi przejmie ordynariusz Diecezji Pelplińskiej, ksiądz biskup Jan Bernard Szlag. Oczywiście wstęp na tą wspaniałą uroczystość będzie bezpłatny.

SAS

Śpiewanie zuchów

25 marca IV Gromada Zuchowa „Skrzaty” 2 hufca Skarszewy wzięła udział w Chorałowym Przeglądzie Piosenki Zuchowej, który odbył się w Urzędzie Wojewódzkim w Gdańsku. Skarszewskie „Skrzaty” zaprezentowały trzy piosen-

ki, w których reklamowały zdrowy tryb życia. Występy kolejnych gromad zuchowych przepłatane były radosnymi pioskami i piosenkami. „Skrzaty” otrzymały wyróżnienie za „wspaniałą aranżację muzyczną i odwagę.”

(„Gazeta Kociewska”)

Polpharma dla Staraka

cd. ze str. 1

Przedsiębiorstwo zostało wycenione na 100 mln USD (około 428 mln zł).

Inwestorzy zostali zobowiązani m.in. do znacznego zasilenia kapitałowego spółki w formie wkładu pieniężnego w ciągu trzech miesięcy od zawarcia umowy oraz do inwestycji rozwojowych w ciągu pięciu lat. Zadaniem nowego właściciela będzie również poprawa efektywności.

Umowa sprzedaży zapewnia także utrzymanie zaopatrzenia w surowce, materiały i opakowania głównie ze źródeł polskich. Skarb państwa zapewnił sobie długofalową kontrolę nad Polpharmą, wprowadzając do umowy zbycia akcji klauzulę tzw. akcji specjalnej. Mogą być one wykorzystane w ciągu pięciu lat.

Jerzy Starak zamierza uczynić z Polpharmy farmaceutyczny koncern o znaczeniu regionalnym. Spółka zrobiła już pierwszy krok w tym kierunku. Zamierza przejąć litewską Norfarchem. Transakcja ma zostać sfinalizowana w połowie br.

Włosi w słupskiej Kapenie

Lada dzień podupadającego słupskiego producenta autobusów - Kapenę zasilili ma kapitałowo włoska firma Cacciamali, która przejmie większościowy pakiet udziałów. Kontakty między Słupskiem a Włochami rozpoczęły się dwa lata temu - wtedy właśnie Kapena rozpoczęła seryjny montaż miejskich autobusów niskopodłogowych europolis. Na początku marca Sergio Cacciamali, jeden z właścicieli włoskiej spółki, kupił od NFI Piast 22 proc. udziałów w Kapenie. Korzyści, jakie uzyska Cacciamali, łatwo wymienić - większy dostęp do rynków wschodnich i niskie koszty produkcji. W Słupsku również od dawna poszukiwany jest efektywny partner strategiczny - montaż dla Scania, to wykorzystanie tylko części mocy produkcyjnych.

Odpowiedzialność spadkowa spadkobiercy

Dwa miesiące temu zmarł mój ojciec. Dowiedziałem się z pisma otrzymanego z urzędu skarbowego, że nie zapłacił on należnego podatku. Jest to duża suma pieniędzy. Czy jako spadkobierca ojca mam obowiązek uregulować niezaplacony podatek, czy też istnieje sposób, aby zwolnić się od tego podatku?

Stosownie do art. 97 par. 1 ustawy z 29 sierpnia 1997 r. Ordynacja podatkowa (Dz.U. Nr 137, poz. 926 ze zm.) spadkobiercy podatnika przejmują przewidziane w przepisach prawa podatkowego majątkowe prawa i obowiązki spadkobiercy. Jednak do odpowiedzialności spadkobierców za zobowiązania podatkowe spadkodawcy stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego o przyjęciu i odrzuceniu spadku oraz o odpowiedzialności za długi spadkowe (art. 98 par. 1 Ordynacji podatkowej).

Zgodnie z art. 1012 Kodeksu cywilnego spadkobierca może bądź przyjąć spadek bez ograniczenia odpowiedzialności za długi (przyjęcie proste), bądź przyjąć spadek z ograniczeniem tej odpowiedzialności (przyjęcie z dobrodziejstwem inwentarza), bądź też spadek odrzucić. Oświadczenie o przyjęciu lub odrzuceniu spadku może być złożone w ciągu sześciu miesięcy od dnia, w którym spadkobierca do-

wiedział się o tytule swego powołania. Brak oświadczenia spadkobiercy we wskazanym terminie jest jednoznaczny z prostym przyjęciem spadku (art. 1015 k.c.).

Do chwili przyjęcia spadku spadkobierca ponosi odpowiedzialność za długi podatkowe tylko ze spadku. Od chwili zaś przyjęcia spadku ponosi odpowiedzialność za długi (również te wynikające z zobowiązań podatkowych) z całego swego majątku. Art. 1031 k.c. wynika, że w razie prostego przyjęcia spadku spadkobierca ponosi odpowiedzialność za długi spadkowe bez ograniczenia. Natomiast w razie przyjęcia spadku z dobrodziejstwem inwentarza spadkobierca ponosi odpowiedzialność za długi spadkowe tylko do wartości ustalonego w inwentarzu stanu cywilnego spadku.

W sytuacji gdy spadkobierca spadek odrzucił, zostaje on wyliczony od dziedziczenia, tak jakby nie dożył otwarcia spadku (art. 1020 k.c.).

Możliwe więc jest uniknięcie odpowiedzialności własnym majątkiem za długi podatkowe spadkodawcy przez odrzucenie spadku lub jego przyjęcie z dobrodziejstwem inwentarza. (INFOR)

Podstawa prawna: art. 97 par. 1 i art. 98 par. 1 ustawy z 29 sierpnia 1997 r. Ordynacja podatkowa (Dz.U. Nr 137, poz. 926 ze zm.); art. 1012, 1015, 1020 i 1031 Kodeksu cywilnego

Wraz z postępującą cywilizacją bardziej intuicyjną niż świadoma wiedza na temat znaczenia czasu, trudna do ujęcia w naukowych formułkach, uległa zapomnieniu, aby nie powiedzieć odrzuceniu. Obecnie na całym świecie, a od pewnego czasu także w gdańskim środowisku medycznym, chronobiologia tryumfalnie wraca do łask.

- Jest ona coraz częściej wykorzystywana zarówno w profilaktyce jak w leczeniu - mówi prof. Mrozikiewicz. - Mamy wszyscy zgodność co do tego, że na przykład nasz rozkład dnia musi być wręcz tak dokładny, jak rozkład jazdy „przedwojennych pociągów”. Ponad godzinne spóźnienie może spowodować, że wjedziemy nie na właściwy tor, a doba okaże się za krótka nie tyle wobec obowiązków zawodowych czy rodzinnych, co wymogów fizycznych i psychicznych naszego organizmu.

Wówczas mogą pojawić się - niejako na nasze własne życzenie - problemy ze zdrowiem. I tu znów: można próbować je leczyć, ale też pod warunkiem respektowania rytmów biologicznych. Nawet lekarstwo trzeba przyjmować z zegarkiem w rękę, aby pomagało, a nie szkodziło. Innymi słowy, są najlepsze i złe pory podawania leków, jak również przeprowadzania zabiegów chirurgicznych i operacji.

Dodam tu jeszcze - mówi prof. Mrozikiewicz - że „leczenie czasem” od kilku już lat uznawane jest przez największe autorytety medyczne kilku krajów zachodnich nawet za wielką nadzieję onkologii. Także nasi, gdańscy onkolodzy doszli bowiem do wniosku, że komórki nowotworowe rozwijają się w całym innym rytmie niż zdrowe. Kiedy chore tkanki intensywnie dzielą się i rozrastają, są najbardziej wrażliwe na leczenie cytostatykami i napromieniowanie. Gdyby naświetlać je w tym właśnie momencie leczenia byłoby prawdopodobnie skuteczniejsze i mniej szkodliwe dla chorego, bo dawki promieniowania byłyby mniejsze. Każdy typ nowotworu rozwija się jednak w innym rytmie. Chory na raka wątroby wymaga więc podania leku w innych godzinach niż pacjent z rakiem płuc. Zbyt mało jednak wiadomo jeszcze o rytmach nowotworów, by każdego pacjenta można było leczyć z zegarkiem w

Kociewskie „najlepiej żyć ze słonkiem”, kaszubskie „czasowo śmierć jest łatwiejsza” czy ponadregionalne „czas leczy rany” - to tylko niektóre z niezliczonych gadek o ludzkim stosunku do przemijania. Mają one swoje odpowiedniki nie tylko we wszystkich gwaraach, ale też w języku literackim, występując począwszy od najstarszych źródeł pisanych. Oznacza to - twierdzi prof. Aleksander Mrozikiewicz z Akademii Medycznej w Gdańsku, farmakolog i chronobiolog z zamiłowania - że od niepamiętnych czasów gatunek ludzki żyjący w zespole z naturą doskonale wiedział, iż poddanie się jej (dającym się wymierzyć czasem) rytmom i cyklom zapewnia zdrowie i sukcesy.

KWESTIA CZASU

ręku. Ale to znów tylko „kwestia czasu”...

• Od jakiegoś czasu wielu interistów na Pomorzu, zwłaszcza z Trójmiasta, zaczęło dołączając swoim pacjentom do recepty swego rozkładu jazdy.

- Stosowanie się do niego jest równoznaczne z zaakceptowaniem nowoczesnej profilaktyki, zapobiegającej wielu chorobom i przewlekłym schorzeniom - mówi doktor Kazimierz Tomasiak, z powodzeniem stosujący „chronoterapię” m.in. na sportowcach z kilku wojskowych klubów Pomorza. - Wyraźnie pozytywne skutki przynosi to zwłaszcza u ludzi żyjących bardzo aktywnie, ale skutków tych pragną być także pewni wszyscy pozostali, starsi i młodzi, bez względu na charakter wykonywanej pracy czy sposób spędzania wolnego czasu.

Zdaniem naszych rozmówców - różnej klasy specjalistów, taki dobry rozkład zwykłego „zjadacza chleba” powinien wyglądać następująco:

6.00 Otwórz oczy. Dzwoni Twój wewnętrzny budzik. Adrenalina, hormon stresu, wybija Cię ze snu i przygotowuje do działania. Inny hormon testosteron (jego poziom jest rano wysoki, zarówno u mężczyzn, jak i u kobiet) zwiększa ochotę na seks. Poranek to najlepsza pora na czułość.

8.00 Śniadanie. Uwaga, możesz zjeść ile chcesz, a na pew-

no nie utyjesz. Organizm potrzebuje teraz dużo energii i szybko spala kalorie. Nie pal. Serce jest o tej porze wyjątkowo czułe na nikotynę.

10.00 Weź się do pracy. Co masz zrobić później, zrób teraz,

bić wszystko, co wymaga koncentracji i twórczego myślenia. Biznesmeni właśnie na szesnastą planują najważniejsze spotkania.

18.00 Weź głęboki oddech. Otwórz wszystkie okna, bo po-



W przypadku jednostki, konkretnego człowieka, nawet niewielkie spóźnienie może spowodować, że „wjedziemy” nie na właściwy tor, a doba okaże się za krótka nie tyle wobec obowiązków zawodowych czy rodzinnych, co wymogów fizycznych i psychicznych naszego organizmu

trzebujesz dużo tlenu. Metabolizm jest wolniejszy niż rano. Łakocie, na które się teraz skusisz, odłożą się w fałdach tłuszczu.

20.00 Zadzwoń do bliskiej osoby. O tej porze samotność jest nie do zniesienia. Może dręczyć Cię niepokój, a nawet lęk.

22.00 Dobranoc. Temperatura ciała i ciśnienie krwi spadają. Najlepiej położyć się do łóżka. Jeśli jednak gonią Cię terminy i musisz pracować, nie pij kawy, która w sztuczny sposób podnosi niższe o tej porze ciśnienie. Nie potrzebujesz kofeiny, tylko tlenu, który pobudzi do działania rozleniwiony mózg.

24.00 Śpij dla urody. O tej porze skóra regeneruje się najintensywniej.

2.00 Śpij dla zdrowia. Kiedy śpisz, organizm regeneruje się i ładuje baterie na następny dzień.

4.00 Odpoczywaj we śnie. O tej porze sen nie jest już tak głę-

bioki. Organizm zregenerował się i zaczyna przygotowywać do nadchodzącego dnia. Poziom melatoniny zaczyna powoli spadać, nadnercza zwiększają produkcję hormonów stresu.

• Wyższą szkołą jazdy jest zdobywanie umiejętności leczenia się z wykorzystaniem kwestii czasu.

- W zasadzie niemal każde zapisane nam lekarstwo powinno być zaopatrzone na opakowaniu w informacje, o jakich porach należy, a w jakich nie należy go przyjmować. Jeśli takich informacji nie ma, powinien przekazać je nasz lekarz - mówi doktor Tamasiak. - Jeśli wie... Jeśli nie wie, albo my sami odnosimy wrażenie, że może nie wiedzieć, wówczas możemy sami zastosować się do przynajmniej podstawowych zasad „leczenia czasem”.

Oto te zasady:

1) Rano weź hormony. Kuracja hormonami steroidowymi, której poddają się alergicy i astmatycy, źle rozłożona w czasie może być bardzo niebezpieczna dla zdrowia. Lekarze zazwyczaj zalecają, aby hormony brać regularnie, zawsze o tej samej porze. Tego zalecenia nie wolno lekceważyć, bo grozi poważnymi zaburzeniami w całym organizmie. Kortyzol trzeba brać zawsze rano, bo właśnie wtedy jego stężenie we krwi jest duże. W późniejszych godzinach produkcja tego hormonu spada, więc dostarczenie go z zewnątrz wieczorem nie jest zgodne z naturalnym rytmem.

Jego naruszenie powoduje zaburzenia w wydzielaniu hormonów przysadki mózgowej, które steruje pracą nadnerczy, tarczycy, jajników i wszystkich innych gruczołów wydzielających hormony. Po odstawieniu leków musi nieraz minąć nawet kilka miesięcy, zanim układ hormonalny znowu zacznie normalnie pracować. Są też leki, których lecznicza dawka niewiele różni się od dawki mającej toksyczne działanie. Taka sama ilość może raz działać jak lek, a raz jak trucizna w zależności od momentu, w którym została podana.

2) Przed południem oszczędzaj serce

Ataki choroby wieńcowej i zawały serca zdarzają się najczęściej rano (między 8.00 a 11.00), kiedy po kilkugodzinnym śnie organizm przeżywa stres, jakim jest pobudka. Nad ranem najłatwiej tworzą się skrzepy krwi czepujące naczyń krwionośne. O tej porze poziom magnezu (to pierwiastek bardzo ważny dla układu krążenia) jest niski, za to stężenie hormonów stresu (adrenaliny i noradrenaliny), które mogą powodować zaburzenia rytmu serca, duże. Przed południem to dla serca najtrudniejszy moment, dlatego osłabione trzeba właśnie w tym czasie wspierać lekami. Choćby nitrogliceryną, która rano i przed południem działa najskuteczniej.

3) Zęby rwij po południu. Rano jesteśmy najmniej wrażliwi. Do stomatologa najlepiej chodzić przed dziesiątą. Tylko wyrwanie zębów należy przełożyć na 15.00. **cd. na str. 4**

teraz

Możesz kupić nowego Volkswagena do 9000 taniej. Dostaniesz dodatkowo pakiet ubezpieczeń w jego cenie.

Oferta ważna do wyczerpania zapasów.

BONUS
OC, AC,
NW, KR

Kulikowski

Gdańsk, ul. Morska 314 tel. 663 99 98
serwis tel. 663 99 84

Legenda głosi, że goldwasser stworzył Neptun, a konkretnie jego fontanna wybudowana na Długim Targu w połowie XVII wieku na cześć spodziewanej wizyty Władysława IV. Fontanna tak się spodobała mieszczanom, że zaczęli do niej wrzucać złote monety. Król móż odwdziżyć się za to i przemienić wodę w fontannie w mieniącą się złotem wodkę o niezwykłym smaku.

Chciwi karczmarze zaczęli masowo, beczkami przewozić trunek do swych piwnic, spodziewając się wysokich zarobków z jego sprzedaży. Następnego ranka, gdy jeszcze raz chcieli skosztować pysznego napoju, okazało się, że w beczkach znowu jest woda. Jedynie właściciel gospody Pod Łosiosiem nie połakomił się na stworzoną przez Neptuna wódkę. Został za to wynagrodzony. We wszystkich antalkach w swojej piwnicy znalazł złotą wódkę, która stała się odtąd specjalnością zakładu.

Prawda o legendy różni się dosyć znacznie. Otóż twórcą receptury złotówki jest Ambrosius Vermollen, obywatel Niderlandów, który w roku 1598 przywiózł ją do Gdańska. Vermollen musiał opuścić swój kraj, gdyż Rada ustanowiona przez króla Hiszpanii Filipa II, który podbił Niderlandy, inkwizycjami i przesładowaniami spowodowała ruchy i zastój w handlu. Repre-

ZŁOTÓWKI NIE PODROBISZ

Począwszy od XVII wieku, Gdańsk stał się znany w całej Europie ośrodkiem produkcji wódek i likierów. Stało się tak głównie dzięki wytworzeniu złotej wódki, zwanej także złotówką lub goldwasserem.

se dotknęły głównie protestantów, a ucierpieli szczególnie mennonici, którzy zdecydowali się na emigrację.

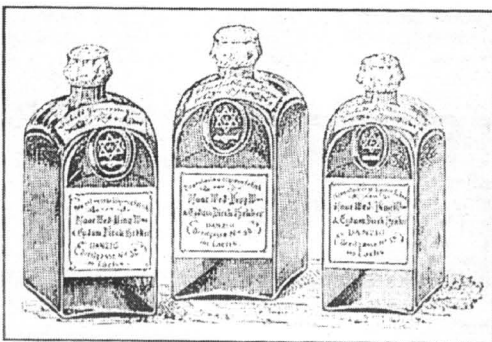
18 lipca 1598 roku Vermollen został obywatelem Gdańska, co potwierdził miejskie dokumenty, zgromadzone obecnie w Archiwum Państwowym w Gdańsku. Rodzina Vermollenów dosyć szybko zdobyła poważanie w mieście. Nie wiadomo co było tego przyczyną. W owych czasach mennonitom nie pozwalano osiedlać się w murach miasta, więc Ambrosius ożenił się z Anną, córką znanego mieszczanina Joachima Peina w niecały rok po otrzymaniu gdańskiego obywatelstwa, w 1599 roku. Być może rolę odegrał niemający majątek Vermollenów.

Ambrosy rozpoczął produkcję wódek i likierów. Z biegiem czasu zaczęły zdobywać coraz większe poważanie, nie tylko w Gdańsku, ale i w całej Europie. Wytwórnia wódek w 1704 roku znalazła się w domu Pod Łosiosiem przy ul. Szerokiej, którego właścicielem byli opaci oliwscy. XVIII wiek przyniósł gdańskiej wytwórni wielkie poważanie. Doszło do

tego, że rozpoczęto podrabianie gdańską złotówkę. W 1745 roku musieli interweniować sama Rada Miasta Gdańska, która zwróciła się do Senatu w St. Petersburgu, aby ten ukrocił działalność niejakiego Octavio Bartha, który wydrukował reklamę swej wódki z etykietą gdańskiej złotówki, „aby wzmocnić, że wódki te produkowane są w Gdańsku, w domu Pod Łosiosiem”. Jak widać problem podrabiania dobrych marek alkoholu jest

znany nie od dziś.

Początek XIX wieku, głównie na skutek rozbiorów Polski, przyniósł przejściowy spadek obrotów, ale później firma wróciła do swej świetności. W 1840 roku, po kasacie klasztoru oliwskiego, wytwórnia stała się właścicielem domu Pod Łosiosiem. Po I wojnie światowej, w wyniku powstania nowych państw i nowych granic, firma została zmuszona do założenia filii w Berlinie. Odtąd berliński oddział



Tradycyjny kształt butelki gdańskiego goldwassera, używanej od XVIII wieku Rys. ze zbiorów Andrzeja Januszajtisa

łałości gdańskiej gorzelni największym skarbem, przekazywanym z pokolenia na pokolenie, była tajna książka z roku 1606, napisana prawdopodobnie przez Ambrosiusa Vermollena, zawierająca receptury ponad siedemdziesięciu wódek. Tajemnicę składu, głównie goldwassera, udało się przez wieki dochować, choć raz ją naruszono. Otóż w końcu XVII wieku, prawdopodobnie w związku ze staraniami o odnowienie koncesji, miasto zażądało odpisów receptur. Odpisy spoczyły w miejskim archiwum. Znajdują się tam do dziś.

Próbę rozszyfrowania składników najbardziej ze znanych gdańskich wódek podjął Andrzej Januszajtis, miłośnik historii Gdańska.

- Rozszyfrowanie składników siedemnastowiecznych receptur nie było sprawą prostą. Receptury pisane były gotykiem, używano archaicznej niemiezczyzny, stosowane są w nich przestarzałe dziś nazwy składników i określenia technologiczne oraz stare jednostki miar. Aby je odcyfrować, trzeba było sięgać do starych słowników, leksykonów botanicznych, opracowań i tabel metrologicznych, starych i nowych podręczników gorzelniczości, a także notatek i receptur innych producentów - mówi Andrzej Januszajtis.

- Sporo problemów nastęrczyło ustalenie, który z ówczesnych systemów wag został w recepturach użyty. Stosowano wówczas różne jednostki wagowe dla różnych substancji. Inaczej mierzone wino reńskie, a inaczej frankuskie czy hiszpańskie.

cd. na str. 5

Kwestia czasu

cd. ze str. 3

Po południu srodki znieczulająco działają skuteczniej. Taka

sama dawka lidokainy działa po południu trzy razy silniej niż rano, a znieczulenie utrzymuje

się dłużej. Późnym popołudniem i wieczorem silniejsze działanie mają też leki przeciwbólowe.

● Test na uczulenie zrób wieczorem

Skłonność do uczuleń największą mamy wieczorem. Dlatego właśnie wieczorem należałoby przeprowadzić testy alergiczne. Próby uczuleniowe prawie zawsze przeprowadza się jednak rano. Nie zawsze dają one wiarygodne wyniki. Podczas testu pod skórę wstrzykuje się histaminę. To właśnie ta substancja powoduje bąble, gdy ugrzyzie nas komar albo do organizmu dostanie się związek, na który jesteśmy uczuleni. Wieczorem histamina wywołuje najsilniejsze reakcje, bo o tej porze niskie jest stężenie kortyzolu, a ten hormon bardzo skutecznie hamuje jej działanie.

● Przed zażnięciem pomysł o płucach

Napady astmy zdarzają się najczęściej w nocy. Właśnie o tej porze w organizmie utrzymuje się wysoki poziom substancji powodujących skurcze pęcherzyków oskrzelowych. Jak na przekór lek hamujący te skurcze (reofilina) właśnie w nocy jest najgorzej przyswajany przez organizm. Nie należy więc czekać, aż atak się zacznie, tylko wziąć lek przed snem w dwukrotnie zwiększonej dawce.

zebrał
Stanisław Grzymała

produkował wódki na rynek niemiecki, a gdański na polski. Oba oddziały eksportowały trunki, który trafiał nawet do Afryki Południowej.

Przez ponad trzy wieki dzia-

Tania turystyka

PTSM. Ten skrót kryje tanią, a może najtańszą bazę noclegową w kraju. Prowadzi ją właśnie Polskie Towarzystwo Schronisk Młodzieżowych. Jest to leciwa i zasłużona organizacja. Sama idea narodziła się 9 lat temu w Niemczech. U nas zaczęło się, w 1926 roku, od pierwszych obiektów oświatowych, przystosowanych do przyjmowania wycieczek szkolnych. Te placówki zwano wówczas „punktami oparcia”. Parę lat później tworzy się Międzynarodowa Federacja Schronisk Młodzieżowych. Postanowiono wówczas, że baza noclegów będzie dostępna członkom Towarzystwa Schronisk w każdym kraju, za okazaniem legitymacji. I tak jest do dziś. Rzadki to przykład długotrwałej międzynarodowej jedności...

Kto zaopatrzy się w legitymację PTSM może korzystać, na zasadach ulgowych, z 600 schronisk w Polsce i około 5600 w 76 krajach świata. A ceny za noclegi są rzeczywiście niskie, w kraju od 8 zł za dobę (są też i znacznie droższe - wszystko zależy od standardu) i 6 USD za granicą. Kartonowa legitymacja (ważna tylko w kraju) kosztuje 8 zł dla juniorów i 27 zł dla seniorów. Międzynarodowa Legitymacja PTSM (plastikowa) kosztuje juniora - 11

zł, a seniora - 33 zł.

Legitymacje można otrzymać w biurze Zarządu Województwa PTSM, przy ul. Wąlowej 21, w Gdańsku, czynnym, w poniedziałki i piątki, w godz. 10 - 14, oraz w środy, w godz. 12 - 17. Informacje - tel. 301-34-61. Tu też można nabyć lub przejąć „Informator PTSM 2000” zawierający adresy wszystkich schronisk w Polsce i podobny „Informator Międzynarodowej Federacji Schronisk Młodzieżowych w Europie (tom I) oraz pozostałych krajów świata (tom II).

Ze schronisk młodzieżowych korzystać mogą bez ograniczeń - także dorośli. Przyjmowane są grupy i indywidualni turyści. Część placówek PTSM działa przez cały rok, jak hotele. W naszym województwie pomorskim takich obiektów jest osiem:

W Chmielnie, Chech dla Wąlogów, 50 miejsc noclegowych, tel. 684-23-22, w Gdańsku, przy ul. Kartuskiej 245, 50 miejsc, w sezonie dodatkowo 100 miejsc, tel. 302-41-87, w Gdańsku, przy ul. Wąlowej 21, 100 miejsc, tel. 301-23-13, w Gdańsku, przy ul. Grunwaldzkiej 244 (WM OSiR), 208 miejsc, tel. 341-16-60, w Gdyni, przy ul. Morskiej 108 C, 100 miejsc, tel. 627-00-05.

cd. na str. 5



Rytmy życia społeczności - jak chcieliby to widzieć organizatorzy nawet „rozmaitych społeczeństw socjalistycznych” - nie mają nic wspólnego z biologicznymi rytmami jednostek

Bogdan Góralczyk z Centrum Europejskiego jest zdania, że rozważania o potrzebach szybkiego i pełnego dostosowania się naszej gospodarki do wspólnej waluty euro są dalece przedwcześnie. Przypomina, że nawet obecni członkowie Unii Europejskiej potrzebowali na to poand ćwierć wieku.

ZŁOTE ZADĘCIE NA EURO

Europejskie dochodzenie do euro zaczęło się bowiem jeszcze w roku 1973 od powołania Europejskiego Funduszu Współpracy Walutowej. Sześć lat potrzebowały państwa Wspólnot Europejskich, by dojść do progu waluty wirtualnej, zwanej ECU (European Currency Unit). Dalszych kilkanaście minęło, zanim 1 stycznia 1999 r. wprowadzono ujednoliconą walutę już Unii Europejskiej - euro. Przy czym na razie mamy tylko, od czerwca 1998 r. Europejski Bank Centralny z siedzibą we Frankfurcie i rozliczenia w euro, a na prawdziwą walutę przyjdzie jeszcze trochę poczekać.

Zgodnie z przyjętym harmonogramem, monety i banknoty euro mają być wprowadzane od 1 stycznia 2000 roku. Przez pół roku będzie trwało wycofywanie walut narodowych. Zastąpią je banknoty oraz monety euro. Tylko te drugie będą mogły wydawać także banki narodowe. Wydawanie banknotów pozostanie domeną wyłącznie Europejskiego Banku

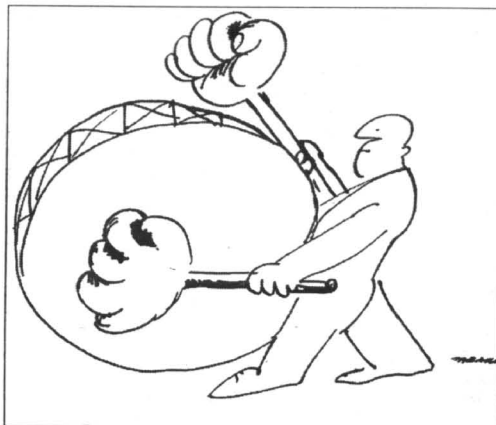
Centralnego.

Kandydaci do Unii natrafiają na stale powiększający się dorobek prawny UE. Bezustannie rośnie ilość wymogów i kryteriów, stawianych członkom i kandydatom do tego ugrupowania. Wśród nich wymienić należy dług publiczny, wahan kursów rodzimej czy nominalną długoterminową stopę

procentową.

Patrząc z punktu widzenia właśnie kryteriów z Maastricht, Polska sprawia ostatnio wrażenie raczej państwa, oddalającego się od UE, a nie zbliżającego się do niej. Stopy procentowe są u nas wysokie i nadal podnoszone, a w Unii minimalne, inflacja rośnie miast maleć, a wszystkie ośrodki analityczne zaczynają bić na alarm z powodu niebezpiecznie rosnącego deficytu budżetowego i ciągle powiększającego się długu publicznego.

W takim kontekście - uważa B. Góralczyk - mówienie o wchodzeniu do strefy euro, a więc włączeniu się do unii eko-



nomicznej i walutowej UE, sprawa wrażenie pobożnych życzeń. Nie zmieniają w przewidywanym czasie złoto na euro, jeśli wcześniej nie uporządkujemy jeszcze bardziej i naszej gospodarki i nie odwrócimy ostatnio notowanych w niej tendencji.

Mówią wprost, na euro trzeba zapracować. Ale inne wyjścia nie ma. Rezygnacja ubiegania się o wspólną europejską walutę byłaby z naszej strony zgodą na niebezpieczny, ale już rysujący się w niektórych umysłach na Zachodzie, pomysł „Europy różnych szybkości” i „różnych trajektorii”. Pod tymi ładnie brzmiącymi propozycjami Europy kryje się niebezpieczny scenariusz za-

mrożenia istniejących na kontynencie podziałów. W środku będzie euroland, a na zewnątrz reszta, kraje późniejsze, drugiej kategorii.

Na to nie możemy się zgodzić i nie wolno dopuścić. Ale jak? Niestety, istnieje - zdaniem B. Góralczyka - tylko jeden sposób: nie rozregulować własnej gospodarki, narzucić jej surowe wymogi. Tylko przystosowanie się do kryteriów z Maastricht daje szansę, że nie wypadniemy z czołówki, do członkostwa, w której pretendujemy. To czy jeszcze wtedy będziemy mieli w portfelach złotówki czy już euro jest sprawą drugorzędą.



Złotówki nie podrobisz

cd. ze str. 4

Niektóre miary, mimo identycznych nazw, bywały inne w handlu detalicznym, a inne w hurtowym. - Wszystkie te trudności udało mi się pokonać. Poznałem tajemnice starych receptur Vermollenów.

Wśród owych beczennych dokumentów są dwie receptury na gdańską złotówkę. Zdaniem Andrzeja Januszajtisa, produ-

kowana obecnie w Polsce wódka o nazwie Złota Woda, niewiele ma wspólnego ze słynną złotówką. Można to łatwo stwierdzić, porównując Złotą Wodę z Goldwasserem produkowanym w Niemczech na oryginalnej recepturze. Januszajtis złożył propozycję odstąpienia receptury starogardzkiemu „Polmosowi”.

M.T.

Tania turystyka

cd. ze str. 4

w Malborku, przy ul. Żeromskiego 45 (SP) 45 miejsc, w sezonie dodatkowo - 44 miejsca, tel. 273-24-08, w Uście, przy ul. Jagiellońskiej 1 (SP), 42 miejsca, tel. 814-50-81, w Wejherowie, przy ul. 3 Maja 42, 22 miejsca noclegowe, tel. 672-45-92.

Oprócz tego są jeszcze placówki sezonowe, działające podczas wakacji, w obiektach szkolnych. Przyjmują one turystów, ale przede wszystkim służą jako punkty etapowe - obozowódny. To bardzo ciekawa forma wypoczynku młodzieży. Grupy, pod opieką wychowawców, wędrują po ustalonych trasach, zwiedzają ciekawe obiekty, zapoznają się z historią ciekawymi ludźmi. Uczą się też samodzielnie-

ści, bo sami wykonują szereg prac związanych z przygotowaniem posiłków, porządkiem w obiekcie itp.

W woj. pomorskim mamy dwie trasy dla obozów wędrownych. Pierwsza - prowadzi z Rumi, przez Wejherowo, Żarnowiec, Chłapowo, Puck, do Gdyni. Druga a - z Kościerzyny, prowadzi przez Szymbark, Chmielno, Kartuzy, Gdańsk, aż do Malborka. Zgłosiło się już 35 wędrowniczych w inne atrakcyjne rejony kraju.

W Kłębowie, gdzie jest bardzo nowoczesne schronisko, w dniach 23-29 czerwca, zorganizowane zostanie, tradycyjny, Międzynarodowy Złot Młodzieży PTSM, pod hasłem: „Ekologia - Warmia i Mazury 2000”.

(mar)

Odszkodowanie przychodem

W związku z zalaniem magazynu ubezpieczyciel wypłacił spółce z o.o. odszkodowanie za zgromadzone w nim materiały. Czy odszkodowanie to stanowi przychód spółki, a wartość zniszczonych materiałów stratą uznaną za koszt?

Odszkodowanie wypłacone przez ubezpieczyciela spółce z tytułu zalania magazynu jest jej przychodem. Stosownie do art. 12 ust. 1 ustawy z 15 lutego 1992 r. o podatku dochodowym od osób prywatnych (j.t. Dz.U. z 1993 r. nr 106, poz. 482 ze zm.) przychodami są w szczególności otrzymane pieniądze, wartości pieniężne, w tym również różnice kursowe. Odszkodowanie spełnia warunki określone w tym przepisie i stanowi dla spółki przychód. Od 1 stycznia 1999 r. spółka nie może uznać uzyskanego odszkodowania za dochód

zwolniony od podatku. Został bowiem skreślony art. 17 ust. 1 pkt 12 ustawy, który dawał podatnikowi prawo do zwolnienia od podatku odszkodowań uzyskanych m.in. na podstawie prawa cywilnego.

W związku z wyłączeniem od zwolnienia przedmiotowego odszkodowań ustawodawca dokonał zmiany zapisu uznającego za wydatek nie stanowiący kosztów uzyskania przychodów strat w środkach trwałych i obrotowych. Od 1 stycznia tego roku nie uznaje się za koszt strat w środkach obrotowych lub w środkach trwałych oraz wartościach niematerialnych i prawnych w części pokrytej odpisami amortyzacyjnymi. Przy ustalaniu straty nie uwzględnia się otrzymanych odszkodowań. Przepis art. 16 ust. 1 pkt 5 ustawy zawiera zasadę, że podatnik ustala stratę będącą kosztem uzyskania przychodów w

wysokości faktycznie poniesionej, bez pomniejszenia jej o uzyskane odszkodowanie. Odszkodowanie to jest bowiem dochodem podlegającym opodatkowaniu podatkiem dochodowym od osób prawnych.

Warto przypomnieć, że przepis ustawy z 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (j.t. Dz.U. z 1993 r. nr 90, poz. 416 ze zm.) nie uległ zmianie, dlatego też uzyskane przez podatników objętych tym podatkiem odszkodowanie:

- Stanowi dochód zwolniony od podatku
- Pomniejsza wartość straty w środkach obrotowych uzyskanych za koszt uzyskania przychodów. (INFOR)

Podstawa prawna: art. 12 ust. 1 ustawy z 15 lutego 1992 r. o podatku dochodowym od osób prawnych (j.t. Dz.U. z 1993 r. nr 106, poz. 482 ze zm.).

Kiedy zginie faktura

Bywa, że zginie faktura. Pojawiają się więc kłopoty w księgowości. Co bardziej zapobiegliwi próbują zaginioną fakturę zastąpić kserokopią, zapominając o tym, że kserokopia faktury w żadnym razie nie może stanowić podstawy do zaliczenia wydatków do kosztów uzyskania. Jedyną możliwością jest pozyskanie od kontrahenta duplikatu wydanej faktury, on zaś nie może odmówić. Z jednym zastrzeżeniem: taka prośba o wystawienie duplikatu nie będzie uznana, jeśli zostanie zgłoszona po trzech miesiącach od wydania tomu.

A jeśli brak oryginału faktury zostanie stwierdzony dopiero później? Przepisy ustawy o rachunkowości zezwalają w uzasadnionych wypadkach,

gdy nie ma możliwości uzyskania właściwego dowodu dokumentującego transakcję, poświadczyc ją dowodem zastępczym, sporządzonym przez osobę, która operację kupna przeprowadzała. Jest to dokument wewnętrzny, zwykłe oświadczenie wraz z uzasadnieniem, dlatego taki dokument, a nie faktura, jest podstawą rozliczenia.

Nie dotyczy to jednak transakcji opodatkowanych podatkiem VAT. Wystawiony przez dokonującego zakupu pracownika dokument wewnętrzny musi nosić wszystkie możliwe cechy dokumentu zewnętrznego. A więc datę, podpisy osób dokonujących transakcji, nazwę towaru, cenę jednostkową i zakupioną ilość oraz wartość całkowitą transakcji.

Możliwość wystawienia dokumentów wewnętrznych przewidziana jest w przepisach o prowadzeniu ksiąg przychodów i rozchodów.

„Supermarket News”

Spośród istniejących, choć trudno dostępnych na rynku informatorów dotyczących „parkowej architektury wodnej”, w których dokładnie omawiane są zasady działania kaskady wybrałszy „Też to potrafią” autorstwa Hanny Czerskiej. Z niej też pochodzą nasze cytaty. Spośród wielu propozycji ogrodowych kombinacji strumyków, kaskad i fontann wybrałszy tylko te, których wykonanie nie przekracza 4000-5000 złotych.

Zacząć wypada od stwierdzenia, że jeżeli w naszym ogrodzie nie ma miejsca na stworzenie

Jak zbudować oczko wodne w ogrodzie nie jest dziś tajemnicą: tematowi temu i my poświęciliśmy już kilka artykułów. Sięgamy zatem wyżej - po własną, efektywną kaskadę. Warto zdobyć wiedzę w tej materii i podjąć decyzję o budowie, właśnie teraz, kiedy pogoda temu sprzyja.

A MOŻE KASKADA?

wet całkiem sporych ryb, nie rozwijają się w niej również gony.

Innym sposobem uzyskania obiegu wody w kaskadzie jest wykorzystanie pompy zanurzeniowej, zainstalowanej na dnie oczka wodnego (rys.



Baseniki umieszczone na różnych poziomach tworzą miniaturową kaskadę

klasycznej kaskady, możemy wykonać dwa (lub więcej) miniaturowe baseniki na różnych poziomach. Woda będzie spływała z jednego do drugiego (rys. 1). Aby zbudować natomiast prawdziwą kaskadę, musimy stworzyć górkę, która będzie łożyskiem strumyka, a może także mieścić we wnętrzu pompę.

Zbiornik wodny i studzienka pod wzgórzem stanowią naczynia połączone. Poziom wodę wyrównuje się poprzez rurę zanurzoną jednym końcem w studzienkę, a drugim w zbiorniku.

Pompa podaje wodę na szczyt kaskady, a następnie spływa ona w dół z powrotem do zbiornika. Samą kaskadę możemy wykonać samemu lub kupić gotową formę z laminatu.

Planując budowę kaskady czy fontanny musimy liczyć się z koniecznością doprowadzenia prądu do pompy. Pamiętajmy, że potrzebna do ich działania pompa pracuje bez przerw, nieprzerwanie pobierając prąd. Wiąże się to z kosztami. Z drugiej strony dobrze natleniona woda umożliwi hodowanie na-

2). Zazwyczaj jest ona fabrycznie wyposażona w filtr oddzielający zanieczyszczenia. Ułożoną na dnie rurą tłoczy wodę na szczyt góry, skąd spływa ona w dół po kamiennych progach. Do pompy zanurzeniowej trzeba doprowadzić prąd elektryczny specjalnie izolowanym przewodem, który również układamy na dnie i maskujemy.

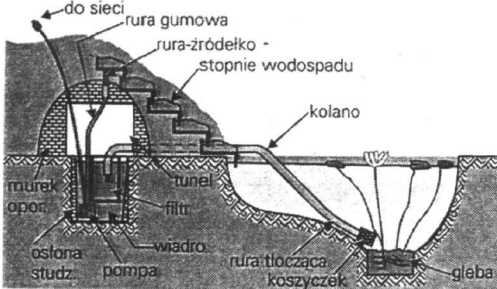
● Aby zbudować kaskadę, trzeba w odpowiedniej, niezbyt dużej odległości od basenu wybudować studzienkę, która będzie mieściła naczynie na wodę oraz pompę. Do utrzymania ziemi

ISOLIT[®]
WILGOTNE BUDOWLE

zrobij swój dom oryginalnym materiałem średnim ISOLIT

- Izolacja podłogi bez kazei i okrywania fundamentów
- Ocieplenie ścian piwnic - 2 razy szybciej i tańsze
- Żelazo grzybi i sztychłom
- Plastikowy wygumowany listwa ESI
- Światła wypływają na cały łazik
- Wytworzenie folii WU
- Przekładki i cokoły bezszelne

Firma ISOLIT os. Kopernika 15/13
83-200 Starogard Gdański
tel./fax (058) 562 42 19



Tak wygląda kaskada „Od kuchni”

wystarczy zaprawa cementowa o składzie: cement, wapno, piasek w proporcjach 1:1:3. Równie skuteczne jest jednak użycie blachy, którą formujemy w kształt cylindra. Średnica cylindra powinna być o kilka centymetrów większa niż umieszczony w nim zbiornik z wodą. Może być to niewielka plastikowa beczka lub np. 12-litrowe wiaderko. Instalujemy w nim pompę o wydajności nie większej niż 15 l/min oraz filtr, który będzie oczyszczał wypływającą ze zbiornika wodę. Można kupić pompę przeznaczoną do brudnej wody, która od razu jest wyposażona w odpowiedni filtr. Ten filtr musi być co jakiś czas czyszczony, dlatego nad studzienką - po doprowadzeniu rur - konstruujemy tunel. Jeśli studzienkę umieścimy poza wznieśnięciem, trzeba przykryć ją kłapą.

cd. na str. 9

INVEST
PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE S.A.

GDĄŃSK - KARCZENIKI
ul. KALINOWA 1B
• tel. 349 58 30, 344 09 78
fax 349 78 07
Zapraszamy 9.00-17.00

OSIEDLE JAŚMINOWE
domy jednorodzinne

- sprzedajemy działki - hipoteka
- budujemy stany surowe domów
- realizacja 2000/2001

OSIEDLE RÓŻANE

- mieszkania 30-90 m² jedno- i dwupoziomowe
- garaże
- zasiedlenie III kw. 2000 r., II kw. 2001 r.
- własność hipoteczna

Budujemy również na wynajem

29/37/2000

SOLIDNY DACH W PIĘKNYM STYLU
Z DACHÓWKI CEMENTOWEJ BRAAS

Frankfurter Taunus Staroniemiecka Podwójne-S

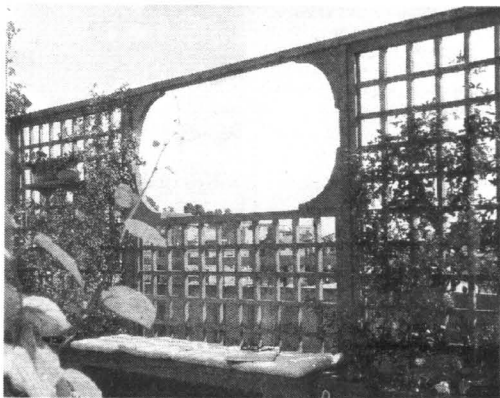
Poleca DACH-DEK Sp. z o.o. Pruszcz Gd., ul. Nowowiejskiego 35 A, tel. (058) 683 53 23, tel./fax 682 35 59, 0602 220 629

Coraż modniejsze i popularniejsze stają się np. - „obowiązkowe” niegdyś w każdym prywatnym i publicznym parku - romantyczne altany. Najlepiej, jeśli do jej budowy użyje się nie drewnianych czy wiklinowych rusztowań i krat, ale wbetonowane solidne, metalowe pręty. Dzięki temu altana przetrwa dziesięciolecia, a na niej będą mogły na stałe „osiąść” długowieczne rośliny, choćby pnące róże lub winobluszcze.

Pod takim roślinnym dachem znajdziemy cień nawet podczas bardzo upalnego lata. Zarys altany można wypełnić niewysokim, ledwo co wystającym ponad poziom gruntu murkiem. Wewnątrz wystarczy wysypać kilku-

Doświadczeni ogrodnicy wiedzą, że najwyższy czas należy rozpocząć pracę przy wiosennym i letnim ogrodzie. Zimą bowiem alpinuje się i przygotowuje m.in. wszelkie konstrukcje mające ułatwić roślinom „alpinistom” pnąć się w górę, tworzyć ściany kwiatów i zieleni, przyozdabiać i przykrywać nieładne mury i ploty, ocieniać i osłaniać przed słońcem, wiatrem i ... ciekawostki.

ZANIM RUSZĄ PNĄCZA



centymetrową warstwę kamyków. Wygodne wiklinowe fotele i stół z pnia drzewa zapewniają przyjemny relaks.

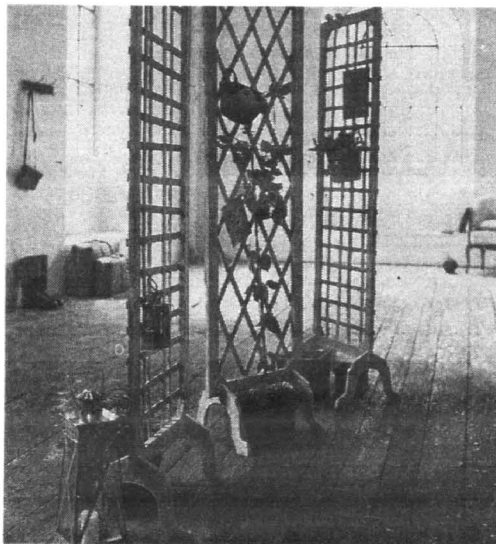
Obok altany, bodajże jeszcze bardziej przydatne w warunkach

przydomowych, miejskich ogrodach są tzw. trejaże, czyli drewniane plotki (w sprzedaży są setki ich rodzajów, wielkości, długości i przeznaczeń), które potrafią nawet zwykły balkon czy trawnik

śsiedztwa (patrz zdjęcie 1).

Podobnego rodzaju i przeznaczenia parawany rodzinne pojawiają się także wewnątrz pomieszczeń - na werandach, dużych letnich pokojach, poddaszach, w domach letniskowych itp. Mogą jednak stać także w typowych mieszkaniach, jeśli są w nich odpowiednie warunki do hodowli roślin. Na zdjęciu 2. przedstawiamy jedno z możliwych rozwiązań: obsadzone pnąciami, drewniane ramy ażurowe, zielone ściany. Można nimi np. podzielić duży pokój, tworząc

zamienić w przytulny i intymny zakątek. Obrosnięte gęstwiną pnączy, wyposażone dodatkowo np. w szeroką ławę wyścielaną



poduchami w naturalny i barwny sposób oddziela nas od nie zawsze ładnego i sympatycznego

zaczisne, imitujące zakamarki. Do „surowych” drewnianych podłóg, białych ścian i świeżej zieleni dobrano tu rustykalne skrzynki z terakoty.



Kiedy brakuje nam dostatecznej przestrzeni wewnątrz domu, aby zastosować drewniano - roślinne parawany, możemy ograniczyć się np. do niedrogiego i łatwego do wykonania stelażu wokół okna (zdjęcie 3).

cd. na str. 8



RENAULT Mégane

Zadbaj o siebie.



3 filary bezpiecznej jazdy to: 4 poduszki powietrzne, ABS najnowszej generacji oraz mocna karoseria. To na nich opiera się główny atut nowego Renault Mégane. A dla Twojej przyjemności - 16-zaworowe silniki, elektrycznie opuszczane szyby i centralny zamek. Najlepsze są zawsze bezpieczne przyjemności. www.renault.com

Renault Credit Polska

A. Ossowski
Elbląg, Kazimierzowo 7A
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37,
fax (055) 232 61 76
www.ossowski-renault.com.pl

T. Zdunek
Gdańsk, ul. Miałki Szlak 35
tel. (058) 301 90 12, 301 36 57
www.zdunek.com.pl

APARATURA KONTROLNO-POMIAROWA AUTOMATYKA PRZEMYSŁOWA

rok założenia 1992



ATA-TECH s.c.



manometry, termometry
- K.F.M. Włocławek
zawory regulacyjne,
POLNA Przemysł

przekładniki, styczniki

silowniki PKA, ZAP
rejestratory
- KFAP, LUMEL
przetworniki
- KFAP, Falenica

repol s.a.
lampki, przyciski
- PROMET Sosnowiec
przełączniki
- PROMET Sosnowiec
wodomierze, ciepłomierze
- METRON, POWOGAZ

ZADZWOŃ, PRZYJEDŹ, ZOBACZ, KUP

SOPOT, ul. 3 Maja 6A, tel./fax (058) 551-54-32, tel. (058) 550-38-41

ZANIM RUSZĄ PNĄCZA

cd. ze str. 7

W tym celu w ścianę wbijamy dwa równoległe rzędy gwoździ i owijamy sznurkiem. Wijące ga-



Fot. 6

łązki bluszczu będą niezwykłą ramą dla każdego zwłaszcza dużego otworu okiennego.

Takie okno zaś można w równie prosty sposób „doposażyć” w ... metalowe kwiatki. Wystarczy je uformować z drutu (jak na zdjęciu 4) i przymocować do drewnianego patyczka i gałązki. Robią wrażenie nie tylko w okresie, kiedy coś żywego pod nimi

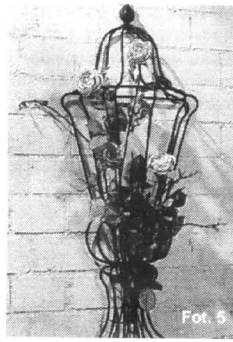
zaczyna dopiero kielkować.

Wracając zaś na powietrze, już oczami wyobraźni widzimy na „ślepy” i banalnym fragmencie jasnego muru od garażu czy zabudowania gospodarczego - wyrefinowaną ozdobę w formie ażurowej amfory (patrz zdjęcie 5). Dekoracyjna niczym płaskorzeźba, idealnie harmonizuje z królewskim przepychem kremowych róż.

Jaśli zaś nie mamy akurat muru pod ręką możemy skupić się na wykonaniu (tu jednak potrzebny chyba będzie znajomy

kowal lub ślusarz) solidnej konstrukcji dla podparcia ciężkich pnączy. Idealne mogą okazać się w tym przypadku formy klasyczne, jak choćby pokazane na zdjęciu 6 metalowe stelaże zakończone małą wieżyczką w kształcie cebulki. Można je ustawić pojedynczo lub w grupkach.

Na koniec propozycja dla najmniej wybrednych, ot, choćby dla działkowców dysponujących drewnianą altanką. Jeżeli dopasujemy do jej ścian i otworów okiennych czy drzwiowych kratę z białych listewek (jak na zdjęciu 7), dzikie wino, bluszcz i róże utworzą wokół nich żywe, wspaniałe ramy.



Fot. 5

Coraz więcej atlasu

Ponad 635 mln zł wyniosły w ubiegłym roku przychody spółki Atlas, największego polskiego producenta klejów i zapraw budowlanych. W porównaniu z rokiem 1998 sprzedaż w firmie wzrosła o 41 proc. w 2000 r. przychody mają przekroczyć 1 mld zł. Atlas szacuje swój udział w rynku chemii budowlanej na 70 proc. Konkurencja nie podziela jednak tej opinii. Krzysztof Jakubiak z Henkel Polska, największego konkurenta Atlas, twierdzi, że w ubiegłym roku jego firma zwiększyła - kosztem Atlasu - swój udział w tym segmencie do 30 proc. (około 250 ton zł sprzedaży).

- Atlas ma poniżej 60 proc. rynku zaprawy klejowych - uważa Krzysztof Jakubiak. **RS**

Masy samopoziomujące

W wielu wypadkach jedyną możliwością przygotowania podłoża pod posadzkę jest wylanie podłogowej masy samopoziomującej. Trzeba ją jednak wstępnie rozprowadzić szpachlą lub pacą. Używamy pacy z nierdzewnej blachy stalowej lub tworzywa sztucznego, o prostej krawędzi i długości 30-60 cm.

**Największy wybór
w Trójmieście!**

DYWANY

EURODOM, Gdańsk Zaspą,
ul. Kilńskiego 52 a, tel. 557 31 25
09/41 www.eurodom.com.pl

MIESZKANIA

KREDYTY, ULGI PODATKOWE, KSIĄŻECZKI MIESZKANIOWE PKO

Apartamentowiec
Warszawa
ul. Sikorskiego

Osiedle ZIELONY STOK
Gdańsk, ul. Kartuska
Budynek wielorodzinny
Gdynia, ul. Bławatna

Inwestor: Grupa Kapitałowa POLNORD S.A.

Sprzedaz: **POLNORD DOM** Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Kartuska 246, tel./fax 305 31 88, 300 52 07
<http://www.palnord-dom.com.pl> e-mail: spzedasz@palnord-dom.com.pl

OSIEDLE ZIELONE Sp. z o.o.
Gdynia, ul. Radłowska 35/37, tel. 622 60 03 (mieszkania w Gdyni)

Wiosenna promocja.

10% RABATU I TRANSPORT GRATIS.

**83-032 Pszczółki
ul. Fabryczna 8**
tel. (058) 683 93 52 do 55
fax (058) 682 91 78

BETONOWE WYROBY WIBROPRASOWANE
produkcja - sprzedaż - układanie

**PRZYJMujemy
GRUZ BUDOWLANY**

NAJTAŃSZY SPOSÓB NA WŁASNY DOM

Materiały na budowę od ław po dach.

Darmowo: transport, doradztwo techniczne, katalogi projektów domów, informacja budowlana, prospekty, cenniki materiałów robót budowlanych, solidni wykonawcy - adresy, telefony.

Składy Budowlane

„ROTMANKA”

Bardzo korzystne raty

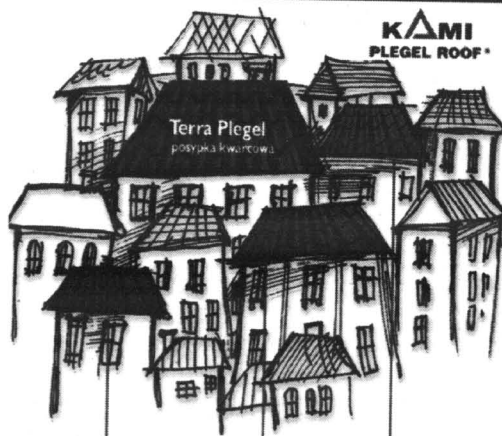
Pruszcz Gd., ul. Sikorskiego 5, www.rotmanka.com.pl, tel. 683 43 30, 683 43 31, Rotmanka, ul. Piłsudskiego 35, tel. 682 16 48

OKNA PCV

Systemy: Rehau, Deceuninck, Panorama
OKNA DREWNIANE „FERNO”
DRZWI „PORTA”
 ROLETY, ŻALUZJE, PARAPETY

TCZEW, ul. Armii Krajowej 19A, tel. 532 74 89, godz. 10.00-18.00
 PRUSZCZ GD., ul. Obronców Pokoju 5, tel. 683 56 34, godz. 9.00-17.00

Największy światowy producent blachodachówek



Terra Plegel
posypka
kwarcowa

Holl-Dach
polyester,
polyester matt

Scan-Dach
polyester

KAMI PLEGLER ROOF POLAND Sp. z o.o.

05-090 Raszyn-Janki, ul. Wspólna 6,
 81-517 Oddział Gdynia, ul. Kasztanowa 4
 tel./fax (058) 664 92 26, 624 82 52

www.kami-terra.com.pl e-mail:central@kami-terra.com.pl

28/74/2000

infolinia: 0-801 312 892

Danlux **rationef-POLSKA**
OKNA & DRZWI

OKNA & DRZWI

**ZREALIZUJEMY KAŻDE
 ZAMÓWIENIE**

- OFERUJEMY STOLARKĘ Z SZYBĄ NISKOEMISYJNĄ O WSPÓŁCZYNNIKU $K=1,0 \text{ W/m}^2\text{K}$ w cenie $K=1,5\text{W/m}^2\text{K}$
- SZEROKA GAMA KOLORÓW -16 STANDARDOWYCH-
- STOSUJEMY KOMPONENTY I KLASY RENOMOWANYCH FIRM EUROPEJSKICH
- POSIADAMY ATESTY ITB, PZH, DIN

**SALON FIRMOWY
 WĘDKOWY, 83-115 SWARÓŻYN**
 tel./fax (058) 53 69 271, 53 69 266, 53 69 313
 fax (058) 53 69 265

A MOŻE KASKADA?

cd. ze str. 6

Pojemnik w studzience łączymy ze zbiornikiem rurą, której koniec umieszczamy w najniższym miejscu oczka, aby zasysał opadające na dno zanieczyszczenia.

Jeśli zamierzamy hodować rybki, wtedy lot rury trzeba osłonić koszyczkiem z siatki plastikowej.

Jeżeli oczko wodne jest wykonane z betonu, można bez problemu przeprowadzić rurę przez jego ścianki, wykuwając otwory, które następnie po umocowaniu rury uszczelniamy.

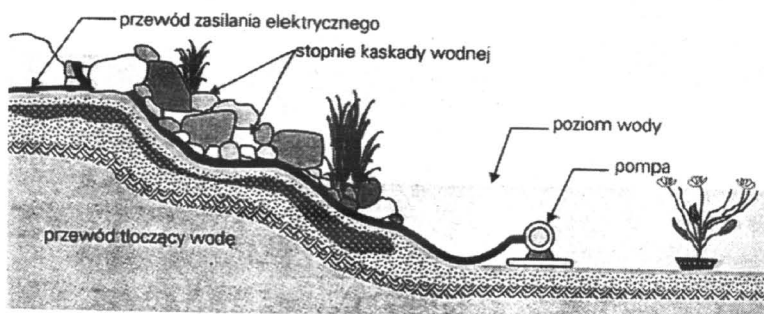
Jeśli natomiast zbiornik jest wykonany z folii, trzeba rurę ukryć na dnie, najlepiej maskując ładnymi, sporymi kamieniami. Ponieważ woda w baseniku może w zimie zamarznąć aż do dna, rura musi być wykonana z materiału, który jest odporny na działanie niskich temperatur. Poleca



Kaskada w przydomowym ogródku w Bobowie, powiat starogardzki

nowe stopnie, wykładając ich brzegi np. kamieniami. Stopnie powinny mieć zagłębienie, aby woda najpierw gromadziła się na nich w małe oczka, a potem dopiero spływała w dół.

waha się w granicach od 6 do 90 l/godz. Kształt tryskającego strumienia zależy od kształtu dysz. Mogą one wytwarzać pionowy strumień wody, rozproszony w kształcie parasola lub nawet -



Kaskada wykorzystująca pompę zanurzeniową

się rury stalowe.

Wylot rury łączącej, zanurzony w studzience, kierujemy do filtra. Sam filtr wykonujemy z gąbki grubości 10-15 mm. Musi mieć on kształt worka, a brzożki powinny wystawać ok. 20 mm ponad poziom wody w studzience. Aby mieć dostęp do studzienki i znajdującej się w niej pompy oraz możliwość oczyszczenia filtra, robimy wspomniany wcześniej tunel. Jego wylot umieszczamy od strony, od której najbardziej pa-trzymy na ten kącik. Sam tunel można zrobić z blachy ukształtowanej w szeroką rurę, zaś od strony wylotu wzgórze wzmocnić ścianką oporową, betonową lub ceglana. Zabezpieczona w ten sposób ziemia nie będzie się osypywała.

Od pompy wprowadzamy rurę do górnego stopnia kaskady. Rurę ze źródła możemy połączyć z pompą gumowym węzłem. Następnie tunel nakrywamy grubą folią, aby ziemia i woda deszczowa nie przenikały do środka. Na usypanym wzgórzu układamy ozdobne kamienie i sadzimy rośliny (rys 3).

Na zakończenie na uformowanym wzgórzu budujemy beto-

Stopnie nie powinny znajdować się w jednej linii, lecz tworzyć kręte strumyki. Najniższy stopień musi znajdować się nieco nad powierzchnią zbiornika, najwyższy - nad studzienką. Wysokość stopni to ok. 20-30 cm.

Można także ułożyć gotową formę z laminatu lub wybudować na różnych poziomach np. trzy małe zbiorniczki usytuowane tak, aby woda z wyższego spadała do niższego, a na koniec do baseniku.

Stosując zwykłą pompę możemy osiągnąć efekt fontanny, tłocząc wodę pod wyższym ciśnieniem. Użyjmy w tym celu rurę tłoczącą o mniejszej średnicy, albo silniejszą pompę o większej wydajności.

W handlu znajdują się pompy zanurzone w obudowach ukształtowanych w fontannę. Gdy umieścimy ją na dnie zbiornika, woda nad pompą będzie się burzyła, jeśli tuż pod powierzchnią wody - powstanie klasyczna fontanna.

Klasyczna pompa fontanna połączona jest z dyszą lub ich systemem za pomocą pionowej rury na końcu, na której ponad wodę wystaje jedynie końcówka dyszy. Wydajność takich pomp

dzięki wielostopniowym dyszom obrotowym - powstaje efekt wody wirującej wokół własnej osi.

Dodatkowy, piękny po zmierzchu efekt, uzyskamy stosując umocowane u podstawy dysz specjalne oświetlenie z barwnymi filtrami. Najładniej wygląda woda zabarwiona światłem z filtrów umieszczonych na wirującym bębnie, obejmującym dolną część rury łączącej pompę z dyszą.

Udekorowanie kaskady, tak jak i oczka wodnego zależy od pomysłowości i zasobów finansowych. Przede wszystkim poleca się posadzenie odpowiednich roślin. Oczywiście trzeba pomyśleć o tym do wiosny.

Trzeba pamiętać, że w tym otoczeniu dobrze komponują się rośliny stanowisk błotnych, rosnące w pobliżu wód. Jednak nasza górka nie będzie miała tak wilgotnej gleby, dlatego konieczne będzie zapewnienie im odpowiedniej ilości wody.

Oto niektóre, najpopularniejsze rośliny: irys, liliiowiec, byliny mające duże liście - bergenia, hosta, brunnera. Mogą znaleźć tu także zastosowanie niezapominajki, pelnik. Ładnie wyglądają paprocie, jędra, armeria czy skalnica i barwinek.

Fot. Joanna Witek

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 55 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przesać pod adresem naszej redakcji. Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

DZIENNIK POMORSKI KUPON DZIENNIK POMORSKI

Imię i nazwisko:
Adres:
Dział:
Treść ogłoszenia (do 20 słów)

Cena 1 słowa: 55 gr brutto - dla osób fizycznych.

Kupon z dowodem wpłaty na konto: BIG Bank Gdański O/Tczew nr 11602055-71000

Bank Własności Pracowniczej S.A./O/Tczew nr 14101030-114-270-30

BRE S.A. O/Gdańsk nr 11401065-00-353738 - PLNCURR 1-45

prosimy

prześłać pod adresem: WYDAWNICTWO POMORSKIE 63-110 Tczew, ul. Gdańska 32 str. poczt. 63

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

KOHLAND Tczew, Armii Krajowej 19 B, tel. (058) 532 73 47
Sprzedaż
- sprzętu AGD
- urządzeń gazowych
- grzewczych, TERMET, „JUNKERS”
- części zamiennych do piecyków
- łazienkowych i kotłowni co
- armatury łazienkowej
RATY
Naprawa gazowych piecyków łazienkowych, kotłowni co
- autoryzowany serwis gwarancyjny i pogwarancyjny firmy „Termet”
- instalacja piecyków łazienkowych i kuchennych
Na terenie miasta dowóz bezpłatny

SPRZEDAM mieszkanie w bloku, 4 pokoje, 75 m², Starogard Gd. Tel. (058) 562 87 09
SPRZEDAM atrakcyjne mieszkanie - 80 m² w Kwidzynie, ul. Kraincowa 14 A/14. Tel. (055) 279 46 27; 0 602 733 218.
SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe 72 m², parter. Tel. 0 602 832 923.
SPRZEDAM lub zamienię na Gdynię atrakcyjne mieszkanie dwupokojowe 67 m². Tel. (055) 279 65 72.
SPRZEDAM mieszkanie w starym budownictwie o powierzchni ponad 100 m², Kwidzyn tel. (055) 279 97 50.
SPRZEDAM mieszkanie jednopokojowe z wnęką, 36 m², Kwidzyn ul. 11-go listopada, kontakt: (055) 279 40 47 między godz. 17.00-20.00.
SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 1 pokój, kuchnia, i piętro, ul. Staszica 58, tel. (055) 279 63 56.

SPRZEDAM mieszkanie 52 m², w dobrym punkcie lub zamienię na domek z możliwością dopłaty. Tel. (058) 531-50-45, po 20.00.
SPRZEDAM mieszkanie własność hipoteczną, 85 m², II piętro, przy ulicy Sobieskiego. Wiadomość: tel. (058) 531-26-27.
SPRZEDAM mieszkanie M-3 z telefonem, Tczew, osiedle Garnuszczyńskiego, al. Zwycięstwa (2 pokoje, blok 4-piętrowy). Tel. (058) 562-77-78.
BAR gastronomiczny w centrum Kwidzyna - sprzedam. Tel. 0601-521-719.
SPRZEDAM kawalerkę 25 m², na Czyżykowej, cena 37,5 tys. Tel. 0602-298-077.
ZAMIENIĘ M-2 na większe. Tel. (058) 532-76-39, po 19.00.
SPRZEDAM mieszkanie własnościowe na wsi, 42 m². Tel. 0605-227-144.
ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe, dwupokojowe na większe. Tczew, tel. (058) 777-28-96.
SUCHOSTRZYGI 3 pokoje - sprzedam. Tel. (058) 531-63-16.
ODNAJMIĘ dwupokojowe, centrum Tczewa. Tel. (058) 530-22-19, 0604-933-966.
SPRZEDAM lub zamienię mieszkanie własnościowe 79 m² + ogródek 200 m². Tel. (058) 531-12-88.
SPRZEDAM M-2, 28,5 m², IV/Xp., ks. wiecysta, domos, tel., TV, kablowa, spokojne, słoneczne, wszystko na miejscu, 1400 zł/m². Tczew, al. Zwycięstwa 20 (obok Retmana). Tel. 0603-31-60-71.
ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze 51,9 m², zadłużone na mniejsze, jedno- lub dwupokojowe w starym lub nowym budownictwie, ul. Kasztanowa 21a/8.
KUPIĘ kiosk z lokalizacją w Tczewie. Tel. (058) 536-94-45.
KUPIĘ zdecydowanie mieszkanie 2-pokojowe w Tczewie. Tel. (058) 533-87-87.
SPRZEDAM mieszkanie 3 pokoje, Czyżykovo, ul. Orzeszkowej, stan idealny. Tel. (058) 531-10-94 lub 0604-785-779.
SPRZEDAM mieszkanie 42 m², z balkonem w bloku czteropiętrowym. Tczew, ul. Niepodległości z telef., spokojne sąsiedztwo, 55000 zł. Tel. (058) 532-46-19 po 20.00.

NIERUCHOMOŚCI 01

SPRZEDAM lub wycierząwiew siedlisko po gospodarstwie rolnym w Lubichowie. (058) 588 56 23
SPRZEDAM magazyn z częścią specjalną o pow. 1000 m² na działce 5400 m² w Starogardzie Gd. - pełne uzbrojenie. Tel. (058) 562 35 24 do 16.00 i (058) 562 52 78 po 17.00
SPRZEDAM siedlisko w Lubichowie - Bietowia, 4,3 ha. Dwa domy mieszkalne, stodoła, budynki gospodarcze. Nadaje się pod działalność gospodarczą na kamieniarstwo. W rozliczeniu może być mieszkanie. Tel. (058) 775 05 30 i 0602 572 702
MIESZKANIE, dom do remontu - kupię. Tel. 0602-215-178.
GOSPODARSTWO rolne, 26 h k/Kwidzyna 220.000, 0603 984 085.
PAWILON handlowy w Różnowie k/ Susza, działka 0,22 ha, (055) 278 60 05, 0606 102 563.
DOCHODOWY kiosk z lodami k/Kwidzyna, 10.000, 0603 984 085.
SPRZEDAM pawilon o pow. 100 m², Sadtiki, tel. 0601 897 276.

AGENCJA Nieruchomości "Kwadrat" Tczew, ul. Obronców Westerplatte 24, 8.00 - 16.00, projektowanie, remonty. Tel. (058) 532-17-97.

ODDAM w dzierżawę obiekt na działalność gospodarczą z budynkami biurowo-socjalnymi i magazynowo-warsztatowymi, wiaty, teren utwardzony, w Tczewie, w sąsiedztwie Stoczni i SSE. Informacje: tel. (058) 531-28-49 (7.00 - 17.00), 0604-402-858.

DOMY 02

SPRZEDAM domek letniskowy. Tel. 0606 311 218
SPRZEDAM dom w stanie surowym zamkniętym na działce o pow. 1230 m² w Starogardzie. Tel. (058) 562 99 42 po godz. 17.00
SPRZEDAM dom do wykończenia na działce uzbrojonej 1200 m² w Starogardzie. Tel. 0049 173 643 48 57
SPRZEDAM dom z zabudowaniem na działce o pow. 0,78 ha, 4 pokoje, kuchnia, korytarz. Jezierze k/Starogardu Gd. Tel. po godz. 20.00, (058) 56 290 03 lub (058) 56 296 97
SPRZEDAM pół domu w centrum Starogardu, wysoki. Tel. (058) 775 13 28, 0606 322 338
SPRZEDAM dom w stanie surowym z oknami, o pow. 200 m² w Starogardzie. Tel. 0602 476 492

KUPIĘ dom z dużą działką w Kwidzynie lub okolicy. (055) 279 59 50, 0603 099 034, 0606 609 636.
WYNAJMIĘ lub sprzedam nowo wybudowany dom jednorodzinny o wysokim standardzie, o powierzchni mieszkalnej 180 m² z garażem na dwa samochody w Kwidzynie przy ul. Żwirowej, tel/fax 0049 8341 43 47 03, tel.kom. 0049 170 731 04 63.
DOM w budowie - sprzedam w Kwidzynie, tel. (055) 279 24 49 do 15.30.
SPRZEDAM domek letniskowy drewniany nad jeziorem w miejscowości Kłasztorek, tel. (055) 232 18 74.

DOM piętrowy 220 m², Kwidzyn 280.000, 0603 984 085.
SPRZEDAM dom jednorodzinny o powierzchni 270 m² na działce o powierzchni 770 m², tel. kom. 0601 650 513, domowy po godz. 18.00 (055) 279 19 16.
SPRZEDAM dom jednorodzinny 220 m², Nowy Staw, tel. (055) 211-52-23
SPRZEDAM dom w Malborku, tel. 0 602-220-797
SPRZEDAM dom jednorodzinny wolnostojący w Malborku, ul. Wejhera 14, 040428.04
SPRZEDAM dom na działce 495 m², cena do uzgodnienia, tel. (055) 272-14-67
ZAMIENIĘ dom piętrowy na dom parterowy w Malborku, tel. (055) 272-78-63
KUPIĘ dom na terenie Tczewa. Tel. 0606-28-25-77.
SPRZEDAM piętro domu jednorodzinnego + 1/2 działki. Tczew, tel. (058) 531-03-48 po godz. 16.00.

DOM na osiedlu Kolejarz - sprzedam. Tel. (058) 531-20-61.
SPRZEDAM domek letniskowy w Ocyplu, cena 40000 zł. Tel. (058) 533-73-73.
DOMEK wynajmę lub sprzedam w Subkowach. Tel. (058) 530-21-75, po 20.00.
SPRZEDAM tanio pół bliźniaka w stanie surowym. Rokłki, ul. Krótka 1. Tel. (058) 532-06-53, od godz. 16.00.

LOKALE 03

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe 52 m². Tel. 0601 635 263 lub (058) 56 144 25 po 19.00
SPRZEDAM kawalerkę 30 m², 50000. Tczew Suchostrzygi. Tel. (058) 775 19 59 i (058) 562 22 98
PAWILON w DH „Kupiec” w Starogardzie sprzedam. Tel. 0601 615 857
SPRZEDAM mieszkanie w Starogardzie, pokój z kuchnią, i kawalerką. Razem 54 m². Tel. (058) 56 117 26 po 18.00

ODSTĄPIĘ mieszkanie w Sadlinkach, lokatorskie, 3 pok. lub wynajmę tanio, tel. (058) 672 04 24.
SPRZEDAM mieszkanie 84 m² z garażem, wiadomość: tel. (055) 279 32 42 po 18-tej.
SPRZEDAM mieszkanie 3 pokojowe, garaż, pod domem, z działką budowlaną, tel. (055) 273-29-90
SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 61 m², wysoki standard, telefon, tel. (055) 272-75-88
MIESZKANIE 3-pokojowe na Osiedlu w Mikoradzu, ogrzewanie gazowe, pomieszczenie gospodarcze, ogródek 10 arów, sprzeda Spółka „POLHOZ”, Gospodarstwo Rolne Pogorzala Wieś, tel. (055) 271-14-28
SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-2, l.p., Malbork, tel. (055) 272-16-15
SPRZEDAM mieszkanie 2 pokojowe, kuchnia, łazienka, nowe budownictwo, tel. (0-55) 272-21-59 po godz. 18.00
POSZUKUJĘ lokalu około 30 m² na chłdną działalność usługową w Malborku (Piaski, Wielbark), tel. (055) 273-19-10
SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 60 m² z garażem, atrakcyjna lokalizacja, tel. (055) 277-24-36 po godz. 15.00 Sztum
CENTRUM Malborka 60 m² okazyjnie, tel. (055) 272-36-60
SPRZEDAM duże mieszkanie w centrum Malborka, tel. 0 502-921-357

WYDZIERZAWIĘ lub sprzedam sklep w śródmieściu Malborka, 32 m², tel. (055) 272-63-48 po 20.00
SPRZEDAM M-3, 51 m² duża kuchnia, Osiedle Poludnie II w Malborku, dobry standard, tel. (055) 272-43-32 (po 17.00)
MALBORK - centrum 3 pokoje, I piętro, 53 m² sprzedam, tel. (055) 272-66-73
SPRZEDAM mieszkanie w Nowym Ślawie w bloku, działka, telefon, z wyposażeniem kuchni, pomieszczenie gospodarcze, tel. po 17.00 (055) 271-51-78 lub 0 604-438-134
SPRZEDAM tanio kiosk blaszany i wyposażenie do cukierni. Tel. (058) 531-75-84, Tczew lub (058) 533-85-05 po 17.00.

WYNAJEM 04

DO WYNAJĘCIA POMIESZCZENIA Tczew ul. 30 Stycznia 46 tel. 531 04 26, 531 15 27

SEGMENT domu piętrowy 120 m², 5 pokoi, w całości podpiwniczony, z garażem, zadbany ogród - całość o wysokim standardzie sprzedam, Malbork, tel. 0 602-787-819
NOWY dom o powierzchni 227 m², działka 1572 m² w Malborku, tel. 0 601-040-096
PÓŁ domu, co, gaz, garaż, murwany, działka 3,2 ara, Nowy Staw, tel. (055) 271-52-44
PÓŁ bliźniaka - stan surowy zamknięty w Malborku - sprzedam, tel. 0 604-823-302
SIDLISKO wiejskie - sprzedam, wiesz Wielki Bukowiec, działka 500 m, tel. 0601 go do godz. 18.00 (058) 582-41-38, tel. kom. 0602-340-553.
SPRZEDAM ziemię 14 arów. Tel. 0605-099-624.
SPRZEDAM kiosk (blaszak). Tel. (058) 532-61-99, po 20.00.
SPRZEDAM 17 ha w tym 3 ha lasu sosnowego. Tel. (058) 588-19-67.
PILNIE sprzedam kiosk. Tel. (058) 536-16-56.
OKAZJA - sprzedam sklep z wyposażeniem, z chłodnią, rozpoczęta bud., działka 1290 m², Subkowy, tel. (058) 536-83-15, d. 531-15-30, c. 70 tys. zł.
DOM do małego remontu, działka 3500 m², budynek gospodarczy, sad - sprzedam. Korfczewice, tel. 0601-582-575.

SPRZEDAM dom w Zelgoszcu. Tel. (058) 588 51 99
DOM w stanie surowym zamkniętym, Kokoziłkowsky k/Starogardu Gd. Tel. 0601 282 682
DOM w Starogardzie o pow. 160 m² wraz z zabudową o pow. 110 m², nadająca się na wszelką działalność gospodarczą sprzeda. Tel. (058) 56 114 48
SPRZEDAM nowy dom dwupiętrowy, stan surowy, osiedle „Piaski” (Dąbrówka). 0606 459 304
SPRZEDAM dom z ogródkiem, 1800m², os. Nad Jarem w Starogardzie. Tel. (058) 562 79 43
SPRZEDAM dom wolno stojący, podpiwniczony - woda, c.o., telefon + 5 ha ziemi. Olszanica. Tel. (055) 275 76 64.
SPRZEDAM dom wolno stojący do wykończenia w miejscowości Prabuty, woj. pomorskie. Cena 110.000 zł. Tel. (076) 846 00 80 lub 0 605 419 603.
SPRZEDAM nowy dom w Prabutach w rozliczeniu może być mieszkanie dwupokojowe w Kwidzynie, tel. (055) 278 32 07.

POMIESZCZENIA magazynowo - produkcyjne 600 m² w Kolinczu, 3 km od Starogardu Gd. odnajmę. 2-3 zł/m² + VAT. Tel. (058) 562 25 24, 8.00 - 15.00, 0601 673 584
KAMIENICĘ nową - pasaż handlowy - usługowy Armii Krajowej, Starogard. (bank, firmie, biura, inne propozycje - wynajmę. Tel. (058) 562 78 73

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

WYNAJME boks w centrum handlowym "Kupiec". Tel. (058) 562 59 69

WYNAJME lokal w obrębie starówki w Starogardzie 115 m², parking, nowe budownictwo. Tel. 56 136 97 i 56 106 14

POMIESZCZENIA - każda działalność lub przyjmijcie wspólnika. Starogard, (058) 562 97 19

WYNAJME lokal o pow. 250 m² w Starogardzie, ul. Armii Krajowej 6. Tel. 0601 615 857

ODDAM w najem lokal opow. 1000 m² w Starogardzie - Kokoszkowych. Tel. 0601 615 857

ODDAM w najem lokal 150 m². Tel. (058) 61 41 22

110 m² nad bankiem naprzeciw Urzędu Miejskiego Starogard wynajmę na biura lub mieszkania dla pracowników firm (trzy pokoje w pełni umeblowane, 2 łazienki, kuchnia, sprzęt AGD, TV, telefon plus garaż i parking). Tel. 0601 912 604

LOKALE (pierwsze piętro) Starogard, naprzeciw Urzędu Miejskiego wynajmę na biura, gabinety itp. Tel. 0601 912 604

PRZYJMĘ pana na pokój, kawalerkę, Starogard. Tel. (058) 56 112 10

ODDAM w najem biuro, Starogard Gd. centrum. (058) 561 06 14

DO WYNAJĘCIA domek z ogrodem. Wiadomość. Tel. (058) 562 92 72

ODDAM w najem lokal na działalność gastronomiczną - handlową z mieszkaniami, ogród, garaż. Centrum Skrzyż. Tel. (058) 582 47 60

GARAŻE Starogard. Tel. (058) 56 20 993 do 16.00

GARAŻ, duży, 55 m², kanał, siła, woda, 12 zł/m². Starogard. Tel. (058) 56 20 993 do 16.00

HALA magazynowa 360 m², 9 zł/m² w Starogardzie, ul. 56 20 993 do 16.00

ODDAM w najem nowy lokal na pierwszym piętrze w Ryńku, 45 m². Tel. (058) 562 21 61 i 56 27 06

ODDAM w najem pomieszczenie na biuro, 20 m² w Starogardzie. Tel. (058) 775 44 75

MIESZKANIE 43 m², 2-pokojowe w najem w Starogardzie. Tel. (058) 775 44 75

ODDAM w najem kawalerkę, Starogard, ul. 56 263 57

WYNAJME mieszkanie 4-pokojowe częściowo umeblowane. Tel. 0 602 832 923

PAWILON do wynajęcia - przy deptaku. Kwidzyn. Tel. (055) 261 18 64.

SPRZEDAM lub wynajmę lokal przy ul. Tęczowej w Kwidzynie, tel. 0601 976 054.

WYNAJME komfortowa, urządzona kawalerka, Kwidzyn 0601 643 042.

DO WYNAJĘCIA lokal 39 m², Kwidzyn (055) 27 26 24.

DO WYDZIERZAWIENIA około 10 arów placu przy ul. Łąkowej pod skład drewna lub materiałów budowlanych - możliwość korytowania z wagi 20-tonnowej, 0603 095 095.

WYNAJME mieszkanie jednopokojowe, z wnąpką, 36 m², Kwidzyn ul. 11-go listopada, kontakt: (055) 279 40 47 między godz. 17.00 - 20.00.

ODDAM w dzierżawę dwa pomieszczenia biurowe oraz plac przyjeżdżaj, 1600 m² w centrum Kwidzyna, tel. (055) 279 98 83, 0601 706 756.

BAZE na transport wydzierżawie, tel. 090 540 214.

WYNAJME mieszkanie w bloku, tel. (055) 279 47 36.

WYNAJME: pomieszczenia - magazynowe, garaże z kanałami, por. biurowe. Wiadomość: Malbork - Grobelno. Tel. (055) 272-22-67, 272-85-04

WYDZIERŻAWIĘ lokal o powierzchni ok. 100 m² na działalność w Kwidzynie, tel. (050) 298-42-17

POMIESZCZENIA produkcyjno - magazynowe 200 m² + plac lub inna cicha (była wędzarnia ryb), tel. 0 606-612-838 Malbork

ODDAM w najem 600 - 1500 m², Malbork, tel. (055) 272-83-90 do 20.00

LOKALE odstąpię, tel. (055) 272-44-59

POKOJE woine, Malbork, tel. (055) 272-44-59

1/2 DOMU w najem Malbork, tel. (055) 272-44-59

WYNAJME dom jednorodzinny firmie lub innej propozycji, Malbork, J. Wejhera 14, po 16.00

ODDAM M-3 w Malborku, tel. (055) 272-64-10

ŻEGULUGA Bydgoska S.A. Port Handlowy w Malborku, ul. Daleka 116 odda w dzierżawę magazyny, place siłowe, warsztaty, tel. (055) 272-24-69

BOX handlowy nr 6 w centrum Malborka "Jurand" odstąpię, tel. (055) 277-11-97

LOKAL do wynajęcia na sklep lub biuro od zaraz. Tel. (058) 531-37-76.

ODDAM w najem pomieszczenia biurowe w centrum Tczewa. Tel. (058) 531-20-66.

ODDAM w najem lokal 60 m² na działalność, Tczew, Stare Miasto, tel. (058) 531-35-60

TCZEW - lokal na biuro - do wynajęcia. Tel. (058) 531-27-80, godz. 10.00 - 16.00.

HSI w Tczewie wydzierżawi sklep spożywczy przy ul. Woj. Polskiego 31A w Tczewie. Tel. (058) 531-50-60, 531-64-25.

ODDAM w najem lokal użytkowy 23,5 m², na sklep, biuro, warsztat, cichą działalność w Tczewie, przy ul. Pomira 4. Tel. (058) 531-48-69.

WYNAJME pomieszczenie biurowe w Tczewie na Starówce, pl. Hallera 23. Tel. 0601-598-654, 0601-521-719.

MIESZKANIA 1-, 2-pokojowe do wynajęcia od zaraz. Tel. (058) 777-58-18.

WYDZIERŻAWIĘ budynek gospodarczy 25 m x 12, 5 m szer. przy drodze nr 1 koło Gniewa. Tel. (058) 535-28-98.

SZUKAM kawalerki lub 2-pokojowego mieszkania w starym budownictwie. Tel. (058) 531-59-40.

WYNAJME nieduży samodzielny pokój. Tel. (058) 531-02-81 do godz. 20.00.

WYNAJME pokój dla dwóch panienek. Tczew, tel. (058) 531-02-10.

ODDAM w najem mieszkanie 40 m². Tel. (058) 531-07-45.

DO WYNAJĘCIA M-3, III p., w Tczewie. Tel. 0602-619-559.

WYNAJME 3-pokojowe mieszkanie z telefonem, nie umeblowane w Tczewie. Tel. (058) 622-74-96.

M-4 wynajmę od zaraz. Tel. (034) 361-38-55.

SPRZEDAM działkę rzemieślniczo - budowlaną 2500 m² z pozwoleniem na budowę w Starogardzie, tel. 0601 635 263 lub (058) 56 144 25 po 19.00

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 1000 m² w Koleżach k/ Starogardu Gd. Tel. (058) 56 262 67

SPRZEDAM działki budowlane w Ocypliu. Tel. (058) 562 14 67

SPRZEDAM działki budowlane pow. 1000 m² przy ul. Kalfinoskiego w Starogardzie, cena ok. 16 tys zł. Tel. (058) 562 41 42

SPRZEDAM działki letniskowe w miejscowości Ocypl, 12 zł/m². Edward Mokra, Bielstowo 7 gm. Lubichowo.

SPRZEDAM działkę budowlaną w Koleżach, 700 m², uzbromiona, cena 20 000 zł. Tel. (058) 561 24 01

DZIAŁKA budowlana na obrzeżach Starogardu o pow. 1400 m², uzbromiona, woda i prąd na działce, projekt domu, zezwolenie na budowę, cena do ugody. 0605 469 882 i (058) 561 39 78

SPRZEDAM działkę rekreacyjną koło Osieka. Tel. 0606 157 905

SPRZEDAM działkę przy Jeziorku Płaczewskim. Tel. (058) 56 20 113

SPRZEDAM działkę budowlaną 2499 m², Koleże k/ Starogardu. Tel. (058) 561 27 63

SPRZEDAM działkę budowlaną na Okolu, 750 m² i na Bohatorów Getta 1500 m², Starogard. Tel. (058) 561 15 57

SPRZEDAM działkę rekreacyjną - budowlaną w Lipinkach Królewskich k/Starogardu Gd. Tel. (058) 588 54 65

SPRZEDAM działkę budowlaną 600 m², Osiedle Bajkowe w Kwidzynie (055) 275 18 72.

SPRZEDAM działki budowlane - Malbork - Wielbark, tel. 0 601-724-830

SPRZEDAM działki budowlane w Malborku, Osiedle Południe, tel. (055) 272-66-20, tel. 272-95-88

DZIAŁKA budowlana 700 m², Tczew, Czyżykowo - sprzedam. Tel. (058) 532-18-47.

SPRZEDAM działkę letniskową. Tel. (058) 533-77-05.

DZIAŁKĘ budowlaną - sprzedam. Czarin 37, tel. (058) 536-69-66.

GARAŻE

TANIO sprzedam garaż. Tel. (058) 56 224 26

GARAŻE blaszane, produkcja, montaż. (058) 624 93 48 i 0606 571 056

SPRZEDAM garaż murowany z kanałami, własność notarialna. Tel. 562 45

ODDAM w najem garaż w Starogardzie Gd. Tel. (058) 775 44 75

GARAŻE blaszane - produkcja, montaż. Tel. 0602-337-317.

GARAŻ na os. Bajkowym oraz kiosk 6 m², Tczew - odnajmę. Tel. (058) 531-11-95, po 17.00.

SPRZEDAM garaż przy 30 Słycznia. Tel. (058) 531-20-47.

GARAŻ przy ul. Jagiellońskiej, kanał, światło - sprzedam. Tel. (058) 532-60-78.

SUCHOSTRZYGI garaż - sprzedam. Tel. (058) 531-63-16.

SPRZEDAM garaż przy ul. Jagiellońskiej. Tel. (058) 533-77-05.

WYNAJME garaż przy ul. Sadowej. Tel. (058) 533-82-03.

SPRZEDAM garaż koło stacji Shell. Tel. (058) 531-43-31 lub 0603-880-028.

SPRZEDAM garaż przy domu dziecka. Tczew, tel. (058) 533-87-31.

SPRZEDAM garaż Czyżykowo, ul. Orzeszkowej. Tel. (058) 531-10-94 lub 0604-785-779.

PSZENICĘ paszową kupię. 56 257 258, 0602 592 284

KUPIĘ telefony komórkowe, wszystkie. Tel. (058) 56 11 051 i 0604 609 845

KUPIĘ siatkę używaną ogrodzeniową. (058) 562 98 75

ANTYKI - kupię stare meble (nawet uszkodzone i niekompletne), szafy, komody, senniki, biurka, stoły, krzesła, fotele, kanapy itp. meble, zegary, żyrande, lampy naftowe i inne staroci. Malbork. Tel. (055) 272-48-04, 0 601-898-004

KUPIĘ tani barakowóz, altane, kioski z przeznaczeniem na domek letniskowy, tel. 0 601-444-522

AKUMULATOROWY ZŁOM, ceny skupu od 180 do 220 zł/tona. Sprzedaję specjalistyczny pojemnik. Złom stalowy, żelazny - stały skup, własny odbiór, demontaż, zmontowanie w terenie, ceny skupu od 100 do 260 zł/tona, negocjacja. Prostał, Tczew, ul. Człkowska 1, tel. (058) 531-28-49.

KUPIĘ domek lub stare gospodarstwo. Gospodarz pozostanie. Tel. (058) 301-35-08.

KUPIĘ stare radiodiodki do 45 roku produkcji. Tel. 343-08-60.

PRACA

POSZUKUJEMY oferty pracy, zakres - szycie. Przyjmujemy zlecenia. (058) 341 80 50

Zawsze tanio



* Masło staropolskie, 200 g 2.39 * tymczasowy asortyment



Pasztet drobiowy, 160 g 1.19 E discount E supersam MDA

PRACA w branży finansowo-ubezpieczeniowej, połączona z prestiżem państwowej licencji. Atrakcyjne wynagrodzenie, specjalistyczny kurs bezpłatny, za zdane egzaminy premia finansowa. Dla osób z doświadczeniem w prowadzeniu kierownictwa zespołem. Oczekiwane minimum średnie wykształcenie, 21 lat. Spotkanie informacyjne - wtorek, godz. 17.00, Starogard Gd., ul. Chojnicka 10/7. T.U.U. "Assekuracja" 210170

PRACA w nowo otwierającym się oddziale firmy ubezpieczeniowej - telemarketing, ankieterzy, administracja, agenci, menedżerowie. Tel. 0604 186 361

POMOCĘ starszej osobie w pracach domowych, zrobienie zakupów. 775 4003

BLACHARZA samochodowego zatrudniony. Zenon Kubik, Kołcz, Leśna 4. (058) 56 121 40 po 21.00

ZATRUDNIĘ emeryta potrafiącego murować w kamieniu. (058) 562 53 15, 582 13 85

ZATRUDNIĘ mechanika samochodowego, znajomość maszyn rolniczych, transportu samochodowego, uprawianie spawacza elektrycznego, gazowego - od 7.00 do 16.00. Tel. (058) 588 18 24

ZATRUDNIĘ fryzjerkę mekską, Starogard, ul. Gimnazjalna 4.

PHU GOLEBIEWSKI zatrudni elektryka lub elektromechanika samochodowego i pracownika serwisu z wykształceniem średnim lub wyższym. Wymagane kalkulejne doświadczenie. Ul. Lubichowska 141, Starogard.

PRZYJMĘ osobę do pracy na komputerze, ze znajomością programu Subjekt. Tel. 562 29 48, dzwonicz w godz. 19.00 - 20.00

POSZUKUJEMY chętnych do pracy w charakterze stróża. Tel. (058) 588 55 82

CHALUPNICTWO - 100 zł dziennie, produkcja kopert. Zgłoszenia listowne. Koperta zwrotna zaadresowana + 2 znaczki 80 gr. Adres: "Clean Business-Z", ul. Kasprzowska 20 G/13, 82-500 Kwidzyn.

ZATRUDNIĘ mechanika samochodowego z doświadczeniem przy zachodnich osobowych, Malbork, tel. (055) 272-12-04

CHALUPNICTWO - umowy, zbył, urządzenia gratis. Dobry zarobek, "Aves", gen. Maczka 182, 82-200 Malbork. Prosimy o (znacznik 3 zł) kontakt pisemny.

GWARANTUJEMY zakwaterowanie i przyjmujemy do pracy panie. Zajazd, tel. 0602-263-349.

DORADCA podatkowy (egzamin państwowy) biegle sadowy z zakresu prawa podatkowego. Wieloletnie doświadczenie w prowadzeniu ksiąg rachunkowych - gówny księgowy - natomiast współpracę. Tel. 0 604-944-407

MURARZA cieleś z paszportem niemieckim zatrudnię, zapewniam zakwaterowanie. Tel. (058) 535-15-27.

SPRZEDAM legalnie w Niemczech 1988-1999 - odbierze niemiecki podatek. Jagiellońska 21, Tczew, tel. (058) 533-80-01, 536-92-56, 43124 2000

ZATRUDNIĘ murarzy i tynkarzy. Mogą być renciści lub emeryci. Tel. 0601-84-70-97

PRZYJMĘ chałupnictwo. Tel. (058) 532-04-47

ZATRUDNIĘ murarza. Tel. 0605-346-731 lub (058) 532-72-46.

OPIEKUNKA do dziecka potrzebna. Tel. (058) 532-24-43.

ODZYSKAJMY twoje pieniądze. Tel. 0603-84-04-72

KIEROWNIKOWI zespołu, agentów i kandydatów na agentów ubezpieczeniowych z tereu woj. warmińsko-mazurskiego i pomorskiego przyjmie Amplico Life. Organizujemy kurs licencyjny. Kontakt Wojciech Okoń, tel. 0603-773-486. Możliwość finansowania od 1300 zł miesięcznie.

FIRMA informacyjna z Tczewa poszukuje osoby ze znajomością ogólną zagadnień informacyjnych oraz języka angielskiego. Chętnych prosimy o kontakt pod numerem telefonem 0604-282-671

ZA WŁASNE pieniądze możesz miło spędzić wakacje (urlop). Praca przy produkcji kopert kolorowych z gwarancją odpuślenia. Znacznik za 4,00 zł na odpowiedź: C-PRH, Asnyka 9, box 214 KOP. 35-959 Przeszów 2.

DOBRA placa, prosta praca, 2000 zł na umowę, zaliczek kopertę i znaczek Jan Ozimkiewicz, ul. Kiswłotwa 3/10, 82-300 Elbląg.

CHALUPNICTWO z ofertą bezpośredniej dostawy odbioru wyrobów z domu. Informacje bezpłatne. Zaadresowana koperta 09-04 Plock, Nowicka 7/10.

CHALUPNICTWO. Tel. (043) 823-28 72.

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

CHAŁUPNIKÓW na umowę zlecenie, dostawa materiałów, koperta zrowna - Invention, Pieniężnego 21/210, 10-001 Olsztyn. PO076

MOTORYZACYJNE

AUTO komis w Zespole Szkół Agrotechnicznych w Kwidzynie, ul. Staszica 25 oferuje do sprzedaży za gotówkę i na raty samochody, niskie prowizje, tel. (055) 261 12 72. 180047

TALBOT, mazda 323, używane części. Tczew, tel. (058) 531-25-87.

SPRZEDAM opony 185 x 65 x 15 Michelin 60% bieżnika 50 zł szt. (058) 531-54-17. 011/128.04

MOTORYZACYJNE

AUTO SZYBY

DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH DOSTAWCZYCH CIĄŻAROWYCH
DO AUTOBUSÓW PRZESZKŁANIA BUSÓW

MONTAŻ • SPRZEDAŻ NAPRAWA

AUTOVER POLSKA sp. z o.o.
Tczew, ul. Głównackiego 6
tel./fax (058) 532 01 80
lub tel. 94 49

SPAWANIE plastików, zderzak, chłodnice, lampki itd. Sprzedaż zderzaków, lamp, filtrów itd. oraz karoserii, blonników, maski, drzwi itd. w godz. 9.00 - 17.00. Starogard Gdański, ul. Zachodnia 4. Tel. (058) 56 277 94 i 0504 453 233. 210112

BLACHARSTWO lakiernictwo, konserwacja, mechanika pojazdowa. Tarnobrzeg, ul. Solidnie. Tel. (058) 56 217 11. 210156

TRANSITY - przewóz osób i towarów - tania. Tel. (058) 562 24 26. 022/119/1904

AUTO-GAZ. Tel. (058) 682-83-35. 210159

NAPRAWA stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobilizerem. Awaryjne otwieranie samochodów, Starogard Gd., ul. Sikorskiego 3, tel. (058) 562-37-25, 0602-688-508 lub 562-41-12. 210034

WYJAZDY po samochodach, transport, formalności celne - tania, tel. kom. 0601-193-336. 04/12/20.04

MECHANIKA pojazdowa, blacharstwo, lakiernictwo, zabezpieczenia antykorozyjne, przygotowanie do badania technicznego pojazdu, Dąbrówka Malborka, tel. (055) 277-19-26 w godz. 8.00-18.00. 0407.6.04

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe osobowe ciężarowe dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Debica, autoryzowana stacja, Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99. 11 VAT

SZYBY transport. Tczew, tel. 0602-215-178. 040231

MOTORYZACYJNE

AUDI 100, 2000 D, cena 5 500 zł, tel. 0 604-589-844. 04/15/25.04
AUDI 80 - 91 lub zamienie na cinquecento, tel. (055) 272-42-65. 04/08/27.04

AUDI 80, 1990, Królewo, tel. (055) 271-35-81, 0 602-678-034. 04/23/17.04

SPRZEDAM audi 80, 1.8S, kolor czerwony, stan bdb., nie składak, 1988 r. Tel. (058) 532-57-65. 4/33/32.04

AUDI 100 CC, 84 r., 1600 cm³, Tel. 0602-39-42-13. 01/12/25.04

AUDI 80, 1991 r., 94 tys., cena 20500, autolam, centralny zamek, katalizator, radiomagnetofon, sztyrdach, wspomaganie, garażowany, zadbane. Tel. (058) 561 32 36. 02/21/27/26.04

SPRZEDAM citroena BX-1.4, 1989r., centralny zamek, szyby elektryczne, stan b. dobry, cena 9.300, tel. (055) 279 40 23. 03/02/18.04

CITROEN AX 1.4 diesel, 1991, przebieg 145 tys. km, biały, 5 drzwi, tel. (055) 261 15 51. 03/03/18.04

CITROEN AX 1994, bardzo ekonomiczny, 1.0, RM, KT, EW, garażowany, właściciel niepalący, zadbane, Gniezno, tel. 0604-630-147. 01/02/19.04

TICO IX 98, 30 tys. km, 16200 zł, elektr. szyby, spojler, przyciemniana szybka, immobilizer, centr. zamek, pilot, radiomagnetofon, stan idealny. Tel. (058) 777-01-07, kom. 0602-772-766. 01/08/26.04

SPRZEDAM przedpłatę na Lanosa, osiem rat, 1,5% w skali roku. Tel. (055) 687 62 16. 02/21/34/25.04

SPRZEDAM fiatą cinquecento 700, rok prod. 94. Tel. 0601-081-138. 01/09/21.04

FIAT 126p, 1993 r., stan bdb. Tel. (058) 536-83-05, Subkowy, ul. Wybickiego 26. Tel. (058) 561 14 142. 02/21/40/25.04

SPRZEDAM czarny Cinquecento, 1996 rok, siedzenia dzielone, autolam, 700 - lka. Tel. (058) 561 14 142. 02/21/40/25.04

FIAT 126 p, 84 rok, po remoncie blacharki, 900 zł. Tel. (058) 775 13 28, 0606 322 338. 02/21/56/26.04

SPRZEDAM Fiat 126 pE, rok 1996, (058) 561 91 44. 02/21/56/26.04

FIAT 126 p, 1990 r. Tel. (058) 562 15 23. 02/21/56/26.04

FIAT 126 p, 91 r., garażowany, nowe opony, stan dobry. Tel. (058) 562 80 28. 02/19/98/14/03

FIAT CC 900, 1998, dodatki. (058) 562 46 34 i 0604 643 651. 02/20/99/18/04

SPRZEDAM fiatą 126p, rok prod. 1984. Tel. 0401-66-88-19. 01/10/25.04

TIPO 1,4ie, 1995, czarny, 99 tys. km, AA, KT, I, R, kupiony w salonie. Tel. 0602-497-181, 535-20-74. 01/14/25.04

SPRZEDAM cinquecento, rok 92, przebieg 73 tys., cena 8,5 tys. zł. Tel. (058) 532-27-35. 01/01/26.04

KUPIE fiatą 126p, do remontu, 86-92 r. Tel. (058) 536-92-32. 01/02/26.04

FIAT 126p, rok prod. 88, II właściciel, kolor szary, cena 2,5 tys. Tel. 0604-442-850, Pelplin, ul. gen. J. Hallera 13. 01/11/28.04

SPRZEDAM punto ELX 75, 1995 rok, bogate wyposażenie, poj. 1250. Tel. (058) 536-33-14. 01/11/27.04

SPRZEDAM samochód fiat punto, 1995, czarny, AL, CZ, SZ, AF, EW, ES. Tel. 0603-53-68-35. 01/08/28.04

FIAT seicento SX, 1998, uchltyne szyby, 18500. Tel. (058) 533-79-72. 01/04/28.04

FIAT 126p, rok 1994. Tel. (058) 532-14-05. 01/05/28.04

FIAT 126p, 1993, s. bdb., 4800. Tel. (058) 682-92-50. 05/03/26.04

FIAT 126p, stan dobry, 1988 r., cena 2300. Tel. (058) 532-24-61. 05/10/25.04

FIAT 126p FL, 1988. Tel. (058) 533-88-32, 0602-65-38-69. 01/16/28.04

FIAT ducato 1,9 D, krótki, podwyższony, 96r, 270 000. LINCOLN continental, 190r, do czyszczenia naprawy, 15 000. 0603 984 085. 03/05/28.04

SPRZEDAM fiat ducato 2,5 TD, 96 rok, Kwidzyn 0601 643 042. 440040

FIAT 126p, 1990r, niebieski, tel. (055) 279 01 04. 03/05/26.04

FIAT 126p, 94r, kolor czerwony, cena 4,5 tys, tel. (055) 279 01 8. 03/04/27.04

CINQUECENTO 700 cm³, rok 93, zielony, centr. zamek, autolam, cena 11 200 zł, tel. (055) 279 01 58. 03/04/24/27.04

OKAZJA! Fiat 126p, kombi, 88r, cena 1000 zł, tel. (055) 279 98 95. 04/06/25.04

CINQUECENTO 700, 1994r., niebieski, cena 11 500 zł, tel. (055) 277-32-27. 04/06/25.04

FIAT 126p, 93r., 4 200 zł, tel. (055) 272-47-43, 0 604-606-869. 04/02/26.04

SAMOCÓD ford escort 1.6/16V, grudzień 94r, Kwidzyn ul. Polna 200/18 tel. (055) 279 17 92. 03/09/28.04

FORD scorpia 2.0, DOHC, rok 1991. Tel. (058) 532-51-12, 0602-666-549. 05/05/28.04

FORD sierra, 1,6 gaz, 5600 zł. Tel. (058) 682-92-50. 05/03/26.04

FORD escort 1600D, rok 1986. Tel. (058) 532-14-05. 01/05/28.04

FORD fiesta, stan db., 80, 1300 - tania. 0604 082 877. 02/21/36/27.04

FORD escort hia, 81 r., 1,6, benz., 5 drzwi, stan techn. bdb. Tel. 0601 057 112, Osiek. 02/21/24/20.04

FORD sierra 18 - 1993, białe tablice. Tel. (058) 562 05 55. 02/21/12/25.04

SPRZEDAM Fordia Sierra, rok 1986 2,3 D, cena 5800 zł. Tel. 0606 807 616. 210173

FORD transit 2,5 D bus, rok 1993, wisniowy, rejestr. Na 5 osób+700 kg, sprzedam. Tel. (058) 588 27 65/10602 616 994. 210157

FORD scorpia 2.0, DOHC, rok 1991. Tel. (058) 532-51-12, 0602-666-549. 05/04/21.04

FORD orion 1991, 1.8D, 141 tys. km, 14,8 tys. zł. Tel. (058) 531-34-40. 05/01/20.04

GAZ 69 cena 1600 zł, tel. 090-22-18-76. 04/10/18.04

HYUNDAI lantra, rok 1993, 15 GLS, (055) 279 19 35. 03/04/26.04

SPRZEDAM kontener aluminiowy na samochód ciężarowy 4t, 5,5 m. Tel. (055) 247-27-81. 422000

LANCIA prisma 1987, stan bdb, 6900. Tel. (058) 682-92-50. 05/03/26.04

LADA samara - rok 1993, tel. (055) 272-74-14. 04/04/21.04

TANIO lada 2105, 85r., tel. (055) 272-31-48. 04/05/25.04

MERCEDES 123, 300 D, 1984, 240 typi, wspomaganie kierownicy, autolam, hak, cena 8.200, tel. 0601 818 055. 03/05/27.04

SPRZEDAM tania mercedesa 123, 200D, "bezcza" 82 r., do remontu, 6000 PLN. Tel. (058) 532-28-66, 531-27-05, 0602-31-83-84. 04/02/37

MERCEDES 124 D, 1986 r., stan dobry. Tel. (058) 561 03 19. 02/21/46/26.04

MERCEDES 190E, 1992r., Królewo, tel. (055) 271-35-81, 0 602-678-034. 04/23/17.04

SPRZEDAM samochód campingowy 570E, mercedes benz. 410 D, rok prod. 91, 71 438 km z pełnym wyposażeniem, koloru białego, cena 46 000DM (nowy 185 000 DM), tel. Frankfurt/Main 0049 69/69/69/69/69/69. 04/03/25.04

MITSUBISHI lancer 1,6 GLXi, 1993r., przebieg 5 000 km, wspomaganie kierownicy, alarm, immobilizer, centralny zamek, elektrycznie opuszczane szyby, radiomagnetofon Blaupunkt, 4 głośniki, podgrzewane i elektrycznie regulowane lusterka, elektrycznie szyberdach, cena 20 000 zł. 04/11/27.04

MITSUBISHI lancer kombi, 1993, pełna elektryka, stan bdb. Tel. (058) 588 92 30. 210176

SPRZEDAM motocykl Mińsk 125 w dobrym stanie, Starogard. Tel. 0604 808 896. 02/21/77/26.04

OPEL omega 2,3D, 1992r., cena 16 800 zł, (055) 261 06 54. 180047A

OPEL kadett kombi, 1,3 KAT, XII 1988, reling, reflekt., 5-drzwi, SD FK, metalik, Kwidzyn (055) 279 02 60. 03/05/25.04

OPEL ascona kombi, 1993r., 1,6 benz., wysiłek, cena do uzgodnienia, tel. (055) 278 23 20, po 20.00 0603 113 075. 03/08/27.04

OPEL kadett, 1,3, 86 rok, pilnie sprzedam. Tel. 0602-322-182. 01/11/17.04

OPEL kadett 1,3, 87 r., 5-drzwiowy, kat. autolam, garażowany. Tel. (058) 532-19-30. 05/25/10.04

OPEL kadett, 1990, 1.7D, Tel. (058) 531-02-29. 01/01/19.04

OPEL ascona 1985 r., 1,6 D, dobrze utrzymany, welur, przyciemniane szyby, hak, opony zimowe, 8000 zł. Starogard. Tel. 0602 618 698. 02/21/46/26.04

OPEL vectra 92/93, turbo diesel. Tel. (058) 562 60 93. 02/21/46/26.04

OPEL kadett (sedan), 1987r., 1,6i, cena 10 000 zł, tel. (055) 272-57-29. 04/16/21.04

POLONEZ 1600 GLI, sierp. 1995r., grafity, stan idealny, 11 500 zł, Malbork, tel. (055) 273-10-71. 04/02/25.04

POLONEZ caro, 95 r. Tel. (058) 531-13-67. 01/03/27.04

POLONEZ caro plus GLI 1,6, rok prod. 1997, cena 14800 zł, bogate wyposażenie. Tel. 0602 884 574. 210171

POLONEZ 1500 benz., rok 1989, cena 1400 zł. Tel. 0606 807 616. 210173

SPRZEDAM Poloneza caro 1994, 1,5 GLE., cena do uzgodnienia. Tel. (058) 561 01 04. 02/21/83/26.04

PEUGEOT 306, 1997r. tel. (055) 261 13 83. 03/02/21.04

PEUGEOT 309, renault 5, 1983, części. Tel. 0602-215-178. 04/02/31

PEUGEOT 106 diesel, 1996 r., 27 tys. zł. 0601 282 682. 02/21/86/26.04

PEUGEOT 306 XN, 1996 r., dodatki. (058) 562 46 34 i 0604 643 651. 02/20/99/18/04

SPRZEDAM przyczepę S-mochodową Bobowo, ul. Zachodnia 7. 02/21/78/26.04

RENAULT 19, rok 1991/92, 1,7i, bogate wyposażenie, cena 24.200, tel. (055) 273-11-68, 0 603-840-476. 04/10/25.04

SKODA favorit, 1992r., 67 tys. km, cena do uzgodnienia, tel. (055) 272-94-84. 04/04/25.4

SKODĘ favorit, 1991r., nowe części, zadbane, garażowana, cena do uzgodnienia, tel. (055) 272-38-61, 0 601-966-144. 04/07/21.04

SKODA 105, 1988. Tel. 0501-536-760. 210183

SKODA felicia, 1,3, LXi, XI, 1997 r., 54 tys. km. Tczew, tel. (058) 531-48-89, 0606-968-667. 01/02/20.04

SKODA favorit, rok 91, 1,3, oznakowana, odcięcie zapłonu, autolam na pilota, nadkola, dzielona tylna kanapa, halogeny, cena 7800 zł. Starogard Gd. tel. (058) 56 249 44 i 0604 263 453. 210172

SKUTER - Piaggio Sfera, 50 cm³, 1993, tel. (055) 272-31-09, 0602-844-384. 04/08/21.04

CZĘŚCI do Staro 200 - wspomaganie, rama, kabina do remontu, zbiorniki paliwa 150 l, serwo, pochwa mostu, oszczędnia. Tel. (058) 561 80 12 lub 0604 146 073. 02/21/80/26.04

SYRENA 105 na części. Tel. (058) 588 27 00. 02/20/98/18.04

SPRZEDAM seat cordoba 1,6 GLX 1995r, tel. (055) 275 76 02. 03/10/28.04

SEAT toledo XI 96, benz., granat, bogate wyposażenie, I właściciel, stan bdb. Tel. (058) 531-66-14 po 18.00, 0501-314-236. 04/56/27.04

TARPANA sprzedam, 500 zł. Tel. (058) 588 25 96. 02/21/45/25.04

VW golf 86 r., bordo metalik, 5 biegowy, 5 drzwi, benzyna. Tel. (058) 561 80 12 lub 0604 146 073. 02/21/80/26.04

VW golf VI, 1,3, 1987 r., białe tablice. Tel. (058) 561 05 55. 02/21/14/25.04

VW passat kombi, 1991 D. (058) 561 17 67. 02/20/95/18.04

VW polo 1999 kodowa na 2000, 5 drzwiowy, bordo metalik, pełna elektryka, ABS, wspomaganie kierownicy, immobiliser, radio kodowane, dzielona kanapa, możliwość zamiany na tanższy, cena do ugody. Tel. (058) 562 55 23. 0605 409 882. 210177

SPRZEDAM samochód os. VW jetta, 1980r., 1,6, autogaj, stan techn. Dobry, po przegladzie - pilnie, cena 3700 zł. Tel. (058) 582 46 79. 02/21/17/19.04

VW golf 1.6, 1.4i, 1992 r., granatowy metalik, perła, 19000 zł. Tel. (058) 536-33-

FIATA 126p, 86-90 r., do remontu
- kupię. Tel. (058) 536-92-32.
01/02/28.04

**SPRZĘT
rolniczy 13**

KUPIĘ ciągnik rolniczy do remontu.
(058) 56 293 16 02/18/79/10/04
SPRZEDAM koparkę KM - 251 linową.
Tel. 0602 177 966 02/20/88/18/04
SPRZEDAM obsypnik 5 rzędowy, fa-
bryczny i pompę wirnikową do wody
z silnikiem na 220 V, 3 stopniową.
Tel. (058) 562 14 34 02/21/44/25/04
SPRZEDAM Ursus C362, C385, siewnik
4m, koparka Atlas 1302. Tel. (058)
588 00 28 02/21/60/29/04
SPRZEDAM dmuchawę do zboża.
(058) 582 43 98 02/21/68/28/04
KUPIĘ „Bolkio” C-360, idealne, ciągnik
LKT. Sprzedam U-912 lub zamienię na
tańszy, 0604 801 286. 03/01/12/20.04

SPÓŁDZIELNIA kółek rolniczych
w Gdakowie, tel. (055) 278 22 76
sprzeda: kombin zbożowy „Bizon”
Z-56, rok produkcji 1983. Przetarg
odbędzie się 10.05.2000r., o godz.
10.00 w siedzibie SKR. 180048.

ZETOR 11245, 92r. agregat uprawowy,
4 przępczy rolnicze - sprzedam,
0603 984 085. 03/05/28.04
KUPIĘ Ursus 1014 lub 914, rok 87-
93, tel. (055) 272-11-08 po 16.00

SPRZEDAM zgrabiarkę siedmio-
gwiazdową, pługi 3 i 4 skibowe, tel. 0
90-22-18-76 04/10/18.04

DMUCHAWA do siana kompletna, do-
jarka przewoźna, rozsiewacz piaski,
sadzarka ziemniaczana, wielorak bu-
raczany, siewnik Mazur 4 m, tel. 0 606-
612-838 04/01/19.04

SPRZEDAM prasę Z-224, tel. 0 601-
704-096 04/08/18.04

BIZON Z056, 18 tys. zł lub zamienię
na Ursus 1222, 1212, 1204, tel. 0
606-612-838 04/04/27.04

SPRZEDAM zboże paszowe, plug. Tel.
(058) 86-68-21. 01/04/12.04

KUPIĘ sadzonki do rozsadz warzyw.
Tel. 0603-22-65-74. 01/28/17.04

SPRZEDAM plug 5-skibowy PHX. Tel.
(058) 535-20-90 01/04/20.04

SPRZEDAM Ursusa 1201, 79 rok prod.,
stan db. Tel. 0601-654-821. 01/09/20

SPRZEDAM kombin Bizon, rok prod.
1984; agregat „Rau” + siewnik Hassia
3 m; agregat famarol + siewnik Hassia
3m; siewnik Mazur 4 m; plug Forsch-
nit B-201, 6 skib. Tel. 0606-876-038.
(058) 535-22-45, wieczorem. 01/03/19

SPRZEDAM ciągnik C-385 z przed-
nim napędem. Tel. (058) 682-83-37.
05/07/28.04

SPRZEDAM przetrząsacz-zgrabiarkę
zawieszaną, silnik elektr. 10 KW,
plug dwukobowy, dojarę koniową, wal
gładki, kopaczkę konną do przeminia-
ków. Tel. (058) 588-19-67. 01/13/28

SPRZEDAM gorczycę. Tel. (055) 247-
80-96. 44/2000

SPRZEDAM agregat UPR-siewny Kros-
no, siewnik S052, 4 m, ciągnik 1201,
stan maszyn bdb. Tel. (055) 271-28-
23, 0604-661-427. 01/11/21.04

CIĄGNIK samorobny z silnikiem die-
sla i podnośnikiem hydraulicznym, cią-
gnik C-360 z kabiną po kapitalnym re-
moncie. Lubiszewo 17. 01/07/28.04

SPRZEDAM opielacz do buraków,
kompletny, walnię do zboża metalo-
wy. Tel. (055) 247-41-19. 43/2000
SPRZEDAM C-360, prasa Z224/1,
rozrzutnik obornika, kopaczka elawato-
rowa. Tel. (058) 687-33-76. P0079
WAPNO magnezowe (dotowane). Tel.
0606-55-35-10. P0073
SPRZEDAM słomę prasowaną. Tel.
(055) 275-61-74. P0082

WÓŻEK bliźniaczy 3 funkcyjny. (058)
56 130 31 02/21/16/19/04
WIEŻA hi-fi Diora Sony, w tym wzmac-
niacz WS 704, korektor FS 704, tuner
AS 702, CD player, CD704, magne-
tofon Sony TC-KE 300 na pilota + ko-
szulony Polaris 200, 2 sztuki. Tel. (058)
562 84 50 02/21/19/27/04
SPRZEDAM buraki pastewne. Tel.
(058) 562 15 29 02/21/35/25/04
NOWY hydrofor, zbiornik 200 l. Tel. (058)
561 35 21 po 16.00 02/21/37/25/04
TORF, czarnoziem z dowozem. Tel.
(058) 562 58 89 02/21/39/25/04
SZAFKI ubraniowe, metalowe - tanio.
(058) 561 05 38 21/01/78
STEMPLE budowlane - tanio. (058)
561 05 38 21/01/78

PRZYJMĘ etemut z rozbiórki. (058) 562
02 75 02/21/78/26/04
ZESPÓŁ muzyczny „Duo-Sekret”, tel.
(055) 272-61-35, 272-42-61 04/10/27
ZESPÓŁ muzyczny. Tel. (058) 536-
32-90. 43/78/27.03
SPRZEDAM 10 uli z pszczołami. Tel.
(058) 531-21-32. 01/03/18.04
KUCHARKI. Tel. (058) 531-58-06.
01/06/26.04

**ZWIERZĘTA
15**

KOZY rasowe, kózleta. Tel. 0602 679
928 21/05/56

SETER irlandzki - szczenięta prze-
dam. (058) 561 27 00 21/01/70

SPRZEDAM krowę ciałną, Sumin 73.
Tel. 0604 439 512 02/20/78/17/04

SPRZEDAM krowę wysokocielną.
(058) 562 58 30 02/21/68/26/04

SIBERIAN husky - szczenięta, 0603
098 070. 03/01/25.04

SPRZEDAM jałowki cielne 2 szt., tel.
(055) 272-90-41, Stogi 43 04/01/25.04

POSKOKWCE bawarskie. Tel. (058)
462-33-06. 10/00/01/17.04

SPRZEDAM loszki hodowlane rasy
PBZ w WBP, mogą być zaproszone.
Jurczyński, tel. (058) 536-69-51,
0601-937-950. 01/39/17.04

SPRZEDAM 3 kłaczki roczne i zmięjkę
do zboża. Tel. (058) 588-19-49.
01/44/17.04

SPRZEDAM jałowkę ciałną. Tel.
(058) 535-20-90. 01/04/20.04

SZNAUCERKI rodowodowe. Tel. (056)
462-17-84. 10/00/15/25.04

BLACHY na dachy, najtaniej. Przyje-
dziemy, pomierzmy, skosztujemy
i, dostarczymy. Tel. (058) 345-68-
94. 04/51/27.04

KOMPLET skórzany na stelazu dębo-
wym. 058 588 25 23 02/18/62/07/04

SPRZEDAM stemple i deski. Tel.
(058) 561 44 20 21/01/74

PPHU JANKA - producent oferuje
tanie i estetyczne ogrodzenia beto-
nowe, również ogrodzenia metalowe
i bramy, pustaki keramzytowe, żu-
żel i betonowe, blozki betonowe,
koszkie, płytki różnego rodzaju, tpa-
stanka 3+2+1, rogówki na wymiar,
komplety wycopczkowne. Staro-
gard, ul. Skońska 20 (K/POM-U). Tel.
(058) 562 86 19 21/01/58

SIATKA ogrodzeniowa 4 zł/m². Staro-
gard Gd. tel. 0602 820 539 21/01/69

SPRZEDAM maszynę do produkcji
ekobrykietu z trocin. Tel. 0602 177 966
02/20/81/18/04

SPRZEDAM nową nagrywkę do płyt
CD (Philipsa). Tel. (058) 56 181 61
02/21/11/19/04

WÓZEK bliźniaczy 3 funkcyjny. (058)
56 130 31 02/21/16/19/04

WIEŻA hi-fi Diora Sony, w tym wzmac-
niacz WS 704, korektor FS 704, tuner
AS 702, CD player, CD704, magne-
tofon Sony TC-KE 300 na pilota + ko-
szulony Polaris 200, 2 sztuki. Tel. (058)
562 84 50 02/21/19/27/04

SPRZEDAM buraki pastewne. Tel.
(058) 562 15 29 02/21/35/25/04

NOWY hydrofor, zbiornik 200 l. Tel. (058)
561 35 21 po 16.00 02/21/37/25/04

TORF, czarnoziem z dowozem. Tel.
(058) 562 58 89 02/21/39/25/04

SZAFKI ubraniowe, metalowe - tanio.
(058) 561 05 38 21/01/78

STEMPLE budowlane - tanio. (058)
561 05 38 21/01/78

SPRZEDAM dłużycę tartaczną,
sosnową i świerkową, 20 m³, cena
do uzgodnienia. Tel. (058) 582 49
12 02/21/87/26/04

STAROGARD Gd. - sprzedam ładę i
regalę sklepowe. Tel. (058) 562 35 66
02/21/49/25/04

SUKNIA ślubna - tanio. (058) 775 13
28 i 0606 322 338 02/21/56/26/04

SPRZEDAM pięt do ciężca drzewa o
mocy silnika 1,5 kW. Starogard., ul.
Korczańska 18 02/21/61/26/04

JANKOM - producent kołców CO,
bojlerów, raty. Starogard Gd., ul.
Skońska 12. Tel. 0602 832 443 21/01/80

SPRZEDAM stemple 2zł/szt. (058)
562 07 51 02/21/68/26/04

SPRZEDAŻ krzewów ozdobnych, igła-
stych, liściastych, bylin. Sucumim
37. Tel. (058) 562 10 24 21/01/84

SKLEP przemysłowy oferuje uży-
wane lodówki od 190 zł, telewizory
od 150 zł, pralki od 300 zł, rowery
od 120 zł, kosiarzki itp. Tel. (058)
562 06 69 21/01/85

WÓZEK głęboki + spacerówka + folia
przeciwdeszczowa - 200 zł, leżaczek,
bujaczek 30 zł. Tel. (058) 562 05 96
02/21/81/26/04

KOMPUTER Pentium III. Tel. (058)
582 40 95 02/21/82/26/04

KOMPUTER Pentium 133 oraz Pentium
200. Tel. (058) 562 75 88 02/21/85/26

KOMPUTER Pentium II i 64 oraz monitor
14 i 15". Tel. (058) 561 35 64 02/21/85

SIATKA ogrodzeniowa. Tel. (058) 582-
47-22, 0605-436-722, Skórcz. 21/01/19

TORF - ziemia. Szpegawsk. tel. 0603-
268-191. 01/05/28

TAPICERKA skórzana na dębie 3-2-1,
cena 2500 zł. Tel. (058) 687-61-73.
02/28/05/01

BLACHODACHÓWKI i blachy
trapezowe najwyższej jakości
szwedzkiej oferuje przedsiębiorca
handlowy firmy „Dablex blachy na
dachy”. Akcesoria deski, cyny-
nowanie, okna „Fakro”, dachówki
ceramiczne i cementowe, ceny
producentów, gotówka, raty, sprze-
daż, montaż. Dach Serwis, tel.
0602-643-006. 04/5/27/04

NARYBEK, kroczek - większość gatun-
ków ryb słodkowodnych - sprzedam! po
przysłupieniu cenach. Tel. 0 602 302
266; Kwidzyn (055) 279 41 25. 03/01/27

SPRZEDAM szklarnię do rozbiórki. Tel.
(055) 279 27 75 po 18.00 lub 0 604
581 932. 03/02/29.03.

SPRZEDAM jacht micro polo - 17
m², żagla dl. 5,5 m, cena 10.000,
tel. 0602 741 289. 03/04/17.04

SPRZEDAM zamrażarkę energoszczęd-
ną, 170 l, dwukomorową, cena 150
zł. Tel. (055) 261 00 96. 03/03/25.04

**PLYTY
GIPSOWO-KARTONOWE**
akcesoria, kleje, gipsy
TANIO dowóz gratis
Tczew, ul. Jagiellońska 55
tel. (058) 532 78 55 „Agrotech”

**FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA
ARCTYKA**
- sprzedajemy chłodnicze urządzenia
sklepowe oraz wagi, krajalnice,
- klimatyzacja
Montujemy ciągi chłodnicze
i zapewniamy serwis.
Raty-leasing.
Os. Szpegawka k. Tczewa
tel. 533-79-93.

ZWIR, kruszywo budowlane, cena
11,30 zł tona. Port Handlowy w Mal-
borku, ul. Daleka 116, tel. (055) 272-
24-69, 272-30-69 15/01/03

SPRZEDAM kosiak paleniskowy cukierkiewiczki,
wadołność: (055) 272-70-48 04/18/25

SPRZEDAM kampingowo WOLF 475 i
automat do lodów włoskich, tel. (055)
272-19-77 04/05/26.04

TELEWIZORY 20"-33" tanio, Grun-
dig 33" 100 Hz 2,2 tys. zł, Philips 29"
100 Hz 1,6 tys. zł, Grundig 29" 100
Hz 1,6 tys., pralka, lodówka, zmywar-
ka, video, odkurzacz, fax, kuchnia
mikrofalowa, Tanie. Tel. (055) 272-
56-33, 0 605-346-034 04/08/28.04

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana
i powlekana PCV. Ceny producen-
ta, faktury VAT. Tczew, ul. Wypiań-
skiego 5, tel. (058) 532-03-13,
0602-495-063. 04/01/55

BOAZERIA 18 zł. Subkowy, tel. (058)
536-85-51 po 15.00 lub 0601-66-45-
86. 04/02/04

TANIO sprzedam torf. Tczew, tel. (058)
532-19-99, po 18.30. 01/64/10.04

SPRZEDAZ pustaków maszyno-
wych, blozki keramzytowe, beto-
nowe, materiały budowlane, styro-
pian, cegły, cement, lepiki itp.
Transport 10 km bezpłatny. Tel.
(058) 531-13-10. 04/02/36

SPRZEDAZ pustaków maszyno-
wych, blozki keramzytowe, beto-
nowe, materiały budowlane, styro-
pian, cegły, cement, lepiki itp.
Transport 10 km bezpłatny. Tel.
(058) 531-13-10. 04/02/36

SKUP ŻŁOMU
STALOWY GRUBY 170 - 290 zł/t
BLACHY 100 - 140 zł/t
ŻELIWO 160 - 260 zł/t
AKUMULATORY 180 - 220 zł/t

STAŁY SKUP - WŁASNY ODBIÓR - PODSTAWIAMY KONTENERY
„PIROSTAL” TCZEW, UL. CZATKOWSKA 1
(058) 531 28 49, 530 23 70, 0604 002 858, 0604 810 848

OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI
proponujemy dostawy
materiałów niemieckiej firmy
* płyty laminowane gr. 8,10,16,19 mm,
* blaty robocze gr. 40 mm,
* MDF grod 6 do 38 mm, MDF gładki,
* obrzeża melaminowe do płyt
i blatów z klejem i bez kleju,
* obrzeża PCV i ABS

Jakość doskonała,
cena bardzo atrakcyjna!

Gdańsk - Orunia, ul. Wschodnia 13
tel. 0-58/309-09-01, 309-41-81

Pełna gama kolorów.
Studio Rustika

Embra Gniw Sp. z o.o.

sprzeda maszyny:

1. Wyrówniarka do drewna DYSC-53740
2. Frezarka do drewna
3. Kruszarca stożkowa 10-43, niekompletna
4. Sortownik dynamiczny EDT 1200X3000
5. Sortownik rezonansowy dwu sitowy RT 1600x5700
6. Wentylatory promieniowe - różne
7. Lokomotywa 409 Da

Maszyny można oglądać w godz. 10.00 - 12.00
Dodatkowych informacji udziela gł. mechanik Józef Arendt
(tel. 058 - 535 25 95 wew. 55).

Oferty w zalakowanych kopertach z dopiskiem PRZETARG
należy składać w sekretariacie firmy pod adresem.

Embra Gniw Sp. z o.o., ul. Krasickiego 9, 83-140 Gniw,
w ciągu 3 tygodni od daty ukazania się ogłoszenia.

03/18

25/181

PEUGEOT PARTNER

TWOJE DRZWI DO PRZYGDY



www.peugeot.com.pl

JD - Kulej
autoryzowany dealer

81-571 GDYNIA, ul. Chwaszczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, (058) 629 72 73,
fax (058) 629 72 28



PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

SPRZEDAM torf. Tel. (058) 588-19-67. 01/13/28.04
SEGMENT pokojowy, 3 szafki kuchenne. Tel. (058) 777-39-10. 01/07/28.04
SUKNIE ślubną, rozm. 36, 1 wkościskielka. Tel. (058) 532-57-57. 05/02/28.04
TELEFON komórkowy, najnowszy zapakowany, używany - sprzedam. Tel. 0601-621-301. 05/04/28.04
PONTON jednoosobowy, sześciokołmowy, zarejestrowany, z wyposażeniem, nowy. Tel. (058) 532-65-64. 43/20/21.04
SPRZEDAM buraki pastewne. Tel. (058) 536-69-66. 01/09/25.04
SPRZEDAM bramę garażową uchylną, nową, o wymiarach 2400 x 2100, cena 700 zł. Tel. (058) 536-30-63, 536-34-98. 01/01/27.04
SPRZEDAM suknię ślubną, rozm. 36-38. Tel. (058) 532-68-16 po 19.00. 01/12/27.04
BUDERUS - nowe piece gazowe i olejowe. Tel. (058) 531-61-13. 04/55/27.04

KRAWEDZIAKI, laty, deski itp. z możliwością impregnacji oferuje producent. Tania. Tel. 0601-081-131 lub 532-68-39. 02/09/95

PILY wiodowe, gładkościenne - tania. Tel. 0601-081-131 lub 532-68-39. 02/09/95

Agencja SZLEM „SZLEM”
ŻALUZJE ROLETY
wszystkie typy
MALBORK, ul. Porzeckowa 1
tel./fax (055) 272 45 61
tel. (055) 272 93 85
zapraszamy w godz. 8.00 - 16.00

USŁUGI 17

WIDEOFILMOWANIE Tel. 0602-381-511, (058) 536-16-95. 04/22/22
WIDEOFILMOWANIE Tel. (058) 531-53-59, 0601-846-221. 04/01/78

KAFELKOWANIE, malowanie, cokołowanie, montowanie płyt gipsowych, hydraulika - szybko, tanio, solidnie, rabat 10%. Tel. (058) 532-04-31, kom. 0603-526-029. 01/86/10.04

KANCELARIA „Paragraf” Starogard Gd., ul. Okrężna 6, tel./fax 56 255 67 prowadzi: biuro rachunkowe, doradztwo prawne. 210144

TYNKI mokre gipsowe. Tel. (058) 562 08 96. 210125
Z. R. Budowlany poleca budowę hal przemysłowych, hurtowni, wszelkie remonty obiektów przemysłowych. Tylko poważne oferty. Tel. (058) 0606 578 207. 210126

PRZEPROWADZKI, (058) 56 119 43. 210171

KARNISZE
NAJWIĘSZY WYBÓR
PROFESJONALNY MONTAŻ
ARTYSTYCZNE DEKOROWANIE OKIEN
PRACOWNIA FIKAN
„MIRA”
ul. Zwycięstwa 12 (CH. FLISAK)
532 18 89

BLACHARSTWO - dekarstwo. (058) 582 46 67. 02/16/29/93
DOCIEPLENIA domów. Tel. 0602 512 690. 210142
CEKOLADOWANIE, malowanie 5 zł. Tel. 0604 609 845. 210147

KAFELKOWANIE, marmury i listricco. (058) 561 21 77. 210148

KOMINKI Starogard, ul. Sikorskiego 11. Tel. 582 12 31 i 775 42 31. 210148
ZESPÓŁ muzyczny „Wenom” - imprezy okolicznościowe, wesela, studniówki, uroczyny, zabawy. Repertuar na życzenie klienta. 0604 967 758 i 0604 345 262. 210166

**CENTRUM
FINANSOWO-BIUROWE**

w Kwidzynie, ul. Chopina 26

dysonuje salą konferencyjną
z przeznaczeniem na
konferencje, szkolenia, prezentacje,
spotkania firmowe itp.

Atrakcyjne położenie, wysoki standard
tel. (055) 261 50 18, 279 22 64

CYKLINOWANIE, układanie. Tel. 0603 456 933. 210169
TRANSPORT piasek, ziemia. (058) 561 23 76. 210168
MEBLE biurowe, kuchenne, pokojowe, przedpokoje - tanio, szybko, solidnie. Tel./fax 562 98 74 i 563 92 32. 210169
UKŁADANIE kostki brukowej - chodniki, podjazdy, parkingi. Faktury VAT. Tel. 0604 848 096. 210172
TLUMACZENIA techniczno-ekonomiczne, niemieckie i angielskie. Starogard, 775 43 69. 210176
KOSZTORYSOWANIE obiektów i robót budowlanych. Starogard, 775 43 69. 210176
USŁUGI murarsko-tynkarskie. (058) 562 94 64. 210173
USŁUGI ciesielskie, ul. Plk. Dąbka 80, Starogard, (058) 562 32 38. 210175

DOCIEPLENIE domów, tynki szlachetne, akrylowe. Tel. (058) 561 10 63 i 0602 649 871. 210177

USŁUGI transportowe - wywózki 6t, usługi koparko-spycharcho - Białorusi. Starogard Gd. Tel. (058) 562 298 73. 210178

INSTALACJE sanitarne, wod-kan, CO, gaz - tanio, szybko, solidnie. Tel. (058) 775 12 55. 02/21/02/25/04

ŻWIR, piasek, czarna ziemia - transport. Starogard. 0606 100 837. 210182
POPROWADZĘ KPR oraz rozliczenia ZUS. Starogard i okolice. Tel./fax (058) 562 79 05 po 16.00, 0605 084 571. 210
KOSZTORYSOWANIE obiektów i robót budowlanych. Starogard. Tel. 775 43 69
MALOWANIE, tapetowanie, cokołowanie, płyty gipsowe. Tel. (058) 562-88-42. 210093
WYKOPY sławy, rowy i inne, koparka KM-251. Tel. (058) 561-41-22. 210085

DACHY kompleksowo z materiałami, akcesoriami, gotówka i raty, usługi dekarckie, blacharskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-64-30-06. 04/57

ZAOSZCZĘDŹ swoje pieniądze. Ocieplimy Twój dom styropianem i tynkiem szlachetnym lub sidingiem za gotówkę i na raty. Faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-64-30-06. 04/57/28.04
OCIEPLENIA poddaszy, zabudowy gipsowe. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/57/28.04
KSIĘGOWOŚĆ małych firm z Kwidzyna i okolic poprowadzę, tel. 0606 703 476. 03/11/27.04

ROLETY, tel. (055) 272-14-44, Malbork, ul. Kościuszki 40. 04/11/18.01
ŻALUZJE, tel. (055) 272-14-44, Malbork, ul. Kościuszki 40. 04/11/18.01
WYPOŻYCZALNIA naczyń stołowych, tel. (055) 272-69-67 Malbork. 04/19/96

WIDEOFILMOWANIE, tel. (055) 272-64-81, 0 602-237-779. 150096

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów, skanowanie, oprawa, tel. 0 601-898-318, (055) 273-29-20. 04/56/04
DOCIEPLENIA budynków, tynki szlachetne, wszelkie prace wykończeniowe, tel. (055) 273-31-21. 04/05/14.04
„EMA” Producent Rolet Zewnętrznych, tel. (055) 272-14-98. 150111
TRANSPORT ciężarowy 8t, tel. (0-55) 273-13-14. 04/02/20.04
DACHY, montaż drzwi i okien, tel. (055) 272-59-66. 04/07/19.04

TANIEJ instalacje sanitarne, C.O., gaz, tel. (055) 272-79-53, 0 603-681-648. 04/03/18.04

TRANSPORT Iveco 1.5 l, faktury VAT, cały kraj, tel. (055) 272-14-03, 0 603-792-741. 150118

PRODUCENT rolet antywłamaniowych + montaż, Emax, Malbork, ul. Lubelska 27, tel. fax (055) 272-84-57, 0 601-684-568. 150122

PRACOWNIA legalnie - Niemcy, Europa Zachodnia, otrzymujemy podatek. Tel. (071) 385-20-18. 04/35/14.03

**NOWE MODELE na
NOWE MILLENNIUM**



GDYNIA
ul. Władysława IV 50, tel. 661-69-80
pon.-piątek 10^h-18^h, sob. od 10^h-14^h

ul. Spokojna 28, tel. 664-66-46
pon.-piątek 8^h-17^h, sob. od 9^h-14^h

AUTORYZOWANY DEALER
LIK-CAR
Kazimierz Lik

opłać czynsz, telefon, gaz, ubezpieczenie itp.

w bankomacie

O dowolnej porze dnia i nocy
w dowolnym bankomacie
BIG Banku GDAŃSKIEGO S.A.



WYSTARCZY ZŁOŻYĆ ZLECENIE W SWOIM ODDZIALE

infolinia: 0-801 12 5000

BIG Bank GDAŃSKI SA



OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

ZALUZJ - produkcja, montaż, żaluzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne - konkurencyjne ceny, krótkie terminy. Tczew, ul. Podgórna 8, tel. (058) 531-74-14 od 9.00 do 17.00. 03/911

TANIE rolety zewnętrzne, antywłamaniowe, promocja. Tel. 0602-33-28-78, 0602-33-29-60. 03/911

DOCIEPLANIE domów styropianem granulowanym, sypekim, wdmuchiwaniem w izolację ściany. Tanio. Tel. (058) 684-31-56. 460116

PRB "JAKUB" poleca: gotowe projekty katalogowe domów, garaży - ok. 1000 szt., adaptacje, nadzory, wyceny, docieplenia. Tczew, tel. 0601-64-39-25, (058) 530-93-09, Starogard Gd., tel. (058) 562-08-57. 04/131

ZESPÓŁ muzyczny - poprawiny gratis. Tel. (058) 531-58-06. 01/038.03
WIDEOFILMOWANIE, profesjonalnie. Tel. (058) 561-05-15. 01/22/13.03

NAPRAWA pralki, chłodziarki, zamrażarki Zbigniew Rasmus, Tczew, tel. (058) 531-01-51, kom. 0604-81-84-23. 04/085

USŁUGI hydrauliczne. Tel. (058) 532-17-66, 0502-670-819. 03/125

KOMPLEKSOWE remonty łazienek. Tel. (058) 532-17-66, 0502-670-819. 03/125

USŁUGI telewizyjne, anteny TV-SAT, Cyfra+, Wizja TV. Tel. (058) 777-54-43, 532-20-21. 01/02/27.03

DOMOWE wypieki ciast i tortów na wesela, komunie i inne okazje. Tel. (058) 777-27-78. 01/07/15.04

KOMINKI. Tel. (058) 531-12-80. 05/24/3.04

ŻWIR, torf, obornik. Tel. (058) 536-92-62 po 21.00. 01/14/6.04

MALOWANIE, cokolowanie, panele ściennie, podłogowe, płyty k/g. Tel. (058) 531-15-38. 01/08/7.04

CUKIERNIA WM w Tczewie przyjmuje zamówienia na przyjęcia. Zapraszamy. Tel. (058) 531-75-84 lub (058) 533-85-05. 04/0226

USŁUGI telewizyjne. Tel. (058) 777-54-43, 532-20-21. 01/08/10.04

MONTAŻ płyt k/g, malowanie, szpachlowanie, panele podłogowe i ściennie, elewacje. Tel. 0603-741-927. 01/22/10.04

BUS przewóz osób i towarów - tanio. Tel. 0602-47-79-75. 01/24

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 533-73-85. 01/08/10.04

POPROWADZE KPiR lub inną formę rozliczeń. Tel. (058) 533-76-29 po godz. 17.00. 01/19/11.04

ŻWIR, piasek, ziemię, torf, przywioz. Tatra 16 ton. Tel. (058) 531-09-20. 01/02/13.04

BIURO Rachunkowe, licencja M.F., poprowadzi księgi rachunkowe małych firm, PKPiR, rozliczenia VAT, pomoże w rozwiązywaniu problemów finansowych i księgowych. Tel. (058) 535-31-83. 04/0238

CYKLINOWANIE. Tel. (058) 532-59-96. 01/08/14.04

INSTALACJE elektryczne - tanio. Tel. 0602-491-065. 01/08/21.04

MALOWANIE, cokolowanie - 7 zł, podłogi szwedzkie - 8 zł, płyty gipsowe. Tel. (058) 532-08-71, 0603-082-019. 01/02/21.04

NAPRAWA sprzętu RTV, u klienta. Tel. (058) 777-03-04, 533-70-89. 01/04/21.04

USŁUGI hydrauliczne i gazowe, woda, kanalizacja co, naprawa piecyków. Tel. (058) 532-51-86. 01/05/18.04

ORGANIZACJA bankietów, imprez, indywidualne zamówienia. Tel. (058) 531-41-40, po godz. 18.00. 05/03/18.04

KOSZTORYSOWANIE, projektowanie, nadzory budowlane, doradztwo budowlane. Tel. (058) 531-41-40, kontakt po godz. 18.00. 05/03

KOMPUTEROWY skład tekstów, prace magisterskie, dyplomowe, licencjackie, wizytówki, podania, drukowanie, skanowanie. Tel. (058) 531-10-67, 0606-250-905. 04/0287

PIASKOWANIE, malowanie naczip, konstrukcji, maszyn, kół, szkieletowania. "Pól" P.P. Osowo Leśne, tel. 090-536-760, 0501-536-760. 210

CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie. Tel. (058) 531-62-33. 05/08/28

USŁUGI stolarki budowlanej i ogólnej - schody, drzwi, tarasy. Tel. (058) 563-34-64, tel. 0604-41-15-13. 05/06

KUCHARZ - imprezy. Tel. (058) 532-11-94. 05/02/27.04

KAFELKOWANIE, hydraulika, kompleks, modernizacja łazienek, rabat 10%. Tel. (058) 531-23-05, 0603-407-523. 01/17/28.04

ŻALUZJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-64-60-75. 04/58/28.04

ADAPTACJE strychów, poddaszy, sufitów gipsowe, ściany działkowe, podłogi, malowanie, szpachlowanie, referencje. Tel. (052) 397-86-62, 0604-089-482. 530027

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75. 04/58/28.04

CEKOLOWANIE - 5 zł/m², płyty kartonowe komplet 20 zł/m². Zadzwoń tel. (058) 536-13-11. 01/11/28.04

PROFESJONALNE układanie, przekładanie, cyklinowanie podłóg wszystkich typów, rabaty. Tel. (058) 532-14-08. 01/03/28.04

ZŁECĘ firmie wykonanie elewacji na budynku ceglano-kamienicznym. Tel. (053) 682-92-21. 01/06/28.04

MISTRZ podejmie wszelkie prace budowlane, wysoka jakość solidność. Tel. (058) 531-41-46. 01/12/21.04

CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie. Tel. (058) 532-53-75. 04/0253

KAFELKOWANIE, hydraulika. Tel. (058) 532-53-75. 04/0253

STRZYŻENIE trawników i żywopłotów. Tel. 0606-284-162. 01/05/25.04

KAFELKOWANIE, terakota, hydraulika, remonty łazienek. Tel. (058) 531-28-93. 01/08/28.04

USŁUGI ogólnobudowlane, remonty mieszkań, docieplenie budynków, budowa domów. Tczew, tel. (058) 531-79-13, 0606-91-19-46. 04/0254

DEKARSKO-błacharskie. Tel. (058) 531-03-97. 01/04/26.04

REMONTY, panele ściennie, podłogowe, sufitów podwieszane, płyty gipsowe, kafelkowanie, cokolowanie. Tel. (058) 532-63-20, 0603-849-139. 01/18/26.04

NAUKA 18

"TED" niemiecki, wszystkie poziomy - solidnie. Tiumaczenia. Tel. 588 07 70. 21/0162

NIEMIECKI, Starogard. 775 43 69. 21

MATEMATYKA. Tel. (058) 533-73-61. 01/33/10.04

ZDROWIE 19

AKUPUNKTURA, homeopatia, autoteściepionki, konchy. 0606 314 277 lek. stom. Renata Jendyk 210115

UROLOG Adamkiewicz - USG jamy brzusznej. Ul. Kościuski 5 w Starogardzie. Poniedziałki 16.00 - 18.00, czwartki 18.00 - 19.30. 210148

NEUROLOG - Aleksander Białocerkowski - akupunktura, medycyna naturalna (kregarstwo), psychoterapia (hipnoza, psychoanaliza), leczenie zespołów bólowych kregosłupa, stawów, nerwicy, uzależnień. Starogard Gd., ul. Derdowskiego 3 A 12.00-19.00. Tel. (058) 562 15 96 i 562 77 81. 210183

BEZBÓLESNE zrywanie z paleniem. (055) 272 95 11. 03/04/13.04

SPECJALISTA NEUROLOG LEKARZ MEDYCYNY SĄDOWEJ Krzysztof Wiśniewski, Malbork, ul. Sprzymierzońskich 106 C, tel. (055) 272-65-71 wtorki, czwartki 16.00-18.00. Choroby układu nerwowego, kregosłupa, dyskopatie, bóle i zawroty głowy, osteoporoza, udany mózgu. **BADANIA SĄDOWO-LEKARSKIE** obrażeń ciała z kwalifikacją prawną. 150030

TESTY alergiczne, alergolog, Grażyna Sędziłkowska, Malbork, ul. Michalskiego 32, poniedziałek 16.00, tel. (055) 272-70-13. 04/07/18.04

MASAŻ rehabilitacja. Tczew, tel. (058) 532-20-69. 01/08/20.04

GINEKOLOG - bezzabiegowo. Tel. 0603-266-917. 01/10/03.03

GINEKOLOG - zabiegi. Tel. 0603-266-917. 01/10/03.03

MATRYMONIALNE 20

POŚREDNICTWO zawierania znajomości. Starogard Gd. 83-200, ul. Kościuski 47. Tel. (058) 562 83 47. 21/0186

BIURO Matrymonialne "Duet" Grudziądz, tel. (056) 468-26-09 zapraszają samotnych. 14/70/140087

TURYSTYKA 23

OCYPEL - atrakcyjne pokoje do wynajęcia. Tel. (058) 562 53 15, (058) 582 13 85. 21/0176

DOMEK letniskowy - Bory Tucholskie, 2 pokoje z kuchnią, kompletne wyposażenie, od maja do października, tel. (055) 272-89-70, (055) 272-20-35. 04/03/17.04

TANIE noclegi blisko Zakopanego. Tel. (018) 207-31-89, dzwonić wieczorem. 01/05/14.04

MIKROBUS - przewozy kraj - zagranicą. Tel. 0606-941-404. 01/08/13.04

KAJAKI + transport - wynajem. Tel. 0606-681-541. 05/01/13.04

DOMEK nad jeziorem do wynajęcia - Borówno, czerwiec - wrzesień. Tel. (058) 532-57-71. 01/15/27.04

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

HYUNDAI www.hyundai.gd.pl

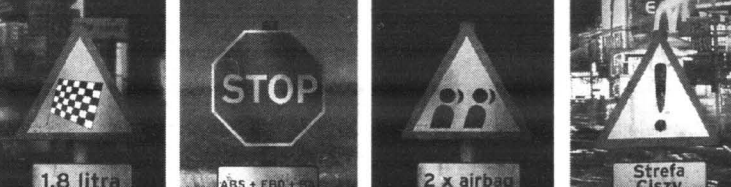
HYUNDAI ... i ciężar z głowy



GDYNIA
ul. Władysława IV 50, tel. 661-69-80
pon.-piątek 10⁰⁰-18⁰⁰, sob. od 10⁰⁰-14⁰⁰

ul. Spokojna 28, tel. 664-66-46
pon.-piątek 8⁰⁰-17⁰⁰, sob. od 9⁰⁰-14⁰⁰

AUTORYZOWANY DEALER LIK-CAR
Kazimierz Lik



CAŁKIEM NOWA ALMERA O KLASĘ WYŻEJ.

Dynamika. Najnowszej generacji silnik 1,8 l wyposażyliśmy w 32-bitowy procesor wraz z systemem diagnostycznym (EoBD) oraz system zmiennych faz rozrządu (NVCS).

Komfort. Osiągnęliśmy tu znaczną redukcję hałasu i drgań, między innymi dzięki usztywnieniu struktury nadwozia o ok. 30% i pokryciu spodu nadwozia specjalną dźwiękochłonną farbą. Ponadto ograniczyliśmy nagrzewanie kabiny promieniami słonecznymi poprzez zastosowanie szyb ze specjalnymi filtrami.

Bezpieczeństwo. Składają się na nie m.in. poduszki powietrzne, aktywne zagłówki (AHR) - pierwszy raz zastosowane w tym segmencie na rynku europejskim. Oprócz ABS wyposażyliśmy nową Almerę w elektroniczny układ dystrybucji siły hamowania (EBD) i układ wspomagania siły hamowania (BA) o dodatkowe 29% w sytuacjach awaryjnych. Będziesz bezpieczny w każdej podróży. Niezależnie od tego, gdzie się wybierasz.



NISSAN
Nieograniczone możliwości

K.M.J. s.c.
80-314 GDAŃSK, ul. GRUNWALDZKA 303
Salon - tel. (058) 552 17 28, 552 19 92
Serwis - tel./fax (058) 552 21 36, 552 13 17

24h NISSAN ASSISTANCE

TECHTRANS S.C.
ul. Strażnicza 1 Elbląg
tel./fax (055)232-89-49

WYPRZEDAŻ
od 2.000 PLN netto



UŻYWANE WÓZKI WIDŁOWE
elektryczne i spalinowe

WYNAJEM • SPRZEDAŻ • LEASING • REMONT

DEALERZY NIE TRACĄ NADZIEI

Przez trzy pierwsze miesiące br. Polacy kupili 36,7 tys. nowych aut, co oznacza 7 proc. spadek w porównaniu z rokiem ubiegłym. Na pogorszenie statystyk wpłynęły m.in. problemy nekające koncernem Daewoo. Koreańczycy do niedawna pretendowali do miana lidera polskiego rynku.

Tegoroczne wyniki Daewoo i utrata 10 proc. rynku na rzecz konkurencji oznaczają prawdopodobnie koniec snów o potęgę.

Drugą przyczyną dekonjunktury jest podwyższenie stóp procentowych. Szacuje się, że co drugi nowy samochód w Polsce kupowany jest na kredyt.

- Zima to tradycyjnie zła pora



roku dla salonów samochodowych. Od kwietnia sprzedaż zwy-

kle rośnie - mówią dealerzy Fiat. Tym razem jednak możemy mieć do czynienia z inną tendencją. W środę nastąpiła już druga w tym roku podwyżka akcyzy na samochody osobowe wyposażone w silnik o małej pojemności. Ceny aut pójda w górę.

Nie musiało to jednak oznaczać automatycznego spadku sprzedaży. Tę tezę potwierdzają wydarzenia ubiegłego roku. Mimo kilku podwyżek cen samochodów i znacznego wzrostu kosztów utrzymania (ze względu na ceny paliw), sprzedaż od stycznia do grudnia przekroczyła 640 tys. aut, co poprawiło rekord z 1998 roku o ponad 23 proc.

Przedstawiciele resortu finansów twierdzą, że jednak spadek sprzedaży aut obserwowany w pierwszych miesiącach roku dozwodzi, że polski rynek jest już nasycony. Innego zdania są wszakże niezależni analitycy rynku motoryzacyjnego, tworzy oceniają, że nie można mówić o nasyconiu rynku. Polska zbliża się do standardów z krajów Europy zachodniej, gdzie liczba samochodów w przeliczeniu na 1000 mieszkańców nadal znacznie przewyższa statystyki naszego kraju.

Niektórzy producenci aut nadal wierzą, że mimo mało obiecującego początku, rok 2000 zamknie się wynikiem 670 tys. aut, czyli o 5 proc. lepszym od ubiegłorocznego.

Zdaniem Wojciecha Drzewieckiego z firm Samar (zajmującej się monitoringiem rynku motoryzacyjnego w Polsce), konsekwencje wzrostu akcyzy będą widoczne dopiero w kwietniowych statystykach. W pierwszym kwartale salony jeszcze dysponowały dużą liczbą samochodów z 1999 roku, które sprzedawaly po niższych cenach. Ceny tegorocznych aut już podskoczyły, a kolejna podwyżka akcyzy z pewnością da do myślenia producentom.

Nawet jeżeli przez pewien czas w cennikach nie zajdą żadne zmiany, to są one w dłuższym okresie nieuniknione. Trudno dziś - uważa Drzewiecki - oszacować negatywne przełożenie akcyzy na wielkość sprzedaży samochodów w 2000 roku, ale w lecie można spodziewać się niższych niż zwykle wzrostów.

PROMOCJA! Modele VW 99 r. do 7000 PLN Taniej!



AC, OC, NW, KR
GRATIS!



Groblewski Gdańsk - Przymorze, ul. Jagiellońska 12 A,
tel. (058) 557 55 15, www.groblewski.com.pl

MOJA RODZINA KOCHA NASZEGO BERLINGO



AC, OC, NW
GRATIS!

MÓJ KSIĘGOWY TEŻ (odliczenie 22% VAT)

Citroën Berlingo Multipace to samochód o przestronnym wnętrzu i bogatym wyposażeniu - idealny dla Ciebie i Twojej rodziny. Wspomaganie kierownicy, poduszka powietrzna, panoramiczny otwierany dach*, a także nowoczesny i ekonomiczny 90-konny silnik HDI sprawią, że będziesz podróżować wygodnie, bezpiecznie i oszczędnie. A co najważniejsze, kupując Citroën Berlingo z homologacją ciężarową możesz odliczyć 22% VAT. Citroën Berlingo to czysta przyjemność prowadzenia i... czysty zysk! Berlingo czeka na Ciebie we wszystkich salonach Citroën w Polsce.

*w wersji Multipace Sun

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

CITROËN polska TOTAL

PODATKOWA
WARANCJA

CITROËN
Assistance 24h

ASO 11

GDYNIA - ORŁOWO, al. Zwycięstwa 175,
tel. (058) 622 16 53, 622 13 36

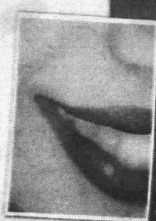
Więcej z Volvo

Volvo Car Corporation zamknęła ubiegły rok sprzedażą 411 tys. samochodów osobowych. Oznacza to 3 proc. wzrost w porównaniu z rokiem 1998. Najwięcej, bo 113 tys. aut wchłonął już tradycyjnie rynek amerykański. Inne liczące się rynki zbytu to Szwecja, Wielka Brytania i Niemcy. Niewiele niższa była ubiegłoroczna produkcja. Z zakładów Volvo Car wyjechało łącznie ponad 408 tys. samochodów. Auta Volvo są produkowane w Szwecji, Belgii, Tajlandii, Malesji, Holandii i Botswanie. Dział samochodów osobowych Volvo należy od ub.r. do koncernu Forda. **KM**

Renault i Samsung

Renault i Samsung zamierzają stworzyć joint venture - oświadczył agencji AFP burmistrz miasta Pusan, gdzie mieści się fabryka Samsung Motors. Renault nie zamierza rezygnować z marki Samsung, gie zamieni też tego przedsiębiorstwa w swój zagraniczny oddział, ale powoła oddzielną spółkę w Pusan.

Kiedy marzenia stają się rzeczywistością.



Czy to prawda, że BMW 316i ma silnik o pojemności 1,8 l? Prawda, dokładnie 1,895 ccm. Czy to prawda, że zapobiega poślizgom oraz pomaga utrzymać prawidłowy tor jazdy na zakrętach? Prawda, ma ASC+T oraz CBC. W takim razie jako luksusowa limuzyna o komfortowym, klimatyzowanym wnętrzu musi być bardzo drogie. Nieprawda! Jest w takiej cenie, że marzenie o BMW może stać się rzeczywistością.

Przyjdź Sprawdzić!

Szeroki wybór aut do natychmiastowego odbioru!

Zapraszamy do naszego salonu.
pn.-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-13.00

ASO BMW
Henryk Kulesza

Gdynia
ul. Hutnicza 9
tel. (058) 663 71 55



Radoc z jazdy

2995

100 milionów toyot

Jak podaje Renter, biała jak śnieg toyota crown royal saloon była 100-milionowym autem wyprodukowanym w japońskich fabrykach. Zjechała z taśmy montażowej zakładu w Motomachi. Przywitała ją huczna owacja ponad trzystu osób - świadków tego historycznego wydarzenia. Toyota jest bowiem pierwszym japońskim i trzecim w świecie producentem samochodów, który osiągnął ten dziewięćcyfrowy wynik. Na ścianie pamiętek fabryki umieszczono tablicę zwią-



zane z uruchomieniem produkcji pierwszego auta osobowego AA sedan i pierwszej ciężarówki toyota model G1. Wszystkie fabryki Toyoty na całym świecie wyprodukowały łącznie 112 mln samochodów, w tym 23 mln coroll, co jest bezdyskusyjnym rekordem światowym.

29/99

POLMOZBYT GDAŃSK

ul. Miątki Szlak 4/8, 80-717 Gdańsk
tel. 305 92 47, tel./fax: 305 92 46

TWÓJ ZYSK

5 000 zł

2 lata OC, AC, NW Gratis!



DAEWOO
MOTOR POLSKA

LUBLIN 3



STAR

KREDYT I LEASING NA MIEJSCU

Oferujemy również w szerokiej gamie samochody:

JELC LDV AVIA Honker

* Specjalna premia milenijna na zakup samochodu Lublin3 (rocznik 2000), uzyskana po zezkromowaniu starego samochodu produkcji Daewoo Motor Polska. Ilość samochodów ograniczona, czas trwania promocji do 31.03.2000 r.

PEUGEOT PARTNER

TWOJE DRZWI DO PRZYGODY



www.peugeot.com.pl

NOWA STACJA DIAGNOSTYCZNA - PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE

CENTER-MOT Stanisław Ciągło

autoryzowany dealer PEUGEOT

SOPOT, al. Niepodległości 948

tel. (058) 550 35 50, tel./fax (058) 550 38 50

Partner



PEUGEOT

PEUGEOT ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

CITROËN PARTNEREM TWOJEJ FIRMY



CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

PARTNER W INWESTYCJACH



Europejski
Fundusz
Leasingowy

o/Gdynia, plac Kaszubski 8/205
tel. (058) 661-84-40, 661-83-07

OC + AC
Już
od 2,8%

Leasing 0%



Jumpet... furgon, ambulans, pick-up, mikrobus

Leasing 0%



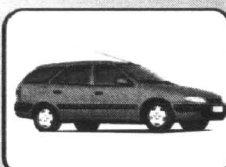
Jumpy furgon. optymalny jeśli potrzebujesz jeszcze więcej przestrzeni...



C 15... pracoholik, oszczędny i solidny



Berlingo... olgandzi i praktyczny



Xsara break... przestronna i dynamiczna

KONCESJONER ASO 11 GDYNIA - ORŁOWO, al. Zwycięstwa 175, tel. 622-16-53, 622-13-36

Wyrafinowany pajero



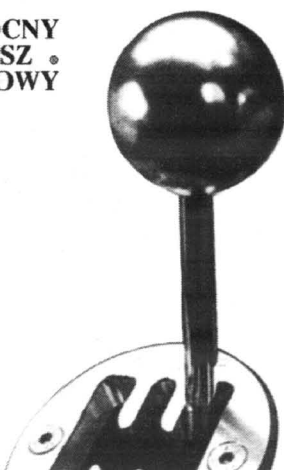
Mitsubishi pajero pinin cobra

Swego czasu pisaliśmy już o ambitnym przedsięwzięciu japońskiej firmy Mitsubishi, która postanowiła poddać wyrafinowanej stylizacji znanego terenowca pajero. Dzięki estetycznym zabiegom słynnej włoskiej pracowni projektowej powstał pajero pinin.

To jednak kierownictwu Mitsubishi było mało. Ostatnio samochód ten oddano w ręce znanemu zakładowi tuningowemu z Niemiec o nazwie Cobra. Tak powstał pajero pinin cobra.

Zewnętrznym wyróżnikiem samochodu jest potężne okratowanie przodu, wykonane z chromowanych rur ze stali nierdzewnej, o średnicy 60 i 80 mm lub z barwionego na czarno tworzywa sztucznego. Rury są połączone z pokrywą zabezpieczającą podwozie podczas pokonywania stromych wzniesień. Dodano też stalowe progi drzwiowe i aluminiowe obręcze w standardowym rozmiarze wynoszącym 16 cali bądź większe, 17-calowe.

PÓŁNOCNY FUNDUSZ LEASINGOWY



LEASING

... 6-ty bieg w interesach

TEL. 555 02 93

81-783 SOPOT, UL. CHROBREGO 34

ubezpieczenie gratis,
uproszczona procedura,
dogodne warunki.

30/99

OPEL



Ventus Tczew

NOWE LIMITOWANE MODELE



ZAPRASZAMY

VENTUS Sp. z o.o.
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 40

Salon 532 08 00

Serwis 532 08 02
Stacja kontroli pojazdów 532 08 08

pn-pt 8.00-19.00
sobota 8.00-15.00

NIEPOGODA DLA MOTORYZACJI?

Zdaniem dr. inż. Jerzego Małyska, menedżera sektora motoryzacyjnego b. wieloletniego prezesa CPN, obecne przejawy kryzysu na polskim rynku aut spowodowany jest w dużej mierze „nieprzyjaznym stosunkiem ośrodków kierujących polityką gospodarczą i fiskalną wobec rodzimej motoryzacji.

Uważa on, iż „dołowanie” polskiego przemysłu motoryzacyjnego zaczęło się już znacznie wcześniej, poprzez różne obciążenia podatkowe, ale dopiero ostatni wzrost akcyzy stał się głośny, bo dotknął także innych. Przemysł ten był i jest w każdym normalnie rządzonej kraju nośnikiem postępu i rozwoju gospodarczego. Ale nie poprzez dobijające go obciążenia, lecz za sprawą skali produkcji sprzedaży, z czego dopiero państwo odnosi korzyści. U nas jednak, zamiast myśleć o przyszłości, dominuje chęć wyssania od razu wszystkiego, co się da.

Proszę mi wierzyć - powiada - że spadek sprzedaży aut to tylko chwilowe załamanie. Polska nie ma, co prawda, takich wskaźników nasyceń samochodami, zarówno osobowymi, jak i ciężarowymi, jak kraje Europy Zachodniej, ale ceny oferowanych nam aut, głównie z powodu akcyzy, skutecznie te wskaźniki obniżają. I nie będzie inaczej. Jeżeli biznes motoryzacyjny ma się rozwijać, to przy dochodach Polaków wyjścia są dwa: albo promocja własnego przemysłu, albo niska akcyza. Innej drogi nie ma.

Kierownictwa polskich firm motoryzacyjnych robią co mogą, by własne kłopoty i problemy w otoczeniu nie wpływały na ich moce wytwórcze i na poziom sprzedaży. Nie jest to zadanie łatwe. Np. Daewoo-FSO, niezależnie od tego, która z firm samochodowych przejmie ostatecznie Daewoo, chce utrzymać obecny poziom produkcji - 200 tys. aut rocznie, z czego 35 tys. na eksport do krajów zachodnich oraz do Chin. Umożliwić to ma znaczna obniżka kosztów poprzez szeroko zakrojoną restrukturyzację firmy.

Porównując się z krajami Europy Zachodniej, nie sposób nie zauważyć, że znaczna część inwestycji, w tym środki transportowe właśnie, finansowanych jest drogą leasingu - uważa J. Małysk. Leasing samochodów jest w miarę szybki, pewny i bezpieczny. Ale i tu „musi” być u nas inaczej. Niejednoznaczne i niestabilne przepisy podatkowe, eliminujące praktycznie z leasingu samocho-

dy osobowe, a za ciężarowe uznaje samochód według zmiennych i niepewnych kryteriów, też mają swój niekorzystny wpływ na rynek motoryzacyjny w Polsce.

Od połowy tego roku mają wejść w życie nowe przepisy, które ograniczą korzystne dla firm

leasingowanie samochodów osobowych przerobionych na ciężarowe. Jest to wiadomość niedobra nie tylko dla kierowców i firm leasingowych, ale i dla firm motoryzacyjnych, gdyż niewątpliwie taka decyzja - zdaniem Małyska - wpłynie na zmniejszenie sprze-

daży pojazdów. Szacuje się bowiem, że co dziesiąty nowy samochód osobowy sprzedawany w Polsce jest przerobiony i oferowany w leasingu.

Wszysto to skłania do niewesołych refleksji, pogłębionych niestety niedobrą polityką ceno-

wą na rynku paliw płynnych. Decydem tego rynku wydaje się, że opinia publiczna nie dostrzega manipulacji, polegających na nieproporcjonalnie wysokim wzroście cen produktów gotowych w stosunku do wzrostu cen surowca i nieproporcjonalnie małej obniżce cen paliw w sytuacji znacznego spadku cen ropy. Dr. inż. J. Małysk wyraża jednak nadzieję, że decydenci państwowi dostrzegą wreszcie te zagrożenia.

Autoryzowana Stacja Obsługi

Auto - Vit Fiat

Grażyna i Witold Kujach

83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 39, tel. 531 01 85

fax 531 01 85 wew. 39

Oferuje:

- Sprzedaż samochodów Fiat
- Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny
- Sprzedaż części zamiennych
- Mieszalnia lakierów firmy SIKKENS
- Naprawy powypadkowe wszystkich marek samochodów
- Bezgotówkowe rozliczenie napraw dla firm ubezpieczeniowych
- Blacharstwo i lakiernictwo - wszystkie marki samochodów
- Samochody zastępcze dla naszych klientów
- Konserwacja podwozi i profili zamkniętych

Z AUTO-VIT BEZPIECZNIEJ

Godziny otwarcia: pon.- pt. 8.00 - 17.00

Sob. 8.00 - 14.00

ZAPRASZAMY!

03/111

Wybrałem

AUTO NA GAZ
MONTAŻ, SERWIS, PRZEGLĄDY

FABRYCZNY PUNKT SPRZEDAŻY ZBIORNIKÓW LPG FIRMY STAKO

RATY

SPRZEDAŻ KOMPLETNYCH INSTALACJI DLA WARSZTATÓW I HURTOWNIKÓW

Nubira

POSIADAMY UPRAWNIENIA DO MONTAŻU INSTALACJI GAZOWEJ WE WSZYSTKICH SAMOCHODACH DAEWOO

DAEWOO-FSO

ELPIGAZ
AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
EKO-PAL
80-298 Gdańsk, ul. Szybocowa 14
tel. (058) 349 49 40 wew. 20, 349 74 80
tel. kom. 0602 35 44 99

AKUMULATORY

do wszystkich typów pojazdów polskich i zagranicznych

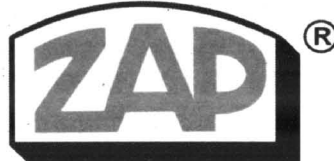
PROSTOWNIKI

OWIEWKI, DYWANIKI
KOLPAKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA



DLACZEGO WARTO POLECIC AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykłe akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przenoszenie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezobsługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



PIASTÓW PH „MAKRO”

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie

HURTOWNIA Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253

tel. 306-66-60 (na terenie Transbudu)

tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95

tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86 A, tel./fax 777 00 17
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 287 07
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- Kościerzyna, "MASZROL", ul. Przemysłowa 3a, tel. 686 39 58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 686 69 83
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, tel. 279 34 77
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- ZAKŁAD MECHANICZAJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, Kosobudy k. Brus, tel. 398 31 00
- Somonino, HELP-ROL, ul. Siemiana 2, tel. 684 13 87
- Gdynia, MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 664 61 49, MOTPULS, ul. Chylońska 60, tel. 663 18 88
- Niestepowo, STACJA PALIW, T. Cirocki, ul. Raduńska 9, tel. 681 80 53
- Elbląg, PPKS, ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65
- Chojnice, AGRO URSUS, ul. Człuchowska 84, tel. 39754 42
- Lębork, RARYTAS, ul. Warszawska 15 A, tel. 863 32 55
- AGROMA, ul. Toruńska 6, tel. 863 30 10, 863 30 91
- Skarszewy, PHU ROLGUM s.c., ul. Wybickiego 21, tel. 588 25 59
- Chwaszczyno, AKCES, tel. 552 80 30
- Żukowo, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza, tel. 681 73 65, 681 71 97
- Sierakowice, ACER s.c., ul. Przędzkołna 2, tel./fax 684 72 88, 684 72 66
- Lniska k. Żukowa, EROTRANS, tel. 681 85 65, 681 86 19

Disneyland Paris

Z końcem 1999 r. Renault wprowadziło wersję limitowaną Kangoo o nazwie Disneyland Paris, produkowaną na podstawie wersji RTE 1,4 i 1,9 D. Wozy wyposażone są w klimatyzację i zestaw do zabawy dla dzieci, przydatny w czasie długich podróży. Przy zakupie dostaje się roczny „paszport” w cenie 1 franka do Disneylandu w Paryżu dla każdego członka rodziny.

MOTORYZACJA ZMNIĘJSZA DEFICYT

Według szacunków Ministra Gospodarki, zeszlóroczny deficyt handlowy w wymianie z Unią Europejską w branży motoryzacyjnej zmniejszył się do 2 mld dolarów, a więc o 500 mln USD w porównaniu z rezultatem z 1998 r. Branża ta jednak jest na-

(70-80 tys.) i ok. 430-40 tys, samochodów Daewoo-FSO, co oznacza, że cały eksport przekroczył 300 tys. sztuk.

Aby spełniły się prognozy ministerstwa, sprzedaż za granicę musi zintensyfikować przede wszystkim żerańska fabryka, co będzie możliwe po „spolonizowaniu” wszystkich modeli, czyli za-

stosowaniu w nich przynajmniej 60 proc. części wyprodukowanych w kraju. Obecnie dotyczy to tylko Lanosa, w tym roku dołączy do niego Nubira i może Matiz.

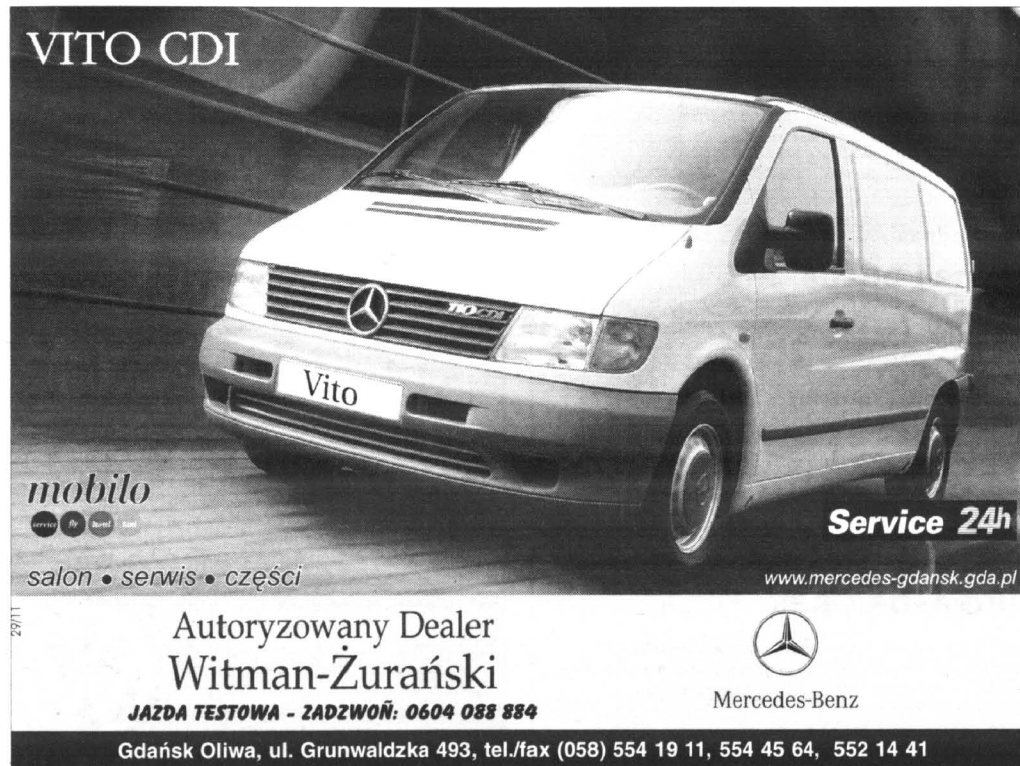
Wpływ z motoryzacyjnego eksportu będziemy uzyskiwać nie tylko dzięki sprzedaży gotowych aut, ale także, a może przede

wszystkim, sprzedając zagranicznym producentom aut komponenty wytwarzane w Polsce.

Takim dostawcą dewiz będą fabryki silników: Isuzu w Tykach i Volkswagena w Polkowicach, a także walbrzyski zakład Toyoty, w których będą powstawać wysyłane do Francji skrzynie biegów. Tylko ta trójka

już za dwa lata może sprzedawać komponenty wartości ponad 1 mld USD, a przynajmniej drugie tyle dostarczą pozostałe zakłady zaplecza motoryzacyjnego w Polsce - zarówno te istniejące, jak i dopiero planowane.

Do zmniejszenia deficytu handlowego przyczynia się również ograniczanie importu. W ostatnich latach inwestujące w naszym kraju firmy sprowadzały z zagranicy maszyny i urządzenia do produkcji, a w pierwszym okresie produkcji również sporo surowców i materiałów. Najwięcej jednak kosztował nas bezcłowy import elementów do prostego montażu samochodów w systemie SKD, bowiem w ten sposób „wyciekła” z Polski każdego roku grubo ponad 1 mld USD. Obecnie montaż ten praktycznie się skończył, do czego przyczyniło się nie tylko wprowadzenie kontyngentu na importowane nadwozia, ale przede wszystkim zmniejszenie cel na importowane pojazdy do poziomu czyniącego ich montaż w Polsce nieopłacalnym. (Boss)



VITO CDI

mobilo

salon • serwis • części

Service 24h

www.mercedes-gdansk.gda.pl

Autoryzowany Dealer
Witman-Żurański

JAZDA TESTOWA - ZADZWOŃ: 0604 088 884

Mercedes-Benz

Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 493, tel./fax (058) 554 19 11, 554 45 64, 552 14 41

Siemens w motoryzacji

Niemiecki koncern Siemens utworzył ze spółką VDO nową firmę, która będzie produkowała urządzenia elektroniczne do samochodów. Przedstawiciele Siemensu liczą, że w ciągu pięciu lat jego obroty w tej branży, które obecnie wyniosą 6,8 mld USD (27,6 mld zł), wzrosną pięciokrotnie. Spółka od czerwca będzie notowana na giełdzie.

dal najbardziej odpowiedzialna za ujemne saldo całej wymiany handlowej, które w zeszłym roku prawdopodobnie przekroczyło 11 mld USD.

Z oficjalnych danych wynika, że po 9 miesiącach 1999 r. łączne wpływy z eksportu wyniosły 22,5 mld USD i były niższe niż rok wcześniej o 13,3 proc. Równocześnie wydatki na import wyniosły 31,9 mld USD i były niższe od poniesionych w analogicznym okresie rok wcześniej o 7,5 proc.

W grupie wyrobów motoryzacyjnych odnotowano wzrost eksportu o 17,7 proc., czyli o 205,1 mln USD, przy jednoczesnym spadku importu o 171,1 mln USD, w tym silników spalinywych o 37,6 mln USD. W porównaniu z sytuacją po 9 miesiącach 1998 r. oznacza to poprawę salda o 376,3 mln USD.

Perspektywy rysują się coraz lepiej i być może już za kilka lat saldo nie tylko zostanie zrównoważone, ale motoryzacja zacznie przynosić całej gospodarce spore wpływy. Zdaniem urzędników resortu gospodarki istnieje szansa, że w 2004-2005 roku do krajów Unii będziemy eksportować nawet 600 tys. samochodów. Obecnie jest to niewiele ponad 200 tys., z czego praktycznie całość wysłała Fiat. Poczawszy od tego roku można liczyć na Anglię



Saint-Tropez

PEUGEOT SAINT TROPEZ. ZALECANY NA LATO

306 Saint Tropez: klimatyzacja, dwie poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, szyby elektryczne, światła przeciwmgielne i inne.

406 Saint Tropez: klimatyzacja, ABS, dwie poduszki, wsp. kierownicy, zamek centralny, radio-odtwarzacz CD, elektryczne lusterka i inne.

www.peugeot.com.pl

JD - Kulej
autoryzowany dealer

81-571 GDYNIA, ul. Chwaszczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, (058) 629 72 73, fax (058) 629 72 28

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

PEUGEOT

Bezpłatna infolinia: 0 800 222 555, internet: <http://www.seat.com.pl>



Nowa Ibiza. Piękna i bestia.

Wiosenna wymiana samochodów

Wybierz nowy samochód, a przyjmemy
twoją Ibizę lub Cordobę w rozliczeniu.



Auto-Gosk s.c.

Gdańsk-Jasień, ul. Jabłoniowa 2
salon, tel. (058) 322 11 65, 322 11 85
serwis, tel. (058) 322 11 86

Gdynia, ul. Chwaszczyńska 72
salon, tel. (058) 629 40 00, 629 17 62
serwis, tel. (058) 629 45 43

ZAPRASZAMY 7 DNI W TYGODNIU

2012

BONUS AC, OC, NW, KR

• Teraz atrakcyjne ceny: Polo GP od 37 440 zł, Golf od 47 640 zł, Bora od 53 940 zł, Passat od 63 190 zł. Ceny katalogowe zawierają obecnie koszt pakietu ubezpieczeniowego.

Oferta dotyczy modeli wyprodukowanych w 1999 i 2000 roku*. Uputy do 7 000 PLN na samochody z 1999 roku.

Volkswagen. Wiesz, co masz.



autoleasing

*Oferta dotyczy samochodów osobowych

Gajos

Sopot, Kasztanowa 4
tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02
www.gajos.com.pl



Dealerzy kokietują firmy

cd. ze str. 24

Wystarczy, że ładowność samochodu przekracza 500 kilogramów, a przednie siedzenie oddziela od bagażnika siatka i auto zgodnie z prawem homologuje się jako ciężarówka. Umożliwia to odliczenie 22-procentowego podatku. Dzięki tej luźnej prawnej, na rynku pojawiły się już ciężarowe: Fiat Seicento Van i Daewoo Matiz Van.

- Praktycznie każdy nasz samochód osobowy może być homologowany jako ciężarówka. 70-80 procent takich samochodów trafia do firm - informuje Paweł Czarnecki.

W przypadku Daewoo FSO ten odsetek jest jeszcze wyższy i wynosi 90 procent. Ustawodawca zamierza jednak ograniczyć ten proceder. Prawdopodobnie od września zaczyną obowiązywać nowe przepisy homologacyjne.

R. Omachel

NOWA *Primera*

STANDARD=KLIMATYZACJA*

4XAIRBAG ABS+EBD+BA

**RABAT 7%
na NISSAN a
w leasingu**

**POLSKIEJ
KOMPANII
LEASINGOWEJ**

NISSAN

Nieograniczone
możliwości
**24h NISSAN
ASSISTANCE**

Nasz kapitał. Twoja inwestycja.

K.M.J. s.c.
80-314 GDAŃSK, ul. GRUNWALDZKA 303
Salon - tel. (058) 552 17 28, 552 19 92
Serwis - tel./fax (058) 552 21 36, 552 13 17

POLSKA KOMPANIA LEASINGOWA
Gdańsk, ul. Miałki Szlak 4/8, tel. (058) 301 41 11

3
LATA

NISSAN

Czy można się utopić „od środka” - pijąc nadmierną ilość płynów? Wydaje się to nieprawdopodobne, ale można. Symptomy będą nieco inne, jednak skutek: utrata świadomości, a nawet śmierć - ten sam.

W ostatnim czasie coraz to większą popularność zyskują różnego rodzaju mordercze imprezy sportowe typu stulokilometrowe maratony czy „triathlony”, w których pływa się, biegnie czy jeździ rowerem odpowiednio kilka, kilkadziesiąt czy stokilkadziesiąt kilometrów. Uczestnicy tych imprez w trakcie ich trwania jednocześnie tracą i pochłaniają niesamowite ilości płynów.

Wypicie 20-litrow napojów w trakcie 100-kilometrowego maratonu nie jest wcale czymś nadzwyczajnym. Jest to raczej konieczność, mająca zapobiec niebezpiecznemu w skutkach odwodnieniu organizmu.

Stali i doświadczeni uczestnicy tego rodzaju imprez przygotowują się do nich niezwykle starannie nie tylko pod względem kondycyjnym, ale również... „rachunkowym”. Biorąc pod uwagę własne warunki fizyczne (zwłaszcza wagę ciała), stopień trudności trasy, a także panującą w czasie trwania zawodów temperaturę, starają się ustalić optymalną ilość płynów i dawki w jakich powinny być one przyjmowane podczas biegu czy jazdy.

Ubytki są zaś ogromne. Alberto Salazar, zwycięzca biegu maratońskiego na olimpiadzie w Los Angeles w 1984 roku, wydzielił osiem litrów potu, co nie jest bynajmniej rekordem. Znany jest medycznie przypadek biegacza, który utracił w ten sposób... 14 litrów! Bez odpowiedniego uzupełnienia z zewnątrz mogłoby się to zakończyć fatalnie. Zgęstniała krew, niewydolne serce, nie dotleniony mózg i inne narządy... Skutki łatwe do przewidzenia. Klasyczna agenda wędrowca zagubionego na pustyni - tyle, że w przyspieszonym tempie.

Skutki odwodnienia organizmu czy to w sporcie, czy podczas innego wysiłku są doskonale znane medycynie, stąd też przeciwdziała się im prosto i efektywnie - podając odpowiednie ilości płynów. W związku z modą na dłu-

Wierzyć na słowo

Zalać sobie baterię

godystansowe bieganie, pewne firmy zaczęły nawet produkować specjalne napoje, mające sportowcom pomagać w uzupełnieniu płynnych i mineralnych ubytków: cukru, potasu, chloru, sodu...

A jednak medycyna sportowa zanotowała ostatnio kilka dziwnych przypadków. Pewien zdrowy, młody człowiek, biorący udział w supermaratonie, którego trasa wiodła brzegami jeziora Michigan, 5 minut po minięciu mety dostał gorączki, stracił orientację w czasie i przestrzeni. W stanie pełnego oszołomienia został odwieziony na oddział intensywnej opieki, gdzie dostał ataków epilepsji i zaczął się dusić. Przytomność odzyskał dopiero po 36 godzinach. Inny, gdzieś indziej, po przebiegnięciu 80 km był jak pijany. Po przewiezieniu do szpitala wpadł w stan podniecenia: jego oddech był szybki i gwałtowny, ruchy nieskładne, mowa niezrozumiała. Odzyskał przytomność po trzech godzinach.

Obaj nie byli nowicjuszami. W przypadku pierwszego był to już 16 supermaraton. Ich serca były w porządku. Nawet w stanie nieprzytomności, puls był w normie. Co im się zatem przytrafiło? Lekarze szczegółowo przeanalizowali zachowanie biegaczy i warunki panujące w trakcie zawodów. Podczas rozgrzewania obu supermaratonów było gorąco - temperatura w trakcie jednego z nich wynosiła 32 stopni C. Pierwszy z maratończyków wypił podczas biegu 12 litrów specjalnych płynów odżywczych i osiem litrów coca-coli. Drugi, na każdym punkcie odżywczym (co miłe), wypijał 120 mililitrów specjalnego płynu, bądź czystej wody - na przemian. Od 48 kilometrów trasy pił już tylko wodę. Takie były zalecenia organizatorów.

Trzy lata temu American Medical Joggers Association sugerowało by każdy maratończyk wypijał 300 - 360 mililitrów płynów co 1600 metrów - co daje, na dystansie 100 kilometrów, w sumie ponad 20 litrów! Najbardziej zalecanym płynem była czysta woda. Otóż stosowanie się do powyższej receptury może właśnie doprowadzić do podobnych, jak wyżej cytowane, przypadków.

Według zgodnej opinii lekarzy obaj sportowcy padli ofiarą ostatniej hipotezy, co można by określić jako zatrucie... wodą. Rzecz polega na tym, że w trakcie znacznego wysiłku fizycznego z organizmu wydziela się nie tylko woda, ale i różne związki mineralne, z solą na czele. Otóż o ile obaj wspomniani sportowcy ubytek wody rekompensowali z nadadkiem, o tyle - jak wykazały analizy - niedobór soli powiększał się w miarę przebywanego dystansu.

Chlorek sodu, czyli sól spełnia w organizmie niezwykle ważną rolę elektrolitu. Jego stężenie ma zasadnicze znaczenie dla przebiegu różnego rodzaju procesów fizjologicznych, to tak jakby ubytek kwasów w ciekącym akumulatorze uzupełniana samą wodą destylowaną. Rozcieńczony elektrolit przestaje w końcu spełniać swoją rolę. I to właśnie stało się w przypadku obu maratończyków. Neurologiczne problemy - skurcze, konwulsje, utrata świadomości czy zwiady wskazywały, że równowaga elektroliczna organizmu została zakłócona.

W przypadku znacznych wysiłków organizm uruchamia przede wszystkim te organy, które są najbardziej potrzebne, a więc serce, płuca, mięśnie. Gdy wysiłek ustaje, pozostałe narządy, przede wszystkim przewód pokarmowy, wznowiają pracę ze zdwojoną energią. Przez ścianki jelit zaczynają więc przenikać dodatkowe ilości płynów, które - jeśli nie zawierają odpowiedniej ilości soli - jeszcze bardziej rozduwiają tę znajdującą się w krwi cząsteczkach.

Ogniwa zostają rozwodnione - elektryczność wysiada. Silnik (czytaj: organizm) staje. I w ten właśnie sposób można się utopić od środka - w obawie przed odwodnieniem. Zatem w sporcie jak i gdzie indziej, lepiej pić mniej, ale w dobrym gatunku. Dla maratończyków, na przykład, coca-cola „To nie jest woda”, bo można sobie zalać baterię.

Barbara Lemkowska

Odbicie przez amerykańskich komandosów 6-letniego chłopca z rąk nieco nadmiernie kochającej go rodziny spotkało się z poparciem większości Amerykanów. Wpłynęło na to zapewne i to, że Amerykanie w dalszym ciągu szanują prawa rodziców (w tym przypadku: ojca) - oraz szanują samo prawo. Jeśli sąd i administracja nakazały wydanie ojcu - to trzeba oddać; i koniec dyskusji. Zachowanie kubańskich emigrantów łatwo zrozumieć - a nawet usprawiedliwić. Reżym JE Fidela Castro choć znacznie lepszy, niż np. leninizm, nie jest (delikatnie pisząc) najlepszy - natomiast pod względem gospodarczym koszmarny. Stryjowie, stryjki, ciocie, wujkowie i cała dalsza rodzina - a także znajomi i znajomi znajomych - chcieli dziecku oszczędzić powrotu do tego - powiedzmy - Czysta. Co o tyle miało szanse, że w USA sądy już dawno się zdemokratyzowały i wydają wyroki nie „zgodnie z poczuciem Sprawiedliwości”, lecz „zgodnie z wolą Ludu”...

(Dziwnie podzielił się politycy. Większość Prawicy, zamiast bronić wartości rodzinnych, postanowiła pomóc w zagranu na nosie komunistom na Kubie - a większość Lewicy postanowiła pomóc temu reżymowi w walce o... prawa ojca! Dość zdumiewające. Wyjątkiem jest p. Bercio Gore, lewacki kandydat na prezydenta, który konsekwentnie broni lewicowych wartości: liczy się „dobro dziecka” (a nie „prawa rodziców”), ludzimi trzeba podobnie broni, morderców ulaskawiać itd.

Wszystko to nie usprawiedliwia jednak metod, zastosowanych przez tych - powtarzam: pełnych dobrej woli - emigrantów z Kuby. Uczenie dziecka, aby jak papuga mówiła do karmy „Tatusiu, ja nie chcę wracać na Kubę” czy stawianie ojcu warunków jeśli chciałby spotkać się z własnym synem - to skandal. A próby przekupienia ojca Eliana 2 milionami dolarów, domem i samochodem - to błąd psychologiczny. Latynosi są ludźmi honorowymi - ale ta rodzina mocno się chyba zamerykanizowała i nie rozumie motywów p. Gonzalesa! A przecież ja również, gdy mi złożono taką propozycję, z dumą odmówiłem i wróciłem na Kubę (ze świadomością, że popieniam cholemi głupstwo - ale trudno: prawdziwy macho nie może postąpić inaczej)...

Natomiast „żywe zapory” przed domem stryja Eliana - to znana lewacka metoda oporu typu „sit in”. Są jeszcze jednym dowodem na feminizację dzisiejszych obyczajów. Nienawidzę tych metod. Pamiętam, że jako młody jeszcze czło-

Janusz Korwin-Mikke:

Prawa dziecka

wiek, zalewając propagandą lewicową, obejrzałem film „Szpital Brytania”. W jednej ze scen jakaś podejrzana lewacka hippisowsko-feministyczno-anarchistyczna demonstracja usiłuje wtargnąć do szpitala, by „zaprowadzić tam porządek” (brrr!): dostęp zagradzają im szeregi policji. I oto do policjanta podchodzi dziewczyna, by wręczyć mu czerwony kwiat (doskonale opracowana przez teoretyków od rozmiękania państwa metoda!). I oto ona wyciąga kwiat... chwila wahania... i policjant wali ją w odpowiedzi pięścią w twarz!

Straszny szok. Z jednej strony oburzenie: mężczyzna uderzył silnie kobietę pięścią! W twarz! Z drugiej - satysfakcja: ktoś wreszcie nie dał się nabrać na lewackie podstępny... Bo przecież jasne, że gdyby przyjął ten kwiat, podestypy następne feministki, szeregi by się zmieszały, demonstranci przeniknęliby przez kordon...

Jak więc zadecyduje o takich metodach?

Ustąpić - nie wolno!! Zawaliliby się (już się zawała!) cały porządek prawny!

Tzw. wetbacki (czyli „bojące się dudki”) proponują w takim przypadku „negocjacje”. Jest to nonsens. Słudzy Prawa nie mogą dyskutować! Każda „dyskusja” podważa sam sens istnienia Prawa! Właśnie dlatego mamy dziś na świecie takie bezholowie, że podważa się samą istotę Prawa! Prawo musi być prawem - i nie wolno dyskutować, czy należy wykonać wyrok sądu!

Niestety: w tym przypadku trzeba było użyć siły... Ale jak?

Są tu dwie metody:

Jedną zastosował Biały Dom. Wataha komandosów o 5 rano, z zaskoczenia i z krzykiem wpada, zabiera dziecko i ucieka (!).

Jestem przeciw. Niby prawo zostało wykonane - ale jakże tchórzliwie i podstępnie...

Drugą metodę stosuje dziś głównie mafia. Przychodzi taki mafioso, na nikogo nie krzyczy, grzeczny, mało stanowczym tonem oświadcza, że szef proponuje to i to, gdy ktoś nie rozumie - wyjaśnia, że jest to propozycja nie do odrzucenia. Gdy ktoś nie rozumie nadal - wyciąga spłuwę... czasem wystarczy wyciągnąć; czasem trzeba zranić; czasem trzeba zabić.

Tak czyni mafia - i dlatego mafia ma coraz większy autorytet - a państwa, mające lewicowe, miękkie kobiece rządy - coraz mniejszy...

Problem w tym, że w takiej Europie zastosowanie metody stanowczej jest właściwie niemożliwe. Stawiającego opór nie można zastrzelić - bo nie wolno zabić człowieka bez ostrzeżenia.

Tymczasem mało kto w Europie słysząc przedstawiciela państwa mówiącego, że za chwilę strzeli ostrym nabojem, potraktuje to ostrzeżenie poważnie! Gdyby dziś przeciwko demonstracji - powiedzmy - kolejarzy wyszedł batalion wojska i dowódca powiedział, że będą strzelać - to kolejarze tylko by się roześmieli. I ten batalion - pomny losu milicjantów z „Wujka” - pewno istotnie by nie strzelił; zresztą: jak tu strzelać do ludzi, którzy się śmieją???

W USA jest inaczej. Tam Prezydent traktowany jest poważnie, bo tam przywrócono karę śmierci. W tej dramatycznej scenie rybak, trzymający Eliana na rękach, usłyszawszy z ust komandosa: „Oddaj dziecko, bo cię zastrzelę!” - wołał nie sprawdzać, czy nie jest to bluff. Bo w Ameryce jeszcze kolączą się resztki normalności.

Do niedawna podobnie było w Zjednoczonym Królestwie - w takich sprawach po dziecko szedł policjant, na ogół nieuzbrojony, mówił: „W imieniu Królowej!” - i bez oporu dostawał, to co Prawo wymagało. Bez wrzasków, bez krzyków, bez straszenia dzieci...

... tak! Ale na to, by Prawo tak działało, najpierw przez paręset lat lamano opornych kołom, ciarłowano - potem już tylko wieszano. Za to, byśmy mogli żyć w Państwie Prawa, oddały życie setki ludzi, czasem nawet niewinnych!

I oto w ciągu dwóch pokoleń Lewica zdołała Państwo Prawa rozmięknąć - i zrujnować. Czy zdołamy je odbudować (co będzie wymagało znowo ofiar!) - czy też nasze państwa się rozpadną, i na gruzach naszej cywilizacji neo-Goci, neo-Wandale i inni neo-barbarzyńcy wybudują ponownie normalne organizmy państwowe?



Bezpłatna infolinia: 0 800 222 555, Internet: <http://www.seat.com.pl>



Nowa Ibiza. Piękna i bestia.

Wiosenna wymiana samochodów

Wybierz nowy samochód, a przyjmiemy
twoją Ibizę lub Cordobę w rozliczeniu.



2012

Auto-Gosk s.c.

Gdańsk-Jasień, ul. Jabłoniowa 2
salon, tel. (058) 322 11 65, 322 11 85
serwis, tel. (058) 322 11 86

Gdynia, ul. Chwaszczyńska 72
salon, tel. (058) 629 40 00, 629 17 62
serwis, tel. (058) 629 45 43

ZAPRASZAMY 7 DNI W TYGODNIU

BONUS AC, OC, NW, KR

• Teraz atrakcyjne ceny: Polo GP od 37 440 zł, Golf od 47 640 zł, Bora od 53 940 zł, Passat od 63 190 zł. Ceny katalogowe zawierają obecnie koszt pakietu ubezpieczeniowego.

Oferta dotyczy modeli wyprodukowanych w 1999 i 2000 roku*. Uпустy do 7 000 PLN na samochody z 1999 roku.

Volkswagen. Wiesz, co masz.



autoleasing

*Oferta dotyczy samochodów osobowych

Gajos

Sopot, Kasztanowa 4
tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02
www.gajos.com.pl



Dealerzy kokietują firmy

cd. ze str. 24

Wystarczy, że ładowność samochodu przekracza 500 kilogramów, a przednie siedzenie oddziela od bagażnika siatka i auto zgodnie z prawem homologuje się jako ciężarówka. Umożliwia to odliczenie 22-procentowego podatku. Dzięki tej łacie prawnej, na rynku pojawiły się już ciężarowe: Fiat Seicento Van i Daewoo Matiz Van.

- Praktycznie każdy nasz samochód osobowy może być homologowany jako ciężarówka. 70-80 procent takich samochodów trafia do firm - informuje Paweł Czamecki.

W przypadku Daewoo FSO ten odsetek jest jeszcze wyższy i wynosi 90 procent. Ustawodawca zamierza jednak ograniczyć ten proceder. Prawdopodobnie od września zaczyną obowiązywać nowe przepisy homologacyjne.

R. Omachel

NOWA *Primera*

STANDARD=KLIMATYZACJA*

4XAIRBAG ABS+EBD+BA

RABAT 7%
na NISSAN a
w leasingu

POLSKIEJ
KOMPANII
LEASINGOWEJ

PRIMERA

Bezpieczeństwo i komfort to standard Primery:
4 poduszki powietrzne, ABS, EBD, BA,
automatyczna klimatyzacja.
Wybierz tę opcję.
Opcję w standardzie.

*Szczegóły u dealera

Nieograniczone
możliwości
24h NISSAN
ASSISTANCE

Masz kapitał. Twoja inwestycja.

K.M.J. s.c.

80-314 GDAŃSK, ul. GRUNWALDZKA 303
Salon - tel. (058) 552 17 28, 552 19 92
Serwis - tel./fax (058) 552 21 36, 552 13 17

POLSKA KOMPANIA LEASINGOWA
Gdańsk, ul. Miałki Szlak 4/8, tel. (058) 301 41 11

Czy można się utopić „od środka” - pijąc nadmierną ilość płynów? Wydaje się to nieprawdopodobne, ale można. Symptomy będą nieco inne, jednak skutek: utrata świadomości, a nawet śmierć - ten sam.

W ostatnim czasie coraz to większa popularność zyskują różnego rodzaju mordercze imprezy sportowe typu stulokietrowe maratony czy „triathlony”, w których pływa się, biega czy jeździ rowerem odpowiednio kilka, kilkadziesiąt czy stokilkadziesiąt kilometrów. Uczestnicy tych imprez w trakcie ich trwania jednocześnie tracą i pochłaniają niesamowite ilości płynów.

Wypicie 20-litrow napojów w trakcie 100-kilometrowego maratona nie jest wcale czymś nadzwyczajnym. Jest to raczej konieczność, mająca zapobiec niebezpiecznemu w skutkach odwodnieniu organizmu.

Stali i doświadczeni uczestnicy tego rodzaju imprez przygotowują się do nich niezwykle starannie nie tylko pod względem kondycyjnym, ale również... „rachunkowym”. Biorąc pod uwagę własne warunki fizyczne (zwłaszcza wagę ciała), stopień trudności trasy, a także panującą w czasie trwania zawodów temperaturę, starają się ustalić optymalną ilość płynów i dawki w jakich powinny być one przyjmowane podczas biegu czy jazdy.

Ubytki są zaś ogromne. Alberto Salazar, zwycięzca biegu maratońskiego na olimpiadzie w Los Angeles w 1984 roku, wydał osiem litrów potu, co nie jest bynajmniej rekordem. Znany jest medycznie przypadek biegacza, który utracił w ten sposób... 14 litrów! Bez odpowiedniego uzupełnienia z zewnątrz mogłoby się to zakończyć fatalnie. Zgestniała krew, niewydolne serce, nie dotleniony mózg i inne narządy... Skutki łatwe do przewidzenia. Klasyczna agonia wędrowca zagubionego na pustyni - tyle, że w przyspieszonym tempie.

Skutki odwodnienia organizmu czy to w sporcie, czy podczas innego wysiłku są doskonale znane medycynie, stąd też przeciwdziała się im prosto i efektywnie - podając odpowiednie ilości płynów. W związku z modą na du-

Wierzyć na słowo

Zalać sobie baterię

godystansowe bieganie, pewnie firmy zaczęły nawet produkować specjalne napoje, mające sportowcom pomagać w uzupełnieniu płynnych i mineralnych ubytków: cukru, potasu, chloru, sodu...

A jednak medycyna sportowa zanotowała ostatnio kilka dziwnych przypadków. Pewien zdrowy, młody człowiek, biorący udział w supermaratonie, którego trasa wiodła brzegiem jeziora Michigan, 5 minut po miniceniu mety dostał gorączki, stracił orientację w czasie i przestrzeni. W stanie zupełnego oszołomienia został odwieziony na oddział intensywnej opieki, gdzie dostał ataków epilepsji i zaczął się dusić. Przytomność odzyskał dopiero po 36 godzinach. Inny, gdzieś indziej, po przebiegnięciu 80 km był jak pijany. Po przewiezieniu do szpitala wpadł w stan podniecenia: jego oddech był szybki i gwałtowny, ruchy nieskładne, mowa niezrozumiała. Odzyskał przytomność po trzech godzinach.

Obaj nie byli nowicjuszami. W przypadku pierwszego był to już 16 supermaraton. Ich serca były w porządku. Nawet w stanie nieprzytomności, puls był w normie. Co im się zatem przytrafiło? Lekarze szczegółowo przeanalizowali zachowanie biegaczy i warunki panujące w trakcie zawodów. Podczas rozgrywania obu supermaratonów było gorąco - temperatura w trakcie jednego z nich wynosiła 32 stopni C. Pierwszy z maratończyków wypił podczas biegu 12 litrów specjalnych płynów odżywczych i osiem litrów coca-coli. Drugi, na każdym punkcie odżywczym (co miłe), wypijał 120 mililitrów specjalnego płynu, bądź czystej wody - na przemian. Od 48 kilometrów trasy pił już tylko wodę. Takie były zalecenia organizatorów.

Trzy lata temu American Medical Joggers Association sugerowało by każdy maratończyk wypijał 300 - 360 mililitrów płynów co 1600 metrów - co daje, na dystansie 100 kilometrów, w sumie ponad 20 litrów! Najbardziej zalecanym płynem była czysta woda. Otóż stosowanie się do powyższej receptury może właśnie doprowadzić do podobnych, jak wyżej cytowane, przypadków.

Według zgodnej opinii lekarzy obaj sportowcy padli ofiarą ostatniej hipotezy, co można by określić jako zatrucie... wodą. Rzecz polega na tym, że w trakcie znacznego wysiłku fizycznego z organizmu wydziela się nie tylko woda, ale i różne związki mineralne, z solą na czele. Otóż o ile obaj wspomniani sportowcy ubytek wody rekompensowali z nadadkiem, to tyle - jak wykazały analizy - niedobór soli powiększał się w miarę przebywanego dystansu.

Chlorek sodu, czyli sól spełnia w organizmie niezwykle ważną rolę elektrolitu. Jego stężenie ma zasadnicze znaczenie dla przebiegu różnego rodzaju procesów fizjologicznych, to tak jakby ubytek kwasów w ciekącym akumulatorze uzupełniać samą wodą destylowaną. Rozcieńczenie elektrolit przestaje w końcu spełniać swoją rolę. I to właśnie stało się w przypadku obu maratończyków. Neurologiczne problemy - skurcze, konwulsje, utrata świadomości czy zwiady wskazywały, że równowaga elektroliczna organizmu została zakłócona.

W przypadku znacznych wysiłków organizm uruchamia przede wszystkim te organy, które są najbardziej potrzebne, a więc serce, płuca, mięśnie. Gdy wysiłek ustaje, pozostałe narządy, przede wszystkim przewód pokarmowy, wznowiają pracę ze zdwojoną energią. Przez ścianki jelit zaczynają więc przenikać dodatkowe ilości płynów, które - jeśli nie zawierają odpowiedniej ilości soli - jeszcze bardziej rozduwiają tę znajdującą się w krwi czy w tkankach.

Ogniwa zostają rozdwojone - elektryczność wysiada. Silnik (czytaj: organizm) staje. I w ten właśnie sposób można się utopić od środka - w obawie przed odwodnieniem. Zatem w sporcie jak i gdzie indziej, lepiej pić mniej, ale w dobrym gatunku. Dla maratończyków, na przykład, coca-cola „To nie jest to”, bo można sobie zalać baterię.

Barbara Lemkowska

Odbicie przez amerykańskich komandosów 6-letniego chłopca z rąk nieco nadmiernie kochającej go rodziny spotkało się z poparciem większości Amerykanów. Wpłynęło na to zapewne i to, że Amerykanie w dalszym ciągu szanują prawa rodziców (w tym przypadku: ojca) - oraz szanują samo prawo. Jeśli sąd i administracja nakazały wydanie ojcu - to trzeba oddać; i koniec dyskusji. Zachowanie kubańskich emigrantów łatwo zrozumieć - a nawet usprawiedliwić. Reżym JE Fidela Castro choć znacznie lepszy, niż np. Leninizm, nie jest (delikatnie pisząc) najlepszy - natomiast pod względem gospodarczym koszmarny. Stryjowie, stryjenki, ciocie, wujkowie i cała dalsza rodzina - a także znajomi i znajomi znajomych - chcieli dziecku oszczędzić powrotu do tego - powiedzmy - Czyszcza. Co o tyle miało szansę, że w USA sądy już dawno się zdemokratyzowały i wydają wyroki nie „zgodnie z poczuciem sprawiedliwości”, lecz „zgodnie z wolą Ludu”...

(Dziwnie podzielił się politycy. Większość Prawicy, zamiast bronić wartości rodzinnych, postanowiła dopomóc w zagraniciu na nosie komunistom na Kubie - a większość Lewicy postanowiła pomóc temu reżymowi w walce o... prawa ojca! Dość zdumiewające. Wyjątkiem jest p. Bercio Gore, lewacki kandydat na prezydenta, który konsekwentnie broni lewicowych wartości: liczy się „dobro dziecka” (a nie „prawa rodziców”), ludzimi trzeba podbierać broń, morderców ulaskawiać itd.

Wszystko to nie usprawiedliwia jednak metod, zastosowanych przez tych - powtarzam: pełnych dobrej woli - emigrantów z Kuby. Uczenie dziecka, aby jak papuga mówiła do kamery „Tatusiu, ja nie chcę wracać na Kubę” czy stawianie ojcu warunków jeśli chciałby spotkać się z własnym synem - to skandal. A próby przekupienia ojca Eliana 2 milionami dolarów, domem i samochodem - to błąd psychologiczny. Latynosi są ludźmi honorowymi - ale ta rodzina mocno się chyba zamerykanizowała i nie rozumie motywów p. Gonzalesa! A przecież ja również, gdy mi złożono taką propozycję, z dumą odmówiłbym i wrócił na Kubę (ze świadomością, że popieniam choleme gustupsto - ale trudno: prawdziwy macho nie może postąpić inaczej)...

Natomiast „żywe zapory” przed domem stryja Eliana - to znana lewacka metoda oporu typu „sit in”. Są jeszcze jednym dowodem na feminizację dzisiejszych obyczajów. Nienawidzę tych metod. Pamiętam, że jako młody jeszcze czło-

Janusz Korwin-Mikke:

Prawa dziecka

wiek, zalewany propagandą lewicową, obejrzałem film „Szpital Brytania”. W jednej ze scen jakaś podejrzana lewacka hippisowsko-feministyczno-anarchistyczna demonstracja usiłuje wtargnąć do szpitala, by „zaprowadzić tam porządek” (brrr!); dostęp zagradzają im szeregi policji. I oto do policjanta podchodzi strażniczyna, by wręczyć mu czerwony kwiat (doskonale opracowana przez teoretyków od rozmiękania państwa metoda!). I oto ona wyciąga kwiat... chwila wahania... i policjant wali ją w odpowiednią pięścią w twarz!

Straszny szok. Z jednej strony oburzenie: mężczyzna uderzył silnie kobietę pięścią! W twarz! Z drugiej - satysfakcja: ktoś wreszcie nie dał się nabrać na lewackie podstępny... Bo przecież jasne, że gdyby przyjął ten kwiat, podstępny następne feministki, szeregi by się zmieszały, demonstranci przeniknęliby przez kordon...

Jak wielki radzić sobie z takimi metodami?

Ustać - nie wolno!! Zawaliliby się (już się zawała!) cały porządek prawny!

Tzw. wetbacks (czyli „bojace się dudki”) proponują w takim przypadku „negocjacje”. Jest to nonsens. Słuszny Prawa nie mogą dyskutować! Każda „dyskusja” podważa sam sens istnienia Prawa! Właśnie dlatego mamy dziś na świecie takie bezholowie, że podważa się samą istotę Prawa! Prawo musi być prawem - i nie wolno dyskutować, czy należy wykonać wyrok sądu!

Niestety: w tym przypadku trzeba było użyć siły... Ale jak?

Są tu dwie metody:

Jedną zastosował Biały Dom. Wataha komandosów o 5 rano, z zaskoczenia i z krzykiem wpada, zabiera dziecko i ucieka (!).

Jestem przeciw. Niby prawo zostało wykonane - ale jakże tchórzliwie i podstępnie...

Drugą metodę stosuje dziś głównie mafia. Przychodzi taki mafioso, na nikogo nie krzyczy, grzeczny, mało stanowczym tonem oświadcza, że szef proponuje to i to, gdy ktoś nie rozumie - wyjaśnia, że jest to propozycja nie do odrzucenia. Gdy ktoś nie rozumie nadal - wyciąga spłunę... czasem wystarczy wyciągnąć; czasem trzeba zranić; czasem trzeba zabić.

Tak czyni mafia - i dlatego mafia ma coraz większy autorytet - a państwa, mające lewicowe, miękkie kobiece rządy - coraz mniejszy...

Problem w tym, że w takiej Europie zastosowanie metody stanowczej jest właściwie niemożliwe. Stawiającego opór nie można zastrzelić - bo nie wolno zabić człowieka bez ostrzeżenia.

Tymczasem mało kto w Europie słysząc przedstawiciela państwa mówiącego, że za chwilę strzeli ostrym nabojem, potraktuje to ostrzeżenie poważnie! Gdyby dziś przeciwko demonstracji - powiedzmy - kolejarzy wyszedł batalion wojska i dowódca powiedział, że będą strzelać - to kolejarze tylko by się roześmieli. I ten batalion - pomny losu milicjantów z „Wujka” - pewno istotnie nie strzelił; zresztą: jak tu strzelać do ludzi, którzy się śmieją????

W USA jest inaczej. Tam Prezydent traktowany jest poważnie, bo tam przywrócono karę śmierci. W tej dramatycznej scenie rybak, trzymający Eliana na rękach, usłyszawszy z ust komandosa: „Oddaj dziecko, bo cię zastrzelę!” - wołał nie sprawdzać, czy nie jest to bluff. Bo w Ameryce jeszcze kolocą się resztki normalności.

Do niedawna podobnie było w Zjednoczonym Królestwie: w takich sprawach po dziecko szedł policjant, na ogół nieuzbrojony, mówił: „W imieniu Królowej!” - i bez oporu dostawał, to co Prawo wymagało. Bez wrzasków, bez krzyków, bez straszenia dzieci...

... tak! Ale na to, by Prawo tak działało, najpierw przez paręset lat lamano opomnych kółem, ciawtawano - potem już tylko wieszano. Za to, byśmy mogli żyć w Państwie Prawa, oddały życie setki ludzi, czasem nawet niewinnych!

I oto w ciągu dwóch pokoleń Lewica zdolała Państwo Prawa rozmięknąć - i zrujnować. Czy zdolamy je odbudować (co będzie wymagało znowo ofiar!) - czy też nasze państwa się rozpadną, i na gruzach naszej cywilizacji neo-Goci, neo-Wandale i inni neo-barbarzyńcy wybudują ponownie normalne organizmy państwowe?



DEALERZY KOKIETUJĄ FIRMY

Każda firma kupująca większą ilość samochodów przeznaczonych dla pracowników może liczyć na spore upusty uzyskane przez producentów. Wysockość rabatu zależy najczęściej od liczby zamawianych pojazdów i wartości całej transakcji.

- Aby przygotować samochód najbardziej odpowiadający potrzebom klienta, musimy wiedzieć, do czego ma on służyć i jakiej wartości nie może przekroczyć jego cena. Każda firma zamawiająca ponad 30 pojazdów może liczyć na upust do 11 procent wartości transakcji - zapewnia Paweł Czarniecki, specjalista do spraw sprzedaży dla firm w Citroenie.

Nieco niższe rabaty oferuje swoim klientom Skoda.

- W zależności od ilości samochodów, firma zamawiająca otrzymuje upust od jednego do sześciu procent. Rabat jest może niższy niż u konkurencji, ale nasze samochody i tak zdecydowanie wygrywają pod względem cenowym - uważa Maciej Handke, dyrektor biura zarządu Skoda Auto Polska.

- Zniżki na zakup samochodu negocjujemy z każdym klientem oddzielnie. Z pewnością jednak zakup większej ilości aut jest dla odbiorcy bardziej opłacalny - dodaje Sławomir Dudziak, szef działu sprzedaży specjalnej Fiat Auto Poland.

Firmy kupujące samochody służbowe dla swoich pracowników na ogół nie dbają o wysoki komfort pracy swojego personelu. Ostatnio jednak zaczęły przykładać większą wagę do bezpieczeństwa.

- Są szefowie, którym zależy na bezpieczeństwie pracy pracowników. Nie szczędzą oni pieniędzy na poduszki powietrzne czy ABS w służbowych samochodach. Dla innych czynnikami decydującym o zakupie jest cena, kupują pojazdy najtańsze, z podstawowym wyposażeniem - twierdzi Paweł Czarniecki.

- Duże zachodnie koncerny na ogół dbają o wyposażenie dodatkowe swoich samochodów. Polskie firmy oszczędzają na komforcie pracowników i

rzadko wychodzą poza pakiet podstawowy - dodaje Sławomir Dudziak.

Koszt zakupu nowego samochodu za gotówkę amortyzuje się w firmie około pięciu lat. Zdecydowanie bardziej atrakcyjnym wyjściem dla podmiotów gospodarczych jest leasing.

- Firma biorąca samochody na leasing nie musi się martwić, co z nimi zrobić po zakończeniu okresu dzierżawy. To jest zadanie dla firmy leasingującej. Poza tym leasing przynosi wymierne korzyści przy księgowaniu - zauważa Wojciech Drzewiecki z firmy Samar.

- W 1999 roku ponad 20 tysięcy naszych samochodów trafiło do różnego rodzaju firm. 25 procent tych pojazdów sprzedaliśmy poprzez leasing - informuje Marek Dobrzyński, szef departamentu sprzedaży specjalnej w Daewoo-FSO.

Producenci wykorzystują luki w polskim prawie i umożliwiają swoim klientom kupowanie samochodów bez podatku VAT.

cd. na str. 22

Nadwrażliwe rudowłose

Co setna kobieta na świecie ma naturalne rude włosy. Zależy to od zawartości melaniny i żelaza w organizmie. Amerykańscy uczeni, na podstawie obserwacji pół miliona kobiet, doszli do wniosku, że kolor włosów ma związek z cechami naszej psychiki. Rude kobiety mają nie tylko jasną karnację podatną na nowotwory skóry, ale także są mniej odporne na stresy, nadwrażliwe, niepewne i nieśmiałe. Rudowłose kobiety częściej niż inne korzystają z pomocy psychologów i psychiatrów.

UWAGA! W REDZIE POWSTAŁA

NOWA, DUŻA
HURTOWNIA
ODZIEŻY UŻYWANEJ

OFERUJEMY:

- > ODZIEŻ DLA KAŻDEGO
- > RABATY NAWET DO 50% !!!
- > STAŁE DOSTAWY

ZAPRASZAMY
JUŻ OD 25 MARCA!

Reda, ul. Ogrodników 13
tel. (058) 678 32 10

Myj ... szczoteczkę

Stomatolodzy uważają, że szczoteczki do zębów mogą być przyczyną wielu poważnych chorób i infekcji. Powodem są drobnoustroje, które utrzymują się przez dłuższy czas na włosiu szczoteczki. Wirus opryszczki przeżywa na

mnogiej szczoteczce nawet tydzień, a bakterie wywołujące infekcje - kilkanaście godzin. Należy więc dokładnie myć i suszyć szczoteczkę, a także wymienić ją jak najczęściej - najlepiej raz na dwa - trzy miesiące.

ZAKŁADY ODZIEŻOWE „WYBRZEŻE” S.I.

Gdynia Orłowo, ul. Spółdzielcza 1
Handlowy: (058) 664 95 16
Centrala: (058) 664 99 61, 664 99 05
Marketing: tel./fax (058) 664 98 13

PRODUCENT:
WYSOKIEJ JAKOŚCI ODZIEŻY
służbowej ochronej i roboczej,
RĘKAWIC ROBOCZYCH
HANDEL:
ŚRODKI OCHRONY PRACY
KONFEKCJA

Atesty CIOP
Ulgi na PFRON
SKLEPY FIRMOWE:
Gdynia, ul. Słaska 40
Kościerzyna, ul. Szaszcza 4a
Gdańsk, Trakt św. Wojciecha 29

MAŁECKI- Technika Rolnicza

CZĘŚCI ZAMIENNE

DO MASZYN ROLNICZYCH
PRODUKCJI ZACHODNIEJ

PRZEDSTAWICIEL FIRMY:

Otto Th.Menke GmbH

BAŁDOWO 46
Tel./fax 058/532 1879
0601/691 844

Informujemy

Szanownych Klientów,
ze Biuro Reklamy i Ogłoszeń
ul. Gdańska 32
posiada nowe numery telefonów:
tel./fax 532 42 50, tel. 530 24 68

Czy stworzenie przez 11 polskich sieci detalicznych Unii Polskich Sieci Detalicznych, czy wspólnej platformy działań politycznych, organizacyjnych i gospodarczych, stanowi miły krok w stronę tej wyteśnionej i tak często postulowanej integracji rodzimych przedsiębiorstw handlu

spzedażnej operatorami na rynku detalicznym były dotychczas: Jeronimo Masrlins - 227 tys. m kw. i Ral - 165 tys. m kw. - czyli też na razie mamy do czynienia z faktem prasowym, a co najwyżej dopiero początkiem długiej drogi wiodącej do postulowanej integracji organizacji gospodarczej?

Unia sieci detalicznych

detalicznego?

Czy powstał nowy organizm gospodarczy dysponujący 1637 sklepami o łącznej powierzchni sprzedażnej szacowanej na 245 tys. m kw. i z obrotem rzędu 245 mld zł miesięcznie? Czy jest to więc wydarzenie, które zatrzęśnie dotychczasową hierarchią wśród dystrybutorów - największymi pod względem powierzchni

Takie są na pewno długofalowe zamierzenia inicjatorów unii, którzy doskonale zdają sobie sprawę z nieuchronności procesu przekształcenia łączności związków między pojedynczymi sklepami w jednolite, związane ze sobą kapitałowo łańcuchy sklepów występujących pod jednym szyldem.

„Detal Dzisiaj”

4601402KRW



**Księgarnia
REMUS**

ul. Sobieskiego 260, 84-200 Wejherowo
tel. 058 672-20-07, 058 677-43-43
tel. kom. 0 602-619-722, 0 602-434-429
e-mail: remus@wejherowo.ock.com.pl

Jesteśmy firmą prywatną istniejącą od 1990 r.

Posiadamy w ofercie ponad 20 tys. tytułów książek, oraz filmy video DVD i wydoby płyt i kaset z muzyką rozrywkową i poważną.

Przez cały rok mamy w sprzedaży podręczniki dla wszystkich typów szkół.

Realizujemy zamówienia klientów indywidualnych i wysyłamy pocztą za zaliczeniem.

MEBLARSKA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW „ZRYW”

84-200 Wejherowo, ul. Gdańska 47, fax (058) 672-10-17
http://republika.pl/zryw_msi
Dział Handlu i Marketingu (058) 672-18-73
Kierownik Działu (058) 672-34-10

Ośrodki wczasowe, hotele, pensjonaty, internaty

UWAGA!

Oferujemy Państwu w atrakcyjnych cenach szczególnie:
- tapczanik 1-osobowy bez pojemnika na pościel już od 238 zł
- tapczanik 1-osobowy z pojemnikiem na pościel już od 307 zł
- tapczanik 1-osobowy z pojemnikiem na pościel bez boczków już od 256 zł
- wersalki 2-osobowe już od 359 zł
- szafy 2-drzwiowe w cenie 248 zł
- szafki nocne w cenie 69 zł
i inne meble do wyposażenia wnętrz.

W powyższych cenach zawarty jest 22% podatek VAT. Istnieje możliwość wyboru tkaniny pokryciowej krajowej lub importowanej belgijskiej i amerykańskiej oraz przewozu mebli transportem naszej Spółdzielni. Meble tapicerowane produkowane są na formatce sprężynowej „Bonell”. Polecamy również kanapy przedłużane dla osób wysokich.



Zapraszamy do
SKLEPU FIRMOWEGO
(058) 677-50-50
Czynny w godz 10.00 - 16.00
II i IV Sobota m-ca 10.00 - 14.00